

# НАШ КРАЙ

ШТОМЕСЯЧНІК  
Ц.Б.КРАЯЗНАЎСТВА  
ПРЫ ІНСТЫТУЦЕ  
БЕЛАРУСКАЙ  
КУЛЬТУРЫ



№ 2 (17)

1927 г.

ЛЮТЫ



АНАТОЛЬ



ТЮРИНА

МЕНСК.



ПРЫМАЕЦЦА ПАДПІСКА на 1927 г.

□ □ □ НА ПОПУЛЯРНА-НАВУКОВЫ  
КРАЯЗНАЎЧЫ ЧАСОПІС □ □ □

# НАШ КРАЙ

- „Наш Край“ змяшчае артыкулы популярна-навуковага характару па ўсіх галінах краязнаўства ў БССР.
- „Наш Край“ змяшчае кіраўнічыя ўказанні: анкетны, праграмы, інструкцыі і мэтадычныя артыкулы па краязнаўстве.
- „Наш Край“ дае на сваіх старонках адбітак працы ўсіх краязнаўчых арганізацый БССР.
- „Наш Край“ павінен быць у кожнай школе, народнаму, хаце-чытальні, клубе і бібліятэцы.
- „Наш Край“ павінен быць настольнай кнігай кожнага краязнаўцы.

## У ЧАСОПІСЕ ПРЫМАЮЧЬ УДЗЕЛ:

М. Азбукін, Г. С. Аляксандраў, К. Арол, А. Аніхоўскі, К. Атраховіч, Н. Бываеўскі, З. Бядуля, М. Бялуга, Д. Васілеўскі, Віткоўскі, Гр. Варапаеў, Проф. Васількоў, М. Грамыка, М. Гарэцкі, А. Ганжын, Зьм. Даўгяла, Проф. А. Жарынаў, М. Зьбіткоўскі, А. Казак, Кіпель, М. Кіркевіч, Каракін, А. Квяткоўскі, А. Крукоўскі, Я. Кісьлякоў, М. Касцяровіч, М. Ламака, Макараўскі, Д-р Магілеўчык, Натальлін, А. Нямоў, О. Полянская, К. Папоў, Г. Парэчын, Проф. В. Пераход, Я. Ракаў, Самцэвіч, Проф. П. Салаўёў, Н. Савіч, А. Сянкевіч, А. Сяргееў, Я. Тараяноўскі, Я. Троська, У. Уладзімераў, Проф. А. Фядзюшын, Е. Цехановіч, Ал. Шлюбскі, М. Шчакаціхін, Проф. Яцанкоўскі і шмат іншых.

Умовы падпіскі: На год . . . 4 р. — к. | На 3 м-цы . . . 1 р. 20 к.  
На поўгода 2 р. 20 к. | На 1 месяц — р. 50 к.

ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА: у рэдакцыі часопісу „Наш Край“ (Менск, Рэвалюцыйная № 21, Інбелкульт), ува ўсіх паштовых аддзяленнях і ўва ўсіх кнігарнях Бел. Дзярж. Выдав. і інш.

„НАШ КРАЙ“ прадаецца: У Цэнтральным Бюро Краязнаўства пры Інбелкультце, ува ўсіх аддзяленнях БДВ і ўва ўсіх аддзяленнях і кнігарнях іншых выдавецтваў.

Выпісваць можна поўн. комплекты часопісу „Наш Край“ ад 1-га нумару са зніжкай у 25% — за 3 руб.

4125

30к.  
6502

Пролетары ўсіх краёў, злучайцеся!

БІБЛІОТЕКА  
ІНСТІТУТА ПО ВЗУЧ. НАРОДОВ.

# НАШ КРАЙ

ШТОМЕСЯЧНІК

Цэнтральнага Бюро Краязнаўства

П Р Ы

ІНСТЫТУЦЕ БЕЛАРУСКАЕ КУЛЬТУРЫ

№ 2 (17) Люты 1927

ГОД ВЫДАЊНЯ ТРЭЦІ

ВЫДАЊНЕ  
Інстытуту Беларускае Культуры  
МЕНСК—1927



БИБЛИОТЕКА  
Академии наук БССР



## Праца 2-га Краязнаўчага Зьезду.

Разьвіцьцё краязнаўчага руху на БССР за мінулы год зрабіла значныя посьпехі, як у сэнсе ахапленьня новага актыву з працоўных мас, гэтак сама і ў сэнсе пашырэньня і паглыбленьня творчае працы. Асабліва шпарка расла якасьць краязнаўчых арганізацый і прытока новых членаў. Гэта тлумачыцца ўздымам культурнае актыўнасьці ўсіх пластоў працоўнае масы БССР, што выклікае творчую дзейнасьць у росьце краязнаўчых арганізацый. Аношнія, як ведама, ставяць перад сабою пэўную мэту—усебаковае вивучэньне краю на посьпех соцыялістычнаму будаўніцтву. Зразумела, што паказаная мэта дае магчымасьць актыву ўсіх пластоў працоўных, прыстасаваць свае творчыя сілы і ў краязнаўчай справе. Дзякуючы таму, што краязнаўчы рух ёсьць масавы рух, што канкрэтныя формы гэтага руху, краязнаўчыя арганізацыі, ёсьць масавыя арганізацыі, краязнаўства пасьля Кастрычнікавае Рэвалюцыі набывае надзвычайнае значэньне. Яно да вядомай ступені, у сваіх арганізацыйных формах, зьяўляецца школаю, у якой актывісты з працоўных павінны набываць патрэбную суму вед для вядзеньня працы па вивучэньні краю, а разам з гэтым яны будуць набываць і элементы мэтодычных вед, патрэбных для гэтага вивучэньня.

Другі Усебеларускі Краязнаўчы Зьезд паставіў перад сабою два асноўныя пытаньні: пытаньне арганізацыйнага парадку і пытаньне творчае працы краязнаўчых арганізацый па вивучэньні краю. У сваю чаргу гэтыя асноўныя пытаньні падзяляліся на шэраг пытаньняў, якія і былі вырашаны Зьездам. Пры вырашэньні паказаных пытаньняў праца Зьезду праходзіла надзвычайна актыўна, а сама пастаноўка пытаньняў на вырашэньне Зьезду ў яе канкрэтных формах хутчэй напамінала зьезд-курсы.

У росьце краязнаўчых арганізацый, побач з цэлым шэрагам буйных дасягненьняў, Зьезд адзначаў і шэраг недахопаў. Галоўныя з гэтых недахопаў маюць арганізацыйны характар. Краязнаўчы рух ахапіў, галоўным чынам, вясковую працоўную інтэлігенцыю — настаўніцтва, агрономаў і сярэдняю школу. Слабы колькасны рост рабочых, сялянства, студэнтаў вышэйшай школы, які зьяўляецца значным недахопам, мае пэўныя прычыны: краязнаўчыя арганізацыі ня здолелі на мясцох арганізаваць навакол сябе шырокую грамадскую думку, што рабіла іх арганізацыі невядомымі, а часта і незразумелымі сялянству і рабочым; раённыя таварыствы не разгарнулі шырокае працы па ўтварэньні гурткоў на тэрыторыі сельсаветаў, што пазбавіла раённыя таварыствы тых пераважных арганізацыйных формаў, якія толькі і маглі ўцягваць сялянства, моладзь; краязнаўчыя арганізацыі шырока не разгарнулі свае карыснае творчае працы па вивучэньні раёну, гаспадаркі, што дало-б магчымасьць зацікавіць сялянства і ўцягнуць яго ў працу арганізацый.

Што-ж тычыцца да слабога пашырэньня працы сярод студэнтаў і профэсуры вышэйшае школы, дык тут Зьезд адзначаў, што ў далей-



шым неабходна зрабіць усе захады, каб гэтую працу ажывіць. Тыя канкрэтныя мерапрыемствы, якія прапанаваў Зьезд (утварэньне катэдраў краязнаўства, увязка програм гурткоў краязнаўчых з некаторымі прадметамі выкладаньня ў вышэйшых школах, праца па ўцягненьню студэнцтва і профэсуры ў краязнаўчыя гурткі пры вышэйшых школах і інш.), дадуць магчымасьць, пры іх зьздзясьненьні, ажывіць краязнаўчую працу пры вышэйшых школах БССР.

Недахопам працы зьяўляецца тая акалічнасьць, што профэсіянальныя і комсамольскія арганізацыі ня былі дастарчаюча прыцягнуты да працы краязнаўчых арганізацый. Гэта таксама не дало магчымасьці арганізацыям пашыраць грамадскую навакол сябе думку арганізаванае часткі працоўных мас.

Вось тыя галоўныя недахопы росту краязнаўчых арганізацый, якія абгаварыў Зьезд і па якіх даў пэўныя ўказаньні для іх зьнішчэньня ў далейшым. Пры гэтым адзначаецца, што гэта толькі галоўныя пытаньні, што шмат іншых пытаньняў, вырашаных Зьездам, датычных арганізацыйнае працы намі не разглядаецца.

Пераходзячы да пытаньняў творчае працы краязнаўчых арганізацый па вывучэньні раёну, акругі, неабходна зрабіць наступную заўвагу. Праца краязнаўчых арганізацый за мінулы год была накіравана, галоўным чынам, на зьбіраньне слоў жывое беларускае мовы (сабрана 125 тыс. слоў), фольклёрнага матар'ялу (зроблена болей 8 тыс. запісаў песень, казак, прыпевак, гаворак і інш.), на запісы зьяў прыроды — мэтаролёгічныя, фэнолёгічныя нагляданьні, — зьбіраньне музэйных рэчаў і г. д. Вельмі слаба вялася праца над вывучэньнем прыродных вытворчых сіл краю, яго эканомікі, гаспадаркі, гісторыі і г. д. Гэты недахоп працы мае свае пэўныя прычыны, якія выявіліся ў выступленьнях дэлегатаў з месц, якія знашлі свой адбітак у працы камісій Зьезду.

Дэлегаты скардзіліся на тое, што анкеты і праграмы, паводле якіх вядзецца вывучэньне краю ў розных галінах і якія ў большасьці апрацоўваюцца Інбелкультам, зьяўляюцца вельмі тэарэтычнымі і ня ўсім краязнаўцам ня мясцох зразумелымі. Выказваліся думкі аб спрашчэньні анкет і праграм. Апрача гэтага, шмат дэлегатаў выказваліся ў тым сэнсе, што маса членаў краязнаўчых арганізацый не падрыхтавана да навукова-дасьледчае працы, што неабходна ўтварыць курсы, практыкумы, сэмінары для падрыхтоўкі краязнаўцаў, папоўніць бібліотэкі краязнаўчаю літаратураю, пашырыць і паглыбіць інструктарскую працу, даць дапамогу з боку навуковых працаўнікоў Інбелкульту і г. д.

Пададзеныя думкі сьведчаць аб слабой падрыхтоўцы галоўнае масы членаў арганізацый. Гэтым таксама выяўляецца прычына таго, што навуковая і дасьледчая праца бадай была абмежавана запісам слоў і фольклёру. І зразумела, што вывучэньне такіх складаных пытаньняў, як эканоміка краю, яго гісторыя, эканоміка і новыя формы сельскае гаспадаркі, прыродныя вытворчыя сілы краю і інш. нават для простага зьбіраньня сырога матар'ялу патрабуюць ад краязнаўцаў значнае падрыхтоўкі. Калі-ж краязнаўчыя арганізацыі паставяць мэтай свае працы ня толькі зьбіраньне матар'ялу, але і яго апрацоўку, калі яны паставяць задачай свае працы ўсебаковае вывучэньне краю, то пытаньне падрыхтоўкі членаў арганізацый стане перад імі ва ўсю сваю шырыню і ва ўсёй сваёй значнасьці.



І краязнаўчыя арганізацыі ставяць перад сабою гэтыя пытаньні, іх павінен быў паставіць і вырашыць краязнаўчы Зьезд. Вырашыць цалком пытаньне падрыхтоўкі, мэтодаў вядзеньня навукова-дасьледчае працы Зьезд ня мог,—гэта справа будзе вырашацца ў працягу доўгага часу.

Практычна вырашэньне на Зьездзе часткі паказаных пытаньняў ялося ў двух кірунках: мэтоды дасьледваньняў і пляны працы. Абабраньне аб'ектаў дасьледваньня вызначалася парадкам дня працы Зьезду; пры гэтым на абгаварэньне Зьезду былі высунуты тыя пытаньні (об'екты) працы, якія цяпер цікавяць усіх краязнаўцаў. Гэтыя пытаньні (арганізацыя краязнаўчага музэю, вывучэньне гісторыі раёну, складаньне архэолёгічнае карты, вывучэньне саматужнае прамысловасьці, мэтэаролёгічныя і фэнолёгічныя нагляданьні, ботанічныя досьледы, школа і краязнаўства і інш.)—частка тых пытаньняў, якія трэба будзе вырашаць у далейшым часе.

На вялікі жаль, не па ўсіх пытаньнях дасьледваньняў, якія вырашаліся Зьездам, дакладчыкі далі яскравыя мэтоды дасьледчае працы (мэтодолёгія досьледаў). Гэтага асабліва дамагаліся краязнаўцы з раёнаў.

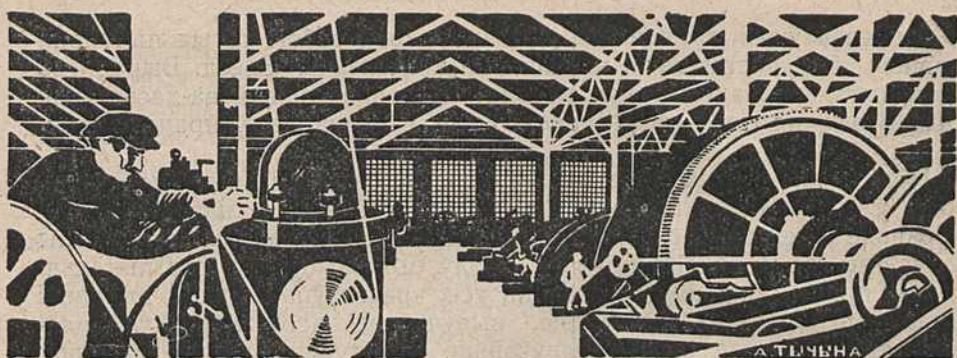
Падагульняючы працу Зьезду, яе значэньне можна ахарактарызаваць у двух словах: Зьезд зацьвердзіў усталяваўшыяся формы краязнаўчага руху; ён даў кірунак далейшае арганізацыйнае працы; апрача таго, Зьезд зацьвердзіў усе мерапрыемствы адносна вядзеньня творчае працы па вывучэньні краю, даўшы пэўны кірунак гэтае працы (вывучэньне ў першую чаргу вытворчых сіл краю).

Мы ўпэўнены, што да наступнага Зьезду галоўныя пытаньні вырашаныя Зьездам, пад кіраўніцтвам Компартыі і пры дапамозе Саветаў улады, будуць ажыццёўлены. Гэта ўзмоцніць сілы арганізацый і дасьць членам новую практыку, дзякуючы якой іх праца стане болей карысная ў сацыялістычным будаўніцтве БССР.

М. Бялуга.

---





М. Каспяровіч.

## Організацыя краязнаўчага руху.

### III. Краязнаўчыя арганізацыі ў асветных установах.

Необходна прывыкнуць адрозьніваць асветнае краязнаўства, што скарыстоўвае або краязнаўчы процэс (школа), або вынікі яго (хата-чытальня, музэй) у сваіх асветных мэтах, ад краязнаўства, працы краязнаўчых арганізацый, што тэрыторыяльна знаходзяцца ў асветных установах—школах, хатах-чытальнях і д. т. п., але маюць мэтую дасьледваньне і вывучэньне свайго краю сіламі сваіх членаў, а ня да-най установы, як і іншыя звычайныя краязнаўчыя арганізацыі.

Асветнае краязнаўства—прымусовае і працуе па пэўных праграмах працы школы, хаты-чытальні і г. д. Вучань ня можа адмовіцца ад працы па гэтай праграме, як хатнік—ад працы на аснове краязнаўства—у хаце-чытальні. Краязнаўчая-ж праца ў краязнаўчых аб'яднаньнях, што знаходзяцца ў асветных установах—цалком самахвотная, як і ў іншых краязнаўчых арганізацыях.

Краязнаўчыя арганізацыі, якія знаходзяцца ў культурна-асветных установах, як хаты-чытальні, народныя дамы і д. т. п., могуць для сваіх гурткоў узяць статут звычайнага гуртка краязнаўства.

Адносна краязнаўчых гурткоў у школах часамі прыходзіцца чуць довады, што іх ня трэба, што школьнае краязнаўства ніякіх арганізацыйных формаў, апроча звычайнай працы клясы, не дапушчае, што нават шкодна арганізаваць гурткі краязнаўства, калі праграма вымагае працы на падставе вывучэньня краю. Кажуць, што існаваньне гурткоў можа шкодна адбіцца на звычайнай працы школы, бо будзе засноўваць думку, што ня школа, а гурток аматараў павінен вывучаць свой край і г. д. Але, трохі падумаўшы, кожны з такіх працаўнікоў убачыць, што прымусовае вывучэньне па праграме мае дыдактычныя мэты, тады як праца гуртка мае мэтую вынік працы (а не процэс яе) і задаваленьне патрэбы вольнай добрахвотнай творчасці. Задачы блізкія, але розныя. Пашкодзіць праграмай працы гурток ня зможа, як ня шкодзіць вывучэньню літаратуры гурток аматараў творчасці Я. Коласа, Я. Купалы або іншы. Гурткі, што дапаўняюць заняткі ў клясе, ня лічацца намі гурткамі, а групамі для пасіленай прапрацоўкі лекцый. Апроча вышэйпаказанага, краязнаўства ня можа адмовіцца ад такога вялікага ліку дасьціпных дасьледчыкаў, як вучнёўская і студэнцкая моладзь.



На самай справе довады праціўнікаў гурткоў краязнаўства ў навучальных установах грунтуюцца на прывычцы ня мець нічога ў школе, што-б любіла і вывучала мясцовы край, прывычцы дэнацыяналіза-тарскай.

Разам з тым, тутакі мы маем пераважна аднолькавы склад членаў, спецыфічнасьць існаваньня пры навучальнай установе і г. д. і затым статут для гэтых гурткоў крыху відазьменены. З тае прычыны, што ў сямілетцы, тэхнікуме, курсах і вышэйшай школе зноў-жа розны склад членаў, гэты статут мае адпаведныя адценьні для кожнага віду навучальных устаноў.

Гурток пры сямілетцы, складаючыся з вучняў і працаўнікоў школы, падпарадкаваны школьнай радзе і ў сваёй дзейнасьці кіруецца раён-ным, а калі месціцца ў акруговым горадзе—акруговым таварыствам краязнаўства. Сам статут гуртка краязнаўства сямілеткі, школы сялян-скай моладзі і д. т. п. установы добра вызначае сваю структуру і функцыі, чаму на гэтым ня спыняемся.

У той час як члены гуртка сямілеткі пераважна з аднаго раёну або гораду, члены гурткоў тэхнікумаў, асабліва адзіных, як агроно-мічна-педагагічны, лясны і інш.—з розных месц Беларусі, затым гурткі тэхнікумаў маюць мэтай зьбіраньне і апрацоўку матэрыялаў як з свае акругі, так і з іншых краёў і, падпарадкоўваючыся радзе свайго тэх-нікуму, курсаў і д. т. п., кіруюцца мясцовым акруговым таварыствам краязнаўства і зносяцца пры патрэбе з Цэнтральным Бюро Краязнаў-ства. У іншым статут гэтага гуртка амаль што падобны да статуту гуртка сямілеткі.

Організацыя пры вышэйшай школе, складаючыся пераважна з членаў з няскончанай вышэйшай асьветай, таксама з розных куткоў Беларусі, маючы поўную мажлівасьць сталай навуковай працы, носіць назву таварыства пры вышэйшай школе, зацьвярджаецца праўленьнем гэтай вышэйшай школы і ў сваёй дзейнасьці кіруецца Цэнтральным Бюро Краязнаўства, як і акруговае таварыства краязнаўства. Дэталі статуту таварыства бадай таксама не адрозьніваюцца ад стаутаў папярэдніх гурткоў.

Школьныя краязнаўчыя арганізацыі, маючы дапасаваньня да сваіх умоў адценьні статуту, займаюць сваё месца ў краязнаўчым руху пры-блізна па асноўнай схэме—гурток краязнаўства звычайны і гурток сямілеткі, раённае таварыства краязнаўства і гурток тэхнікуму і акру-говае таварыства краязнаўства і таварыства краязнаўства пры вышэй-шай школе.

Адносна сувязі краязнаўчых арганізацый, якія тэрыторыяльна знаходзяцца ў асьветных установах, можна сказаць тое самае, што было сказана пра сувязь звычайных краязнаўчых арганізацый. Неаб-ходна толькі падкрэсьліць найбольшую патрэбу ў сувязі з раённым або акруговым таварыствам краязнаўства, ці Цэнтральным Бюро Кра-язнаўства—для таварыстваў у вышэйшых школах.

#### IV. Рэалізацыя краязнаўчай творчасці.

Краязнаўчы працэс ня можа лічыцца канчаткова скончаным, пакуль вынікі яго не апублікаваны. Праца вывучэньня і дасьлед-ваньня краю, як і іншая творчасць, мае здаровы сэнс і мэту толькі тады, калі ёю і яе вынікамі дзеляцца з другімі. Грамадзка-практычны характар нашага краязнаўства таксама вымагае апублікаваньня кра-



знаўчай працы. Популярызацыя-ж краязнаўчае справы проста нямысьліма без скарыстання друку для яе ажыццяўленьня. Апрача ўсяго гэтага, культурнае разьвіцьцё паасобных краёў няўхільна прыходзіць да мясцовых навуковых выданьняў. Першае такое выданьне мае ня меншае значэньне для краю, чым першае выданьне акадэміі для агульнанацыянальнае культуры. Таму ўсе краязнаўчыя арганізацыі павінны паклапаціцца арганізацыяй друкаваньня прац сваіх членаў, або, інакш кажучы, рэалізацыяй іх.

Гэта рэалізацыя краязнаўчай творчасці можа ісьці як у кірунку скарыстання існуючага пэрыодычнага і непэрыодычнага друку, так і ў кірунку арганізацыі сваіх уласных выданьняў на падставе адпаведнага параграфу статуту. Нормальным-жа будзе лічыцца той стан справы, калі дзейніаць арганізацыі будзе адбывацца адначасна ў абодвух кірунках; на жаль, матар'яльны стат шмат якіх арганізацый не дазволіць ім апошняга.

Прыдзецца пачынаць з больш лёгкага—зьмяшчэньня сваіх матар'ялаў у існуючым ужо друку. Для гэтага ў першую чаргу трэба добра ведаць усе свае матар'ялы: іх зьмест, характар, разьмер і г. д. Заметка, дробны артыкул ня можа быць прыняты для друку рэдакцыяй буйнога часопісу, журнальны артыкул не падыходзіць для газэты, а грунтоўная праца патрабуе або паасобнага выданьня, або зьмяшчэньня ў акадэмічных выданьнях. З другога боку нельга пасылаць досьледы мясцовай літаратуры ў сельска-гаспадарчы часопіс, апісаньне выдатнай сельскай гаспадаркі—у мэдычны і г. д. Значыць, апрача дакладнага веданьня свайго матар'ялу, трэба каб праўленьне краязнаўчай арганізацыі, ці асоба ім вылучаная, дакладна ведала і ўвесь мясцовы агульнанацыянальны, пэрыодычны і непэрыодычны друк. Першаю дапамогаю ў гэтым будзе выпісваньне з Беларускай Кніжнай Палаты (Менск, Савецкая вул., № 93, Беларуская Дзяржаўная Бібліатэка) „Летапісу беларускага друку“ з пачатку яго выхаду (комплект за 1925 г.—75 кап., за 1926 г.—1 р. 20 кап. і падпісная плата на 1927 г.—1 р. 20 кап.). Беларуская Дзяржаўная Бібліатэка, апрача таго, ахвотна адказвае краязнаўчым арганізацыям на паасобныя запытаньні бібліаграфічнага характару. Урэшце, уведаўшы што і дзе выходзіць, прыдзецца азнаёміцца з яго характарам і чарговымі пытаньнямі, якія цікаваць намечаныя для зьмяшчэньня прац арганізацыі выданьні. Некаторыя з рэдакцый ахвотна вышлюць комплект свайго выданьня для азнаямленьня дарма, на іншыя—прыдзецца падпісацца. Орыентаваўшыся ў сваіх матар'ялах і ў органах друку, неабходна падрыхтаваць матар'ял і разьмеркаваць у адпаведныя выданьні. Самае галоўнае, чаго пры гэтым ня можна забывацца—гэта таго, што пэрыодычны друк як-мага орыентуецца на сучаснасьць. Рэдакцыя газэты ахватней прыме біаграфічнае паведамленьне аб працаўніку меншага маштабу, калі адбыўся пэўны юбілей яго працы, сьмерці і г. д. і адмовіцца ад больш каштоўнага матар'ялу аб больш выдатным працаўніку, калі матар'ял нічым ня зьвязан з сёньнешнім днём. Часопіс ахватней возьме слабейшы матар'ял, калі ён гаворыць не аб сялянскіх бунтах наогул, а, напр., аб бунтах 1905 г., або не аб пагодзе наогул, а аб пагодзе гэтага лета і г. д. Наогул, заўсёды трэба ўвязаць матар'ял з сучаснасьцю. Копіі рукапісаў абавязкова павінны пакідацца ў арганізацыі.

Пераважная большасьць матар'ялаў журнальнага характару, зразумела, павінна і будзе пасылацца ў „Наш Край“, які фактычна зьяў-



ляецца органам краязнаўчае сеткі. Аб ім мы і не гаворым паколькі ён добра вядомы ўсім краязнаўчым аб'яднанням і паасобным краязнаўцам.

Усё-ж у організацыях знойдуцца матар'ялы, якіх ня ўдасца зьмясціць ні ў „Нашым Краі“, ні ў іншых часопісах і паасобных выданнях, ні ў мясцовай газэце. Прыдзецца падумаць аб організацыі сваіх выданняў, характар якіх будзе цалкам залежаць ад матар'яльнага стану краязнаўчых аб'яднанняў.

Першапачатковым, элементарным выданнем, якое могуць выпушчаць невялікія гурткі, зьявіцца рукапісны часопіс ў адным экзэмпляры. Напісаны рукою, аздоблены ручнымі малюнкамі, ён здолее абслужыць сваю аўдыторыю. Найбольшую каштоўнасьць ён будзе мець тады, калі будзе выходзіць рэгулярна і захоўвацца за ўвесь час. Зважаючы на няспрыяючыя ўмовы на мясцох для захоўвання матар'ялаў на працягу доўгага часу, лепш за ўсё пасля пэўнага (2-3 тыдні) тэрміну з часу выхаду чарговага нумару адсылаць яго ў Цэнтральнае Бюро Краязнаўства (Менск, Рэволюцыйная, 21) з абавязковым павядамленьнем аб гэтым раённага або акруговага таварыства краязнаўства. Такі рукапісны часопіс можа складацца з аддзелаў згодна з галінамі вывучэньня свайго краю: грамадзка-экономічнага, прырода-геаграфічнага і культурна-гістарычнага, а таксама—літаратурнага і хронікі. У літаратурным аддзеле можна зьмяшчаць вершы і прыгожую прозу, што апісваюць мясцовы край, яго прыроду, здарэньні, жыцьцё. Увесь матар'ял павінен дакладна рэдагавацца. Часопіс выдаецца з ведама сельсавету, або загадчыка ўстановы, у якой знаходзіцца краязнаўчае аб'яднаньне.

Зразумела, лепш будзе, калі гурток зможа набыць шапірограф і на ім друкаваць вядомы лік экзэмпляраў свайго часопісу.

Шапірограф можа цалкам абслужваць патрэбы гуртка, даючы 50—70 адбіткаў; апісаньне спосабу працы даецца пры кожным шапірографе.

Раённае або акруговае таварыства краязнаўства змогуць набыць шклопіс, ці падобны апарат, які пры добрай працы дае звыш 1.500 адбіткаў.

Апрача паказаных разьдзелаў для рукапіснага часопісу, у часопісе раённага або акруговага маштабу, можна мець аддзел програм і інструкцый і інш.

Паколькі „Наш Край“ пакуль што можа зьмяшчаць усе матар'ялы на сваіх старонках—выданьне асобных *часопісаў* друкарскім шляхам на мясцох нічым не выклікаецца і немэтазгодна. Таксама варта ўстрымацца ад буйных выданняў, як „Віцебшчына“ (1925), бо яны вельмі дорага каштуюць і пасля надрукаваньня іх амаль што немагчыма прадаць. Лягчэй выдаваць монографіі, выданьні па асобных пытаньнях ці галінах. Яны хутчэй будуць прададзены, а лік іх можа перагнаць велічыню буйнога выдання. Так робіць Габінэт Вывучэньня Падольля на Украіне.

У той час, як мясцовыя організацыі павінны самі асабліва ўважліва адносіцца да сваіх выданняў на шапірографе і шклопісе, для выданняў друкарскім шляхам неабходна папярэдняе рэдагаваньне ў ЦБК згодна пастанова 1 Ўсебеларускага Зьезду.

Выданьні звычайным друкарскім шляхам, а таксама на шклопісе могуць здзяйсняцца на працягу доўгага часу толькі тады, калі будзе



забясцьпечаны продаж іх. Для гэтага трэба ў першую чаргу ўлічыць мажлівых заказчыкаў сярод мясцовых устаноў і арганізацый: аддзел асьветы можа купіць пэўныя выданьні для школ, хат-чыталень; выканаўчы камітэт—для сельсаветаў; профэсіянальнае бюро—клубаў, сваіх арганізацый і г. д. Значыць, трэба арыентавацца на задачы гэтых устаноў і арганізацый. З другога боку, неабходна мець на ўвазе і інтарэсы мажлівых індывідуальных пакупцоў—настаўнікаў, членаў коопэрацыйных аб'яднаньняў і да т. п., а таксама членаў краязнаўчае сеткі. Карысна будзе мець водзвы ўсіх гэтых арганізацый і ўстаноў: аддзелу асьветы, камісіі па беларусізацыі, акрпляну і г. д. аб сваіх выданьнях. Гэта значна палегчыць справу продажу, як і належная здаровая рэклама. Трэба ў мясцовай газэце, а таксама і цэнтральным друку зьмясьціць шэраг артыкулаў аб выданьні, паслаць выданьне шмат якім спэцыялістам, каб зьявіліся рэцэнзіі ў друку і г. д. Больш моцныя акруговыя таварыствы з пэўным посьпехам могуць распачаць пэўную сэрыю выданьняў, як, напр., энцыклёпэдыя Віцебшчыны, Аршаншчыны, Магілёўшчыны. Адно выданьне такой сэрыі будзе гаварыць аб флёры, другое—фаўне, трэцяе—мастацтва і г. д., цалкам дазваляючы выхад з друку тэй ці іншай раней скончанай працы. А такі характар выданьня зацікавіць найбольш шырокае колы грамадзянства. Як толькі канчаткова будзе вырашана пытаньне аб выданьні сваіх прац—прыдзецца паклапаціцца адшуканьнем матар'яльнае базы для яго ажыццяўленьня. Лепш за ўсё, калі выканаўчы камітэт, аддзел асьветы, профэсіянальнае бюро, коопэрацыйнае аб'яднаньне, саюз паляўнічых ці іншая юрыдычная асоба возьмецца выдаваць усе або паасобныя працы краязнаўчай арганізацыі. Для гэтага трэба зацікавіць гэтыя ўстановы, а таксама мясцовыя колы членаў партыі, членаў саюзаў, іншых аб'яднаньняў і наогул грамадзян. Калі ня ўдасца перадаць выданьне цалкам—трэба пастарацца прыцягнуць паказаных юрыдычных асоб хоць-бы да супольнага выданьня прац, або атрымаць ад іх пазыку, крэдыт ці паручыцельства (заруку). Па тых ці іншых прычынах можа і апошняе ня ўдасца—тады прыдзецца зьбіраць свае ўласныя сродкі. Пры шчырай зацікаўленасьці членаў краязнаўчай арганізацыі часамі ўдаецца арганізаваць складчыну—на 3, 5, 10 руб., якія варочаюцца пасля продажу выданьня. Большую частку сродкаў можна сабраць шляхам падпіскі на будучае выданьне. У апошнім выпадку лепш за ўсё зьбіраць падпіску на ўсю сэрыю, бяручы плату за 2-3 выпускі, прычым плата за адзін выпуск пакідаецца, як за апошні ў арганізацыі, 1-2 выпускі высылаюцца звычайна, а далейшыя, апрача паказанага апошняга,—накладной платай. Апошні, таксама, як і першыя 1-2, высылаецца, зразумела, без атрымання ад заказчыка новай платы. Карысна будзе сабраць абвесткі мясцовых прадпрыемстваў, рамясьнікоў, магазынаў, якія таксама могуць даць немалы прыбытак. Пры зборы абвестак трэба разьлічваць, каб быў гэты прыбытак, апрача выдаткаў на самае друкаваньне абвестак. Наогул, у пачатку справы трэба ўкласьці самы падрабязны каштарыс, ні ў якім разе не зьмяняючы лічбаў выдатку і не павялічаючы лічбаў магчымага прыбытку супроць рэальнага стану свайго рынку, які, паўтараем, трэба найдакладна ведаць. Тут ня можна шкадаваць часу і трэба параіцца з кім можна, а часамі і скарыстаць досьлед гандляра-кніжніка, нават прыватнага, не пападаючыся яму, аднак, у рукі і ведаючы, што на шкоду сабе ён не параіць. Словам, трэба навучыцца гандляваць, як казаў калісь Ленін.



Паколькі свайго магазыну арганізаваць ня варта, самы продаж выдання будзе адбывацца іншымі магазынамі на правах камісійнага продажу. Трэба, значыць, ведаць, хто лепш гандлюе—ці магазыны Дзяржаўнага Выдавецтва, ці коопэрацыйныя і г. д., і падлічыць таксама магчымасць продажы за межамі: у РСФСР, Украіне ды інш. старонках. Пры калькуляцыі неабходна падлічыць вядомы лік экзэмпляраў для бясплатнай рассылкі ў парадку абмену, а таксама той лік, які можа не разыйсціся.

Само выданьне, кніжка, ёсць продукт цэлага калектыву: аўтара, рэдактара, мастака, выдаўца, корэктара, наборшчыка і г. д. і неабходна гэты калектыў добра з'арганізаваць, зацікавіць кожнага, каб выданьне вышла мажліва больш дасканалым з усіх бакоў. Дрэнная вокладка, вёрстка, друкарскія памылкі і інш. хібы псуюць самы каштоўны тэкст—і наадварот\*).

Выданьне невялікіх прац на мясцох цалкам мажліва, і нашы краязнаўчыя арганізацыі ня могуць адмовіцца даць навукова-папулярныя мясцовыя выданні, якія адчыняць зусім новую эпоху культурнага разьвіцця Беларусі, што ўжо зроблена ў Латвіі, Фінляндыі, Украіне (Падольлі) і інш. старонках.



\*) Тэхніка кніжнай справы і кніжны гандаль (па картатэчы Бел. Дзярж. Бібліотэкі) высьвятляецца ў наступных выданнях: *Поршнев*. Книжная торговля, 1925 г. *Фальборк і Чарнолуцкий*. Библиотеки и книжная торговля, 1925. *Черенин*. Как открывать и вести книжную торговлю в провинции, 1909. *Вульф*. Организация и учет книжной торговли в кооперативах. *Анфилов*. Как торговать книгами в деревне. *Рельер*. Книгопечатание как искусство, 1925. *Пиленков*. Техника книжного дела. 1926. *Щелкунов*. История, техника и искусство книгопечатания, 1926. Пад рэд. *Муратова і Накоракова*. Книжная торговля, 1925. *Мезьер*. Словарный указатель по книговедению, 1924. і інш.





Ал. Шлюбскі.

## Год збірання фальклёрнага матар'ялу \*).

**Магілёўская акруга.** З матар'ялаў, якія сабраны ў Магілёўскай акрузе, зьвяртаюць на сябе ўвагу запісы настаўніка *Аўгена Галадкоўскага*, які ў Быхаўскім раёне запісаў 40 веснавых песень; песьні запісаны старанна, хаця з недахопамі, агульнымі для ўсіх зьбіральнікаў, аб чым памяну ў канцы. З запісаных ім песень зьвяртае на сябе ўвагу наступная:

А Юр'ява матка каля рэчкі хадзіла;  
Каля рэчкі хадзіла, ключыкі-замочкі насіла;  
Ключыкі-замочкі насіла, зямельку адмыкала;  
Зямельку адмыкала ды травіцу выпускала.  
Ах вы, жонкі-бухонкі, вы ўставайце раненька;  
Вы ўставайце раненька, вы ганіце каровак;  
Вы ганіце каровак да на Юр'яву расу;  
Да на Юр'яву расу, да на божкую красу.

Далей ідуць дробныя запісы: 1) *Ралько* запісаў 2 калядных п., 9 бытавых п.; запісы зроблены ня вершамі і без адзначэння месц запісаў. 2) *Казлоў* у Стара-Быхаўскім р. запісаў: веснавых п.—2, жніўных п.—1, вясельных п.—2, прыпевак—3, бытавых п.—3, загадак—4. 3) *Ануфрыеў, М.*, былы настаўнік, не займае ніякай пасады, запісаў у б. Быхаўскім павеце: веснавых п.—6, купальскіх п.—2, жніўных п.—2, вясельных п.—2, бытавых п.—6 і легенду. Запісы зроблены ў 80-х гадох мінулага стагоддзя паводле прынцыпаў Шэйна і Раманава—збліжэнне беларускай мовы з расійскай граматыкай. 4) Настаўніца *Л. Сіверлая* дае цікавае з этнографічнага боку апісанне ежы і вопраткі сялян акругі, але, на жаль, не адзначае, якія мясцовасці яна апісвае. 5) Нарэшце, маем 12 калядных п. і 17 бытавых п., якія няведама кім запісаны ў Быхаўскім раёне.

**Мазырская акруга.** У справе збірання народнае творчасці з усіх Акруговых Краязнаўчых Таварыстваў зьвяртае на сябе ўвагу Мазырскае, на чале якога стаіць т. *А. Крукоўскі* сваім сталым, сур'ёзным падыходам да справы. Да збірання матар'ялаў Таварыства прыцягнула з розных раёнаў асоб, якія, зросшыся з вёскай крэўнасьцю

\*) Гл. „Наш Край“ № 1, 1927 г.



і працай, добра яе ведаюць—гэта наша настаўніцкая інтэлігенцыя. У збіранні матар'ялу прынялі ўдзел наступныя асобы: *Н. Рудакоўская, Л. Чайкоўскі, М. Ліцкая, А. Крукоўскі, М. Квіцінскі, М. Бруе, Бакман і Маркуль*, а частка сваіх прозьвішч не адзначыла. Памянёныя асобы сабралі наступны матар'ял: купальскіх п.—4, веснавых п.—15, жніўных п.—10, вясельных п.—128, бытавых п.—96, прыпевак—2, загадак—30, каляндных п.—6, замоў—2, прыказак—4. Матар'ял старанна перапісан і прадстаўлен у І Б К у самым узорным парадку. З фонэтычнага боку запісы добрыя, хаця ня ўсе аднолькавай вартасці. Значэньне песень павялічваецца данымі да песень 10 мэлёдыямі.

У ліку бытавых песень знаходзім шэраг беларускіх твораў не народнага паходжання, якія перайшлі ў народ і ўжываюцца, як народныя. Так тут знаходзім верш А. Шункевіча „Сцыпан і Тацьцяна“, які ў 1889 г. быў надрукаваны ў № 18 „Минского Листка“; знаходзім тут і неапублікованы верш Якуба Коласа, напісаны ім у 1902 г., які пачынаецца так:

Бог хоць раз прывёў Гаўрылу  
У вялікім горадзе пабыць,  
Але-ж вёскі сваёй мілай  
Не магу ніяк забыць...

Апрача прыведзенага, *М. Квіцінскі* прадставіў апісаньне вяселья, у якое ўключыў каля 220 песень; запісана ім яшчэ 11 песень жніўных і 11 бытавых. Галоўны недахоп у Квіцінскага той, што песні так цесна ўпісаны ў тэкст, што вельмі цяжка іх адшукваць; ды і песні самыя запісваюцца так: адначасна гэта прыклад, як *нельга* запісваць песень:

Выкруцілі, выматалі бочку мя-  
дочку; высваталі, высваталі ў пана  
свата дочку. Да й пасадзем, да і  
пасадзем, да й паедзем на новым ва-  
зочку і да й павязём, да й павязём  
да свайго дамочку; да й паложым  
да й паложым на новай кравачі;  
што схочам, то зробім чужому дзіцяці.

А вось прыклад, як *трэба* запісваць толькі што прыведзеную песьню:

Выкруцілі, выматалі  
Бочку мядочку.  
Высваталі, высваталі  
У пана свата дочку.  
Да й пасадзем, да і пасадзем,  
Да й паедзем на новым вазочку;  
Да й павязём, да й павязём  
Да свайго дамочку;  
Да й паложым, да й паложым  
На новай кравачі;  
Што схочам, то зробім  
Чужому дзіцяці.

У ліку бытавых песень знаходзім некаторыя і не беларускія песні. Настаўнік *Шаўковіч* у Тураўскім раёне запісаў 1 казку.

Далей, там-жа няведама кім запісаны: 2 каляндныя п., 2 бытавыя п. і 2 апаবাদаньні.

**Менская акруга.** Найбольшы лік запісаў у Менскай акрузе падае на *Ю. Лычкоўскага*, які ў Койданаўскім р. запісаў: купальскіх п.—5, жніўных п.—8, веснавых п.—21, бытавых п.—4, прыказак—206, прыпевак—35, загадак—25. Буйным недахопам зьяўляецца злучэньне шэрагу песень у адно цэлае, нават бяз знакаў прыпынкаў.



*Юркевіч, У.* (Чэрвенскі р.) запісаў 290 прыпевак і 6 вясельных песень. Зьбіральнік дае прыгожыя прыпеўкі эротычнага зместу, на якіх, як і наогул на прыпеўках навейшай формацыі, значна адбываюцца русіфікуючыя ўплывы на мову. Шкада, што зьбіральнік зусім не звярнуў увагі на прыпеўкі, якія ўтварыліся рэволюцыяй, окупацыямі і якія ўтвараюцца сучасным новым бытам.

*Брэгман, Х.*—вучаніца 7 клясы Людзеньявіцкай сямілеткі—запісала: калядных п.—2, веснавых п.—3, жніўных п.—1, замоў—3, вясельных п.—5, бытавых п.—11, прыпевак—12, казак—1. Ёсць запісы і зусім не беларускія, якія смела можна было прамінуць, як, напр.:

У северы на восток  
Стаяў манастыр высок  
і г. д.

Рэшта фольклёрнага матар'ялу, які збіраўся на Меншчыне, зьяўляецца не сыстэматычнымі запісамі, а выпадковымі так: 1) *Б. Зелянкевіч* у Сьмілавіцкім р. запісаў 14 масьленіч. песень. 2) *Азбукін, М.* у Чэрвенскім, Сьмілавіцкім і Бярэзінскім раёнах запісаў: купальскіх п.—5, бытавых п.—4, жніўных п.—6, веснавую п.—1, вясельных п.—3, хрэсьбінск. п.—1. 3) *Сц. Тоўсьцікам і Вальковічам* у Самахвалаўскім і Горадзенскім раёнах запісана 24 прыкметы. 4) *Д. Гуло*, не адзначаючы месца запісаў, сабраў: калядных п.—3, купальскіх п.—7, жніўных п.—8, вясельных п.—6, загадак—12. Паміж іншым, з запісаў Гуло цікава наступная купальская песня:

Вой ты, сівая зязюля,  
Ты бліска места начуеш,  
Ты ўсё бачыш і чуеш,  
Што на месцы даражэй?  
Што на базары дзяшавей?  
„Падаражэлі дзевачкі,  
„Падзешавелі хлопчыкі.  
„За хлопчыка 100 рублей,  
„За дзевачку тры тысячы.

5) *А. Фундлер* запісаў у Менску 5 вясельных п. і 3 апавяданьні. 6) *А. Пальчэўскі* запісаў у Узьдзенскім раёне 15 бытавых песень. 7) Слухачы Менскага беларускага пэдагагічнага тэхнікуму запісалі ў розных месцах Меншчыны: а) *А. Мірончык*—купальскіх п.—4, жніўных п.—3, вясельных п.—4 і 16 прыкмет; б) *Лобус і Платонава*—вясельных п.—8, веснавых п.—4, жніўных п.—2, бытавых п.—2, вясельных п.—3, купальскіх п.—2, хрэсьбінскіх п.—1, масьленічных п.—5; в) *Ганна Акулік*—1 легенду і 7 прыкмет; г) *Л. Шышко*—2 купальск. п., 5 вясельных п., 13 прыпевак, 5 загадак, 2 прыказкі і 20 прыкмет; д) *А. Вольскі*—у Менску 7 прыпевак; е) *Вішнеўская*—4 вясельныя п., 3 жніўныя п., 2 купальскія п.; ж) *Е. Рачок*—18 прыкмет; з) *В. Казлоўскі*—13 вясельных п.; і) няведама кім запісана—3 прыказкі, 1 казка, 3 бытавыя песні, 16 прыпевак. 8) *Кастрыцкі ў* Узьдзенскім р.—запісаў 1 купальск. п., 6 прыкмет і 1 прыказку. 9) *Тарасэвіч С.* сабраў у Самахвалавіцк. р. погляды сялян на пчалярства. 10) *С. Шыманскі* адтуль апісаньне лекавых расьлін. 11) *Прохарчык Ф.* у Сьмілавіцкім р. запісаў—3 калядныя п., 2 бытавыя п. і 1 вясельную п. 12) *Я. Бажок*, т. с. раён—5 жніўных песень. 13) *Шашаль* (Дукора)—купальскіх п.—3 і матар'ялы аб лекавых расьлінах. 14) *Бандаровіч Р.* (Чэрвенскі раён)—2 казкі. 15) *М. Пуціцкі* (Шацкі р.)—15 жніўных п. і некаторыя матар'ялы аб народных забабонах. 16) *Бандаровіч Р.*—2 апавяданьні, 5 бытавых п., 3 купальскія п., 5 жніўных п. і 4 прыкметы 17) *Палон-*



ская (Самахвалавіцкі р.)—5 купальскіх п., 2 жніўныя п., 2 вясельныя п., 2 бытавыя п. 18) *Сяліванчык, В.* (Шацкі р.)—15 загадак, 16 прыказак. 19) *Вінаградаў, З.* (г. Чэрвэнь)—7 замоў. 20) *Якубовіч, В.* (Самахвалавіцкі р.)—16 бытавых песень. Дробныя запісы рознай якасці як з боку літаратурнага, так і з боку фанэтычнага.

**Полацкая акруга.** Самы буйны збор народнае творчасці ў Полацкай акрузе належыць *Ю. Цясту* (Дрысенскі р.): калядных п.—12, хрэсьбінскіх п.—16, бытавых п.—74, жніўных п.—47, вясельных п.—69, веснавых п.—38, траецкіх (русальных) п.—7, талочных п.—9 і купальскіх п.—4. Песні з ня зусім удалымі фанэтычнымі запісамі, напр.: „няхай“, „думаі“, „ідресь“, „старенькі“, „шчэбеча“ і г. д. і зусім няўдалай клясыфікацыяй сабранага матар’ялу, у якіх выяўляецца абсалютнае няведаньне навуковых этнаграфічных прынцыпаў. Радзіцца нашым зьбіральнікам клясыфікаваць сабраны матар’ял не паводле сваёй фантазіі, а паводле тых падзелаў і назоў, якія даюцца народнай творчасці самім народам.

Ёсць у зборы і матар’ял маскоўскага фальклёру, як, напр.:

А ў Маскве Іван радзіўся.

У Пецябурзі ахрэсьціўся—

На дзереўню жыць прышоў“ і г. д.

3 Вушацкага раёну прыслана 101 прыпеўка. Подпіс асобы, якая іх запісвала, адзначан нячытэльна. Цікава, што яны ўсе запісаны ад аднаго мужчыны: „Чуў на йгрышчы ад п’янага. Ён пеў пад гармонь.“ Цікава, што па зьместу памянёны збор, выкананы мужчынай, апісвае каханьне дзяўчынай—хлапца; значыць, творчасць іх належыць жанчынам. Вось тут нашым зьбіральнікам можна было-б зрабіць цікавыя нагляданьні аб тым, хто прымае ўдзел у творчасці прыпевак, якая ў гэтым роля мужчын і ці абмяжоўваецца іх роля ўтварэньнем толькі прыпевак фабрычна-заводзкага і нецэнзурнага зьместу. Таксама цікава выявіць, хто творыць сучасную рэволюцыйную, антырэлігійную прыпеўку і г. д.

Ніхто з нашых зьбіральнікаў фальклёрнага матар’ялу, як са старых (напр., Шэйн, Раманаў, Нікіфароўскі, Дабравольскі і г. д.), а таксама і сучасных ня цікавіўся рэпэртарам народных казацеляў; ня выяўлен лік песень, які знае адна асоба, іх якасць, зьмест, адносіны да іх г. д.

*Турковым, Н.* у Вушацкім раёне запісана ад „граждан—девиц“ 70 прыпевак і 15 „романсов“. Усе запісы, як прыпеўкі такі „романсы“—ня маюць абсалютна ніякага дачынення да беларускага фальклёру, запісаны яны на добрай вялікарасійскай мове з усімі яе асаблівасьцямі,—нават адсутнічаюць у мове беларусізмы; як відаць, запісы зроблены ў адной са „старавярскіх“, ці, як, яшчэ завуць на Віцебшчыне, „маскальскіх“ сяліб, якія раскіданы па Віцебшчыне і якія добра захавалі свае вялікарасійскія асаблівасьці як у быце, так і ў мове. Адсюль вывад: зьбіральнік павінен адзначаць нацыянальнае паходжаньне тэй асобы, са слоў якой ён робіць запіс, чаго ніхто не рабіў. А пры прысутнасьці такой адзнакі было-б лягчэй вытлумачыць той значны лік вялікарасійскіх песень у народнай творчасці, запісаных нашымі зьбіральнікамі, якія адзначаны ў належных мясцох.

Далей маем шэраг больш-менш дробных запісаў. *Баброўскі, У.* у Вушацкім р. запісаў: калядных п.—3, веснавых п.—2, купальскіх п.—2, хрэсьбінскіх п.—1, хаўтурных галошаньяў—1, жніўных п.—3, талочнінскіх п.—2, вясельных п.—4, прыпевак—12; часамі сустракаюцца



такія незразумелыя запісы, як „меду“, „гарэлку“ і г. д. Вучні старшых клас сабралі наступнае: 1) *Пчалкоў, К.* (Валынцаўскі р.)—4 бытавыя п. 2) *Пятухоў, П.*—бытавых п.—3, 1 замову. 3) *Хадкевіч, Т.*—3 вясельных п. 4) *Балтрук, М. і П.*—3 вясельн. п., 1 жніўн. п., 1 загадка. 5) *Валенцік, Ф.*—1 жніўн. п., 3 вясельн. п., 1 веснав. п., 2 загадкі. 6) *Манзус, Б.*—жніўн. п.—3, талочных п.—2, хрэсьбінскіх п.—3, вясельных п.—1. 7) *Губскі, Б.*—2 замовы. 8) *Лабэцкая, З.*—19 загадак, 5 прыпевак, 1 казку, 2 прыказкі. 9) *Зімацкая, З.*—8 загадак, 2 веснавыя п. 10) *Козік, Я.*—2 апаবাদаньні з часоў паншчыны.

*Міхалкаў, А.*, студэнт Бел. Комуністычн. Унівэрсытэту, на ст. Вобаль запісаў 14 вясельных песень.

Без адзначэньня месц запісаў і зьбіральнікаў знаходзім 43 загадкі і 1 казку.

**Слуцкая акруга.** Найбольшы лік запісаў у гэтай акрузе належыць:

*Сароку, А.*—курсант Магілёўскай партшколы, запісаў у Капыльскім р.: веснавых п.—1, калядных п.—3, купальскіх п.—5, вясельных п.—57, жніўных п.—5, бытавых п.—41, загадак—6, замоў—2, хрэсьбінскіх п.—5. Запісы цікавыя з боку зместу, ня зусім добра запісаны з фонэтычнага пункту погляду, прычым не адзначае месц запісаў і вестак аб казальніках, што, бязумоўна,—значны недахоп.

*І. Рушкевічу* (Чырвона-Слабадзкі р.), які сабраў: бытавых п.—41, вясельных п.—24, веснавых п.—1, хрэсьбінск. п.—2, калядных п.—2, жніўных п.—1 і 3 апаবাদаньні. З ліку апошніх цікава прывесці цалкам апаবাদаньне „Як Баянічы выбіралі папа“:

„Памёр поп у Баянічах. Надта шкадавала яго сялянства вёскі, бо быў ён добры поп. Добра маліўся, яшчэ лепш браў ад баб яйца, куры,—адным словам, быў поп, як поп. Але нічога ні паробіш,—памёр. Хочаш, ці ня хочаш, а выбіраць новага трэба. Сабралісь на сход, судзілі, радзілі і на тым парашылі: павесіць старасьце Пракопу на шыю гарбуз і вадзіць па дварох. На чым двары адарвецца гарбуз, той і будзе папом. Стараста Пракоп быў чалавек хітры, надта хітры, ні дарма-ж яго заўсюды выбіралі старастай. На чужых дварох ішоў ціха, каб гарбуз ні адарваўся, а як прышоў на свой двор, дык як страсяне галавою—гарбуз адарваўся і пакаціўся пад ганак. Прышла надзеля. Пачаў Пракоп рыхтавацца да цэрквы службу правіць. Надзеў боты з шырокімі халявамі (а боты былі адны на ўсёй вёсцы у папа), взяў чугун з прабітымі ў дне дзіркамі замест кадзільніцы, пасыпаў жару і пашоў служыць абедню. Люду сабралось шмат, каб, значыцца, паглядзець, як будзе служыць новы поп. Вашоў Пракоп у цэркаў, аблачыўся ў рызы, узяў у рукі кадзіла з чугуна і пачаў службу. Моліцца Пракоп, моліцца і сялянства. Хрэсьціцца Пракоп, хрэсьціцца і сялянства, што ён, то і яны, бо ведама, што поп умее лепш маліцца. Махае поп кадзілам,—разгараецца ў чугуне жар, выпадае цераз дзіркі ў дне і пападае ў халявы ботаў Пракопа. Моліцца Пракоп, ні прыкмячае, што ў яго гараць у ботах анучы і штаны. Прагарэлі штаны, запякло Пракопу ў ногі. Моцна нітэрпяліва запякло Пракопу, аж ня вытрымаў, упаў і пачаў дрыгаць нагамі ад болі. Падзівілася сялянства такімі выкрутасамі Пракопа (бо стары поп ім гэтага не паказываў), але падумала, што Пракоп закладае новае сьвята „Сьвятога Падрыгайлы“. Упала



і пачало дрыгаць нагамі. І пачалі ў нас, у Баянічах, сьвяткаваць сьвятога Падрыгайлы“.

*Дарашэвіч А.* у Грэскім р. запісаў: вясельных п.—67, жніўных п.—39, загадак—13, бытавых п.—7, веснавых п.—1. Далей маем цэлы шэраг запісаў, якія належаць слухачом Менскага беларускага пэдагогічнага тэхнікуму: 1) *Вішнеўская Н.* (Слуцкі р.)—8 бытавых п. і 1 веснавую. 2) *Дунька З.*—9 замоў, 124 павер'і. 3) *Куракевіч Н.* (Грэскі р.)—13 вясельных п. 4) *Трус*—1 веснавую п., 4 прыкметы, 1 жніўную п., 1 духоўны верш. 5) *Саладуха А.* (Грэскі р.)—8 прыкмет і 1 бытавую п. 6) *Раманаў М.* (Капыльскі р.)—1 калядную п., 1 духоўны верш, 4 веснавыя п. і 5 бытавых п.; каштоўнасьць яго запісаў павялічваецца 5 дададзенымі мотывамі. 7) *Лутовіч Н.* (Любанскі р.)—69 вясельных п. і 3 бытавыя. 8) *Магілевец А.* (Старобінскі р.)—вясельных п.—32, калядных п.—4, масьленічных п.—2, запіс вершаў не вершаваны. 9) *Зянюк Я.* (Грэскі р.)—вясельных п.—45. 10) *Яўхімчык П.* (Капыльскі р.)—2 казкі. 11) *Сікорскі Я.* (там-жа)—1 бытавую п. 12) *Лобан Р.* (там-жа)—30 загадак. 13) *Ярош А.* (Старадарос. р.)—20 прыпевак, калядн. п.—2, бытав. п. 1. 14) Вучні старобінскай сямігодкі: *Рускевіч С., Шарко Ю. і Я., Бурдзейка Н., Кудраўцаў Р., Корзун П.* запісалі: веснавых п.—8, вясельных п.—25, бытавых п.—62 і жніўных п.—8. З усіх пералічаных запісаў асабліва слабы матар'ялы, сабраныя дзяцьмі Старобінскай школы, якія, апроч таго, што запісаны зусім падзіцячаму і нячытэльна, маюць шмат непатрэбнага матар'ялу, які часамі займае цэлыя сшыткі, як, напр.:

Вспомні, братцы, як стоялі  
Мы на шыбке в облаках,  
Туркі нас атакавалі  
І засталісь дураком і г. д.

15) *Чарнушэвіч Вера* (Капыльскі р.)—калядных п.—2, купальскіх п.—4, жніўных п.—5, вясельных п.—4.

Нарэшце адзначу драбнейшыя запісы: 1) *Магілевец С.* (Старобінскі р.)—16 бытавых п. Вучні сабралі наступнае: 2) *Мамачка А.* (Старобінскі р.)—11 вясельных п. 3) *Кот А.* (Старадароскі р.)—12 вясельных п. і 1 бытавую. 4) *Чыгір К.* (Чырвона-Слабодскі р.)—жніўных песень—7. 5) *Амялькевіч М.* (там-жа)—жніўных п.—3, вясельных п.—12. 6) *Пантусэвіч Я.* (Слуцкі р.)—вясельных п.—20, жніўных п.—9. 7) Запісы вучняў Пагосцкай сямігодкі даюць: вясельных п.—6, масьленічных п.—1, калядных п.—2, бытавых п.—4. 8) *Ярот З.* (Слуцкі р.)—5 бытавых п. 9) *Бялькевіч Я.* (там-жа)—жніўных п.—4, вясельных п.—8. 10) *Чыж М. і А.* (там-жа)—вясельных п.—8, жніўных п.—7, загадак—4. 11) *Валадкевіч А.* (там-жа)—4 вясельных п.

**Гомельская губ.** З толькі што ліквідаванай Гомельскай губ. маем шэраг запісаў, якія зроблены *Сяргеем Салдаценкам* у в. Целяшы, Гомельск. павету: калядных п.—4, веснавых п.—5, жніўных п.—2, вясельных п.—23, бытавых п.—14 і прыпевак—10. Старанна запісаны матар'ял мае некаторыя фонэтычныя недахопы, якія, бязумоўна, з часам будуць зьнішчаны, дзякуючы вялікаму жаданьню С. Салдаценкава працаваць у галіне збору фольклёрнага матар'ялу на Беларусі. Вось, напр., што чытаем у яго лісьце: „Калі ў мяне ёсьць словы не беларускія, то гэта словы этнографічнай Беларусі; не адхіляйцеся ад нас, а прыслухоўвайцеся к нам... я застаюся маленькім працаўніком Гомельскай Беларусі...“ (ліст пісан, калі Гомельшчына яшчэ ня была далучана да БССР). Падыход у зьбіральніку бясспрэчна правільны,



бо нельга ў тэксьце, які запісваецца, рабіць якія-бы то ні было зьмены ці замены нават у адносінах не-беларускіх элемэнтаў.

**Смаленская губ.** Апрача раней памянёных запісаў, якія былі зроблены ў Смаленскай губ., маем 9 казак, запісаных вучнямі гэй самай школы (*Я. Сівянку, Х. Альтшулер, Ф. Гарлоўская, Э. Крышта-лінская, З. Яфрэмкін, М. Чарнякова, Ахрэмкін, З. Чарнова, Абраменка*) у Рослаўльскім павеце. Матар'ял ня зусім дакладны з фонэтычнага боку.

Нарэшце трэба адзначыць самы вялікі збор фольклёрнага матар'ялу, які належыць аднэй асобе і які адначыцца ў канцы нашага агляду з прычыны таго, што абхоплівае акругі Барысаўскую, Магілёўскую, Менскую і Гомельскую губэрню. Збор гэты належыць студэнту Дзяржаўнага Унівэрсытэту *Янку Сапуну*, які запісаў: вясельных п.—53, жніўных п.—24, хрэсьбінскіх п.—80, купальскіх п.—10, веснавых п.—10, бытавых п.—103, а ўсяго 280 нумароў. Запісы добрыя, але, як мне здаецца, у некаторых мясцох ёсьць значныя ўплывы граматыкі і, на жаль, усюды адсутнічаюць матар'ялы аб казальніках.

Заўвагі адносна індыўідуальных недахопаў былі зроблены пры разглядзе таго ці іншага зьбіральніка; зараз адначу недахопы, агульныя для ўсіх або для большасьці зьбіральнікаў. У дыялекталёгічных адносінах прыходзіцца адзначыць, што нават найлепшыя запісы маюць хібы, так: не адзначаюцца дыфтонгі; адсутнічаюць націскі, якія трэба ставіць на кожным слове, а ў крайнім выпадку на словах, якія вымаўляюцца інакш, чым у мове літаратурнай; ня робіцца розьніца паміж вымаўленьнем і г. д. З боку этнографічнага таксама ёсьць некаторыя недахопы. У большасьці не падаецца ніякіх вестак аб казальніках; у шмат каго адсутнічаюць паказаньні месца запісаў; за выключэньнем аднаго-двух, ніхто не адзначае даты запісу; ёсьць значны лік запісаў, дзе не адзначаны зьбіральнікі; значны лік запісаў напісаны нячытэльна, што не павінна мець месца ў фольклёрна-дыялекталёгічных запісах, у якіх кожны значок мае пэўнае значэньне; ні ў якім разе запісы нельга прысылаць зробленыя алоўкам, які сыціраецца, ад чаго, такім чынам, траціцца вартасьць рукапісу, што, напр., здарылася з замовамі, якія прысланы Аршанскім акруговым таварыствам краянаўства; пажадана запісы прысылаць у Інстытут Беларускае Культуры, зробленыя на адным баку паперы, бо гэта значна ўпросьціць падрыхтоўку да друку сабранага матар'ялу; нельга ні ў якім разе перадаваць народныя апавяданьні сваімі словамі, а трэба запісваць іх літаральна, як кажа тая ці іншая асоба. Бязумоўна трэба прызнаць няправільным крокам абавязваць дзяцей малодшых класаў зьбіраць фольклёрны матар'ял, як гэта мела месца ў некаторых школах; гэты старадаўны прымусовы шэйнаўскі мэтад зьбіраньня вуснае народнае творчасьці павінен быць канчаткова адкінуты; апрача дарэмнай траты часу, ён нічога не дае, бо дзіцячая праца ў галіне зьбіраньня этнографічнага матар'ялу нічога сур'ёзнага для навукі даць ня можа і можа быць цікавай з пункту погляду якіх-небудзь дзіцячых працоўных процэсаў, а ні ў якім разе ня з пункту погляду фольклёрна-дыялекталёгічнага; на падобнага роду зьбіраньне этнографічнага матар'ялу прыходзіцца глядзець толькі, як на несьвядомы падыход да сур'ёзнай справы або як на сьвядомую мэту адвязацца простым шляхам ад пэўных грамадзянскіх абавязкаў.

З усяго пералічанага відаць, што на абшарах БССР і нават па-за яе межамі ёсьць цэлы шэраг асоб, якія сур'ёзна зацікаўлены спра-



вай вивучэння і збірання беларускага фольклёрнага матар'ялу; па гэтай прычыне ў іх узнікаюць запытанні, адказы на якія чытач знойдзе часткай у папярэднім разглядзе, а часткай на наступных старонках.

Шмат хто з збіральных паднімае пытаньне аб тэорэтычнай іх непадрыхтоўцы да збірання як этнографічнага, так і дыялекталёгічнага матар'ялу. Б. Кавалёў (з Аршаншчыны), напр., піша: „На вёсцы дрэнна працаваць без тэорэтычнай дапамогі“, а некаторыя, як, напр., К. Вашын (з Меншчыны) просяць дапамагчы ім у атрыманні літаратуры па азнаямленьні з паходжаньнем розных відаў народнай творчасці. У выніках зацікаўленасці збіраньнем—з аднаго боку і непадрыхтаванасці—з другога боку маем цэлы шэраг запытанняў, як рабіць тыя ці іншыя запісы, што трэба запісваць.

У адказ на ўсе падобныя запытанні прывядзем кароткую простую інструкцыю.

### Што трэба запісваць?

1. *Замовы*, а таксама заклінанні, закліццці, адкліццці, кляцьбу, зьневажанні; прывітанні, пажаданні, бажбу, праклёны.

Замовы складаюцца з такіх груп: I) *Каханьне* (замовы, зьвязаныя з каханьнем). II) *Шлюб* (замовы, зьвязаныя з вясельлем, прывабліваньне жаніха, затрыманьне вясельнага поезду, каб муж любіў жонку і г. д.). III) *Здароўе і хваробы* (пры родах, ад болі зубоў, ад хваробы вачэй, ад трасцы, ад укусу зьмяі і шалёнай сабакі і г. д.). IV) *Прыватны быт* (пасля сну, перад сном, пры адпраўленьні ў дарогу, пры адшукваньні кладу і г. д.). V) *Промыслы і заняткі* (земляробства, дагляд за жывёлай, паляваньне, рыбны промысел, пчалярства і г. д.). VI) *Адносіны грамадзянскія* (ад зладзеяў, ад дрэннага чалавека, пры адпраўленьні да прадстаўнікоў улады і г. д.). VII) *Адносіны да прыроды* (адносіны да марозу, ад засухі, для затрыманьня віхору, заговоры ў часе навальніцы і г. д.). VIII) *Адносіны да міталёгічных істот* (ад „дамавога“, „лесавога“, „вогненнага зьмея“, „нячыстай сілы“ і г. д.).

2. *Прыказкі* (якія памянаюць гістарычныя зьявы, паказваюць рэлігійныя погляды і вераваньні, сямейныя адносіны, адносіны паміж людзьмі, моральныя якасьці і г. д.), а таксама і скарагаворкі.

3. *Загадкі* з адгадкамі (загадкі, якія зьвязаны з рознымі павер'ямі і бытам; чалавек і часткі яго цела; дзеі чалавека; ежа і піцьцё; вопратка і абутак; будоўля і яе часткі; мэбля і манаткі; запражка і зямляробныя прылады; жывёла; расьліны; вада і каменны; стыхіі; зьявы прыроды; нябесныя сьвязцілы; часткі году і дня і г. д.).

4. *Казкі* I) Аб зьвярох і жывёлах; аб птушках; аб кузурках і г. д. II) Казкі з дзеямі ў іх: сонца, марозу, грому, маланкі, віхору, навальніцы, ветру, дажджу, марозу. III) Казкі пра бабу-ягу, кашчэя-бяссьмертнага, аб зьмеях, аб аднавокім людзе; казкі пра чараўнікоў і ваўкалакаў і г. д. IV) Казкі сямейныя і соцыяльна-бытавыя, як, напрыклад, пра злую мачыху і добрую падчарыцу; аб мужыку і пану, папу і чорце і г. д. V) Апавяданьні і легенды аб розных мясцох, курганох, гарадзішчах, каменнях, расьлінах, рэчках, балотах і царквох, абаротнях; апавяданьні гістарычныя, аб паншчыне, голадзе; гуморыстычна-сатырычныя творы, жарты і г. д. VI) Апавяданьні з уласнага жыцьця казалнікаў на ўсялякія жыццёвыя зьявы: пераезд на другое месца, пра страхі, спатканьні з чараўнікамі, аб вайне, рэвалюцыі, окупацыі, паншчыне і г. д.

5. *Калядныя песьні* (песьні на раство, на Новы Год, на Васілья,



батлейкі і рацэі; шчадроўкі і калядкі; песьні пры розных калядных гульнях, напр., каза, яшчур і інш.).

6. *Песьні на масьленку*.

7. *Веснавыя песьні* (песьні, што сьпяваюцца ў вялікі пост; замыканьне зімы, адмыканьне вясны; соракі; вяснянкі; кліч вясны; вялікодныя і валачобныя; юр'еўскія, мікольскія).

8. *Русальныя песьні* (куставыя, граныя, траецкія, духаўскія, песьні на „зялёныя сьвяткі“, маёвыя, набажэнства).

9. *Купальскія песьні* (песьні на „Пятра і Паўла“, ярыловіца—песьні на Ярылу, пятроўскія).

10. *Песьні пры працы* (зажыначныя, на постаці, дажыначныя, ярныя, спарышовыя; талочныя і г. д.).

11. *Хрэсьбінскія і дзіцячыя песьні*.

12. *Вясельныя песьні* (заручыны, сугляды, шлюб, вянец, пасад, наезд на цясьцёў двор, каравай, першая ноч, вечарніцы).

13. *Хаўтурныя галошаньні* (раданіца, памінкі, пахаваньне, траецкая субота).

14. *Бытавыя песьні* (любоўныя, пра сямейнае жыцьцё, бяседныя, салдацкія, арыштанцкія, разбойніцкія, прыгонныя, чумацкія, казацкія, гістарычныя; карагодныя, песьні скачныя і гуморыстычныя; песьні пры рознай працы, ня звязаныя з абрадамі: калі полюць, косяць, прадуць, ткуць, песьні канюхоў, пастухоў і г. д.) і *прыпеўкі*.

15. *Духоўныя вершы* (аб сканчэньні сьвету, аб страшным судзе, аб „Лазару“, аб „Аляксею“, „Плач Адама“, аб „Пятніцы“; вершы з жыцьця Хрыста; песьні на прощцу; памінаньні за памёршых і г. д.).

16. Таксама трэба запісваць тыя песьні, вершы і іншыя творы, якія ўжо раней друкаваліся і якія маюць прыкметы не народных, а мастацка-штучных твораў, але якія пашыраны ў вуснай перадачы (як, напр., „Тарас на Парнасе“, „Панскае ігрышча“, „Сьцяпан і Тацьяна“ і г. д.).

### Ад каго і як трэба запісваць?

17. Запісваць трэба са слоў старых жанчын. У выпадку адсутнасьці паміж імі асоб, ведаючых песьні, казкі і г. д., запісваць трэба са слоў кожнага, хто ведае тыя ці іншыя віды народнай творчасьці, робячы перавагу на пісьменным. Але заўсёды трэба адшуківаць лепшых казальнікаў данай мясцовасьці або тых асоб, якія самі складаюць песьні, казкі і г. д.

18. Абавязкова трэба паказаць прозьвішча і імя тэй асобы, са слоў якой зроблены запісы; паказаць яе ўзрост, асьвету, нацыянальнасьць, месца нараджэньня, заняткі, выезд у далёкія краі (заробкі, салдаты, бежанства і г. д.); а да казальнікаў лепшых, ведаючых вялікую колькасць народных твораў, трэба дадаваць іх падрабязковыя жыцьцёпісы з далучэньнем, калі можна, фатаграфічнай картакі.

19. Абавязкова трэба адзначаць каля кожнага запісу: 1) час, калі зроблен запіс; 2) дакладную назву месца, дзе ён зроблен; 3) прозьвішча, імя і адрас асобы, якая зрабіла запіс.

20. Кожны народны твор, кожны выраз, кожнае паасобнае слова трэба запісваць, захоўваючы *усе асаблівасьці вымаўленьня*, ня робячы ніякіх паправак, ня гледзячы на тое, што некаторыя словы вымаўляюцца нібы няправільна.

21. Над кожным запісаным словам трэба ставіць націск.

22. Запіс павінен быць чытэльна зроблен на адным баку паперы.

23. Запісваць народную творчасьць пажадана з такім разьлікам, каб паступова, сыстэматычна запісаць усе віды народнай творчасьці.



тэй ці іншай мясцовасці, не бяручыся адразу за ўсё, што можна пачуць; напр., даць перш усе казкі, потым загадкі, далей запісаць усе купальскія песьні і г. д.

24. Кожны зьбіральнік, які робіць сыстэматычныя запісы, павінен весці дзеньнік, у якім трэба адзначаць: у адносінах да месца запісаў—характар таго месца, дзе зроблен запіс (маленькая, глухая вёска, вялікае сяло, вёска пры шляху або пры шашы і г. д.), а таксама—паказаць адлегласць месца запісаў ад культурнага асяродку (гораду, мястэчка і г. д.); у адносінах да насельніцтва трэба адзначаць, якой яно нацыі, веравызнання, асветы, чым займаецца, ці ходзіць у заробкі; адносна казальнікаў адзначаць, адкуль і калі ім узятая тое, што ён казаў (ад крэўных, з кнігі, ад салдат, ад асобы, якая вярнулася з фабрыкі, і г. д.), пры якіх акалічнасцях навучыўся сьпевам ці апавяданням; настроі казальніка ў часе запісаў; іх вопратка; у адносінах да самога запісвання адзначаць, пры якіх умовах яно адбылося (у які дзень—будзёны ці ў свята, на якой працы і г. д.); у адносінах да акаляючых умоў адзначаць настроі акаляючых, увагі, жарты, нагляданні психолёгічнага характару, адным чынам, усё, што зьбіральнік будзе чуць і бачыць у часе запісвання тэкстаў; у адносінах да запісанага прывесці народную назву данага віду творчасці; апісаць абрад (напр., вяселье пры вясельных песьнях і г. д.); адзначаць, з якім часам звязваецца выкананне данага твору; адзначаць, як запісана песьня—з пераказу ці са сьпеву; навуковае значэнне маюць толькі запісы, зробленыя са сьпеву, бо кожны пераказ песьні ламае яе рытм і ўсю стылістычную песенную структуру.

Увесь, раней пералічаны матар'ял, сабраны на працягу апошняга году пры дапамозе нашых краязнаўчых арганізацый, дае наступныя лічбовыя суадносіны.

Назвы па-асобных відаў народнай творчасці	Замоў	Прыказкі	Загадкі	Календныя п.	Маслёнічн. п.	Вясняныя п.	Русальныя п.	Купальскія п.	Песьні працы	Хрэсьбіск. п.	Вясельныя п.	Хаўтурныя прычытанні	Бытавыя п.	Прыпеўкі	Духоўныя вершы	Казкі і апавяданні
Лік запісаў (N-роў) па кожнаму віду	163	452	680	180	47	242	9	103	355	112	1.480	11	1.167	3.427	3	144

І гэтыя лічбы не выпадковыя; яны паказваюць паступовае знішчэнне беларускай старадаўнай абрадавай народнай творчасці, месца якой займаюць прыпеўкі, потым вясельныя і бытавыя песьні. Усе этнографы, якія займаліся даследаваннем беларускага фальклёру, у адзін голас сьцьвярджаюць аб знішчэнні старадаўных песень і звычайў з прычыны моцных уплываў на народнае жыццё гарадзкой культуры. Так, напр., у М. Янчука чытаем:

„Настоящая непосредственная поэзия изсякает, гибнет годъ отъ года, непризнанная нами. Ее заменяетъ поэзия пошлаго пошиба, проникающая даже въ самые глухіе закоулки черезъ посредство железныхъ дорогъ, отставныхъ солдатъ, лицъ, отправляющихся на заработки и т. д. И не удивляйтесь, если въ какой-нибудь бело-



русской деревушке вы услышите вариант подмосковской фабричной песни..." (*Н. Янчук*. По Минской губ., „Известия О-ва Л.Е.А.Е.“ 1889, т. 61, стар. 85).

Далей, у Я. Раманава знаходзім:

„Не надо упускать из виду и того обстоятельства, что в народной жизни совершается теперь трагическая ломка: древняя обрядность, носившая ореол святости, исчезает и ничем не заменяется. Безследно исчезло кумованье, исчезают колядные торжества—вертеп, звезда, ряженіе, терешки, ящур, за ними исчезают купальные костры, исчезла сказка, гибнет песня, исчезает и нынешний свадебный обряд... свадьба постепенно обращается в обыкновенную пирушку, не описать обряд накануне его исчезновения для этнографа было бы преступлением предъ наукой, предъ исторіей культуры“... (*Е. Романовъ*. Белорусский Сборникъ, Вильня 1912, VIII, стар. VI—VII).

Тое самае знаходзім і ў С. Малевіча:

... „При всей консервативности устоев нашей белорусской деревни... проникающее в нее городское влияние... губительным образом начинается отражаться на ее поэтическом творчестве, и освященная веками, истинно народная белорусская поэзия готова понемногу обнаружить тенденцию к постепенному вымиранию, в угоду духу новейшего времени“...

... „Народные легенды, предания и сказки кое-где уже стали постепенно выводиться из крестьянского умственного обихода и, благодаря тому, что истинная ценность их массой не сознается, молодежь уже стесняется их повторять. Народная песня равным образом местами исчезает в деревне, сменяясь чаще всего позднейшей наносной более или менее легкомысленной песенкой городского пошиба...“ (*С. Малевичъ*. Белорусские народные песни. Спб. 1907, с. 5).

Ёсць і іншыя прычыны знішчэння беларускай нацыянальнай народнай культуры. Так, царскі ўрад знарок нішчыў усё тое народнае, у чым выяўляліся характэрныя нацыянальныя адзнакі беларусаў; так, у З. Радчанкі чытаем:

„Сельские власти запрещают исполнять эти, старинные, языческие обряды; одно время совсем перестали справлять Ивана Купала“. (*З. Радченко*. Гомельские народные песни. Спб. 1888, стар. XXVI).

А Раманаў піша яшчэ больш катэгорычна:

„Оказалось, што и они (народн. абрады) не избегли надзора со стороны урядниковъ, частью по собственной инициативе сихъ последних, частью по настояніямъ другихъ... Вследствие этого многие обряды быстро исчезаютъ. Въ особенности это следуетъ сказать о седыхъ древностью свадебныхъ обрядахъ и колядныхъ играхъ. Даже такія невинныя развлеченія, какъ „гуканье“ весны и игрища дѣлаются запретнымъ плодомъ, будучи зачислены въ разрядъ остатковъ язычества“... (*Е. Романовъ*. „Белорусский сборникъ“, Витебскъ, вып. III, 1887, с. XII).

І вось нашы збіральнікі этнографічных матар’ялаў павінны ў першую чаргу звярнуць увагу на тыя віды народнай творчасці, якія ўжо пачалі выміраць і якія праз некаторы час могуць зусім знікнуць; прыведзеныя раней лічбы даюць правільнае нагляднае прадстаўленне аб тым, якія песенныя віды амаль што знішчыліся (русальныя і мась-



ленічныя), якія зьнішчаюцца (замовы, казкі, калядныя і купальскія п.) і якія маюць найбольшую распаўсюджанасьць (прыпеўкі, бытавыя і вясельныя песні). З ліку прыпевак, бясспрэчна, найбольшай увагі заслугоўваюць прыпеўкі, утвораныя ў часы рэволюцыі, грамадзянскай вайны, окупацыі і якія ўтвараюцца сучаснасьцю.

Ня трэба баяцца таго, што пры зьбіраньні можа быць значны лік паўтарэньняў, адменьнікаў, выявіцца, што значная доля з сабранага ўжо агалошана ў друку. Баяцца гэтага ня трэба вось па якіх прычынах: папершае, таму, што ў кожным мастацкім творы мае каштоўнасьць ня сужэт, а яго канкрэтная распрацоўка. Сужэтаў у сусьветнай поэзіі параўнана нямнога, твораў-жа мастацкіх—мільёны. Кожная новая распрацоўка традыцыйнага сужэту мае ў сабе і новыя каштоўнасьці то ў фонэтычных, то ў кампозыцыйных, то ў ідэалёгічных адносінах; падругое, кожны новы запіс дае матар'ял да пытаньня аб распаўсюджанасьці таго ці іншага віду вуснай народнай творчасьці, бо ў навуковых адносінах вельмі важна выявіць географічную распаўсюджанасьць кожнай фольклёрнай зьявы. Ня гледзячы на тое, што ўжо сабрана і агалошана шмат фольклёрнага матар'ялу, пры дэталёвым навуковым разглядзе паасобных зьяў прыходзіцца констатаваць вялізныя недахопы. (Б. і Ю. Соколовы. Поэзия деревни. Москва, 1926, с. 19—20).

Канчаючы свой кароткі агляд, я павінен адзначыць вялікую зацікаўленасьць нашага сялянства вуснай творчасьцю, што зусім не наглядалася раней; вось, напр., піша ў дадатак да песень М. Шышкоў з Аршанскае акругі: „Я—вучань сямілеткі, толькі што паступіў вучыцца і хачу вучыцца, але случылась бяда. Мы, сяляне, перайшлі на шматполье. На новай зямлі ў нас кепскі ўраджай. І мне бацька сказаў, што цяпер мяне ня пусьціць больш вучыцца; што рабіць—ня знаю. Таварышы! У нас зямля пшчаная і яе ўдабрыць гноем немагчыма. Прашу вас, каб вы прыслалі кніжоч пра травасеянне, пра лубін“.

І такіх лістоў шмат, з якіх відаць, што зьбіральнікамі фольклёрных матар'ялаў зьяўляюцца сяляне ад сох. Трэба толькі належна падрыхтаваць зацікаўленых, каб работа была больш каштоўнай і больш прадукцыйнай; усе заўвагі, якія зроблены ў гэтым артыкуле, маюць мэту не зьмяншэньня каштоўнасьці працы зьбіральнікаў, якім працаваць прыходзіцца ў даволі цяжкіх умовах, а маюць мэту накіраваньня нашых маладых этнографіў на належны навуковы шлях.







Проф. П. Салаўёў.

## Аб пералётах птушак.

З прычыны таго, што маё паведамленне аб некаторых вывадах з фэнолёгічных назіранняў звярнула ўвагу нашых краянаўцаў, я лічу сваячасовым даць тут дадатковыя інструкцыйныя ўказанні для назіральнікаў, а таксама крануць далей і само пытаньне аб пералётах птушак.

### I.

Што тычыцца першай часткі маёй задачы, дык яна разьвязваецца вельмі проста дзеля таго, што ў нас ёсьць ужо гатовая праграма назіранняў А. М. Нікольскага, якую я тут і прыводжу:

Пры назіраньні пералёту птушак трэба звяртаць увагу на наступныя акалічнасьці. Калі, г. ё. якога чысла і месяца, упяршыню зьявілася кожная пералётная птушка, у вясну або ў восень, паміж якімі чысламі прыпадае найбольшы па ліку (валавы) лёт і калі ён заканчваецца? У якім кірунку ляціць чарада розных пералётных птушак, ці проста з поўначы на поўдзень і наадварот, ці ўхіляецца ад гэтага кірунку? Ці не супадае кірунак лёту з цячэньнем рэк, берагоў вазёр? Ці высока або нізка над зямлёю ляцяць птушкі ці ляцяць статкамі або паасобку (па адным); якая велічыня чарады; ці мае чарада правільную форму кута, падвойнага кута, лініі або няправільную форму? У тых выпадках, дзе самцы лёгка адрозьніваюцца ад самак, напр., у качак, цікава адзначыць, калі самцы ляцяць асобна ад самак, то хто з іх прылятае і адлятае раней? У выпадках, даступных назіранню, належыць адзначаць, калі птушка ляціць ноччу. Якія адносіны мае да пералёту надвор'е, г. ё. тэмпература дня, дождж або пагода, асабліва сіла ветру і яго кірунак? У часе пералёту карысна адзначаць прынамсі максымум і мінімум тэмпературы сутак. Ці спыняюцца ў данай мясцовасьці пералётныя птушкі на адпачынак, дзе якраз (на балотах, рэках, палёх, лясох і г. д.) і ў якую пару сутак? Ці не адбываецца іх перасяленьне пехатою або ўплаў? Пры адлёце належыць рабіць тых самых назіраньні, якія ў часе прылёту; апроча таго, трэба звярнуць увагу, ці адлятаюць старыя птушкі разам з маладымі, ці асобна, і хто з іх раней; ці адлятаюць птушкі тэй самай дарогай, якой прылятаюць, ці якой іншай? Ці не наглядаюцца якія-небудзь суадносіны паміж часам прылёту і адлёту птушак з аднаго боку і



пэрыодычнымі зьявамі ў жыцці расьлін і шасьціногіх з другога боку, напрыклад з парою расьсяваньня насеньня і ягад, зьяўленьнем і зьніканьнем тых ці іншых шасьціногіх?

Вось гэта—самыя галоўныя пытаньні, якія адносяцца да пералёту птушак. Але ў сувязі з імі для тых назіральнікаў, якія цікавяцца наогул жыццём птушак належыць ставіць пытаньні, звязаныя з гнездаваньнем. Калі ў данай мясцовасьці птушка гнязьдзіцца, дык ці скоро пасьля прылёту пачынае разьбівацца на пары? Дзе будзе свае гнёзды (у дуплэх, між галінамі дрэў, у хмызьнякох, балотах, норах і інш.? Ці будуць гняздо абое, ці адна самка? Калі і колькі ячак нясе птушка? Колькі раз на працягу лета птушка выводзіць дзяцей? Калі разбураць гнёзды пры поўнай пакладцы яец, то ці будзе птушка

другое гняздо і колькі раз гэта можа паўтарацца? Ці ня прыметна памяншэньне яркасьці яец, іх велічыні ў паўторных пакладках? Ці назіраецца разьмеркаваньне яец у вядомым парадку, напр. носікам адно да аднаго? Ці не ўкладае птушка лупіну выседжаных яец адна ў адну? Ці выседжае яйцы адна самка ці абое, і ці прымае самец удзел у кармленьні дзяцей? Праз які час пачынаюць маладыя птушаняты ляцець? Калі пачынаюць ліняць птушкі, колькі часу гэта цягнецца, ці хаваюцца птушкі гэты час? Калі пачынаюць адлятаць птушкі, якія гнязьдзіліся ў данай мясцовасьці? Ці збіраюцца яны перад адлётам у статкі і ці задоўга перад адлётам, ці ня робяць

яны ў гэты час мясцовых вандровак? Ці ня збіраюцца ў адзін статак птушкі розных відаў і якіх? Ці не застаюцца якія-небудзь з пралётных або з тых, якія гнязьдзіліся ў данай мясцовасьці на зіму і якія прычыны гэтаму? Ці не вяртаецца пералётная птушка вясною ў тое самае гняздо, дзе яна несла яйцы або сама вывелася ў папярэднім годзе? Для разьвязаньня гэтага пытаньня належыць лавіць птушак (буслоў, ластавак) і рабіць на іх адзнаку, надзяваючы на нагу мэталёвае колца. У кожнай мясцовасьці неабходна пералічыць птушак: 1) якія жывуць круглы год, 2) якія адлятаюць на зіму і прылятаюць у весну для вываду дзяцей, 3) якія прылятаюць толькі на зіму, 4) якія толькі прылятаюць, г. зн. бываюць штогодна ў вясну, або ў восень,



Схэматычная карта пралётных шляхоў птушак у БССР. Ценькімі лінейкамі адзначаны рэкі, а тоўстымі—пралётныя шляхі.



5) якія выпадкова залятаюць, 6) якія вандруюць, г. ё. утвараюць невялікія няправільныя перасяленьні ў залежнасьці ад запасу ці недастачы ежы (дасьпяваньне пладоў).

Назіраючы над птушкамі, трэба наогул вывучаць іх біолёгію.

Для кожнай птушкі патрэбна адзначаць абставіны, сярод якіх яна жыве ў розныя пэрыоды свайго жыцьця, г. ё. у час гнездаваньня, перад адлётам і г. д. (лес, луг, балота, стэп і інш.). Вельмі цікава наглядаць над грамадзкасьцю птушак. У гэтых назіраньнях трэба звяртаць увагу на наступныя бакі грамадзкасьці. Калі птушка жыве ў грамадзе, то ці заўсёды, ці толькі ў пару гнездаваньня, прылёту або адлёту, або можа птушкі злучаюцца выпадкова ў статкі дзеля таго, каб прагнаць ворага, як гэта робяць звычайна ластаўкі? Якой велічыні бываюць статкі і ў якой меры павялічваецца асьцярожнасьць у залежнасьці ад колькасьці іх у статку. Ці існуюць пры гэтым асобныя папярэджаючыя аб небясьпецы крыкі? Ці ня прымаюць грамадзія птушкі ў сваю сям'ю адну або некалькі птушак другой пароды і ці выпаўняюць апошнія ролю вартаўнікоў, як гэта заўважана ў адносінах да кнігавак у статках кулікоў і іншых берагавых птушак. Як трымаюць сябе птушкі, якія гнездзяцца грамадой у выпадку зьяўленьня ворага: арла, ліса, чалавека? Ці не забываюць яны пры гэтым аб усякім пачуцьці самазахаваньня, як гэта заўважана ў чаек і крачак?

З прычыны таго, што на практыцы рэдка зьяўляецца магчымасьць наглядаць усе падрабязнасьці жыцьця, дык трэба запісваць нават і ўрывачныя назіраньні.

## II.

Закончыўшы інструкцыю, я перайду да некаторых пытаньняў, разьвязаньне якіх, па маёй думцы, можа даць шмат цікавых і, можа быць, часам і нечаканых вынікаў. У нас ёсьць мінімальная праграма фэнолёгічных назіраньняў, якая апублікавана ў „Нашым Краі“. Гэтую праграму трэба выконваць краязнаўцам па магчымасьці ўва ўсіх населеных пунктах Беларусі, гэта не дадасць вялікай працы, калі ўспомніць, што праграма зьмяшчае ня так шмат пытаньняў. Краязнаўчыя т-вы, сеткаю якіх пакрыта ўся Беларусь, а таксама школы, раскіданыя па самых глухих мясцох, маглі-б лёгка прарабіць гэту работу.

Сабраўшы атрыманыя матар'ялы адной асобы ў адным месцы можна было-б апрацаваць іх і зрабіць адпаведныя вывады. Але пакуль што ў нас вельмі мала даных і абгрунтаваных вывадаў рабіць нельга. Для прыкладу возьму 7 пунктаў, ад якіх у 1925 годзе атрымаліся весткі ў Фэнолёгічным Аддзеле пры Расійскім Т-ве аматараў святазнаўства.

Даныя прадстаўлены ў наступнай табліцы:

Месца назіраньня	Геаграфіч- ная шырыня	Геаграфіч- ная даўжыня	Зьяў- леньне шпакоў	Зьяў- леньне белай пліскі	Зьяў- леньне вясковай ластаўкі
Менск . . . . .	53° 54'	27° 33'	79	—	120
Магілёў . . . . .	53° 54'	30° 19'	88	81	—
Віцебск . . . . .	55° 10'	30° 12'	80	88	122
Ворша . . . . .	54° 31'	30° 27'	86	85	105
Горкі . . . . .	54° 17'	30° 59'	91	91	125
Барысаў . . . . .	54° 15'	28° 30'	—	82	117
Мазыр . . . . .	52° 03'	39° 16'	83	—	—



Калі паглядзець на гэтую табліцу, дзе час зьяўленьня шпака, пліскі і ластаўкі ацэнены лікам дзён, прайшоўшых з 1 студзеня 1925 году, дык стане ясным, што аб ніякіх вывадах тут ня можа быць і гутаркі. Мала гэтага. Тут нават цяжка супаставіць адно месца назірання з другім з прычыны таго, што лічбы няпоўныя: у пяцёх графах (а іх усіх 21) стаяць рыскі, якія паказваюць, што даных няма.

Што-ж патрэбна для таго, каб мы прызналі фэнолёгічную і статыстычную справаздачу здавальняючай? Пры нормальных умовах мы маглі-б мець на Беларусі фэнопункты ў кожным сельсавеце, якія маглі-б дасылаць допісы ў наш Беларускі Цэнтральны Фэнолёгічны Аддзел. Для кожнага, напэўна, ясна, што высвятленьне хоць-бы і трох паказаных пытанняў (зьяўленьне, шпака, пліскі і ластаўкі) пры такой арганізацыі было-б выстарчаючым. Памылкі назіральніка, калі-б такія былі знойдзены, лёгка-б выяўляліся і растлумачваліся. Такім чынам выявіліся-б і такія моманты, якія пры няпоўнай фэнолёгічнай назіральнай сетцы здаваліся-б памылкамі, а пры запрапанаванай мною арганізацыі назіранняў, маглі стаць новымі фактамі, якія больш дэталёва разьясьняюць шляхі пералёту птушак. Запраўды, вельмі лёгка арганізуюцца розныя перапісы, але каштуюць яны ня мала. Чаму-ж не папрабаваць зрабіць біолёгічны перапіс пралётных птушак? У горшым выпадку, мы разьясьнілі-б такім чынам значэнне рэк, як кірункаў, што адзначаюць пралёты птушак; даведваліся аб скорасці пралётаў, аб умовах рассялення птушак ня толькі ў залежнасці ад геаграфічнага палажэння месца, але і ў сувязі з іншымі прыроднымі ўмовамі мясцовасці. Вядомая справа, што рабіць падлік птушак вельмі важна пры гэтай мэтодыцы назіранняў. Зразумела, што кірунак, у якім ляцяць птушкі, павінен быць дакладна запісаны. Апрача назіранняў у пэрыод прылёту і адлёту птушак, назіранні і ў іншыя сезоны могуць даць у канцы цікавыя вынікі. Птушкі звязаны з раслінамі, з шасціногімі, як з сваім кормам, дзеля чаго і ўсё жыццё іх можа служыць паказальнікам біоклімату. Тое, што мы называем проста кліматам, вывучаецца, улічваецца і ўжо знаходзіць сваё практычнае дапасаванне да работ мэтэаролёгічных станцый. Бясспрэчна і тое, што і біоклімат, калі вывучыць яго грунтоўна, можа даць ня менш, а можа і больш, чым даюць мэтэаролёгічныя назіранні ў дапасаванні да практычнага жыцця.

На трэба забывацца, што фэнолёгічныя назіранні ў цяперашні час прынялі міжнародны характар і ў далейшым яны адыграюць значную ролю ў практычным жыцці. Я думаю, што краязнаўца знойдзе тут вычэрпваючы адказ на тэы пытанняў, якія ўзьніклі ў яго, пры чытанні маёй папярэдняй заметкі аб некаторых вывадах з фэнолёгічных назіранняў. Гэтым я і абмяжуюся.

### III.

У заключэнні ўкажу толькі на тую літаратуру, якая больш-менш даступна кожнаму краязнаўцу і ў той-жа час будзе выстарчаючай, каб мець агульныя ўяўленні ў гэтай галіне. Перш за ўсё ў кніжцы Н. А. Холадкоўскага і А. А. Сіланцева „Птицы Европы“ (1901 г.) частка I змяшчае разьдзел „Географічнае распаўсюджанне і пералёты птушак“. Адсюль я працтую толькі два месцы. Першае: „Укладанне сьпісаў мясцовай фаўны ў сувязі з данымі аб гнездаваньні птушак, з часам іх прылёту і адлёту, і з іншымі біолёгічнымі назіраннямі над птушкамі,— вось галоўная аснова будучага вучэння аб пералётах птушак, якое



(вучэньне), як зусім правільна заўважае Пальмэн, знаходзіцца пакуль што ў пачатковай стадыі свайго разьвіцьця“ (стар. 70). Другое месца: „Канчаючы наш кароткі агляд зьяў пералёту птушак, застаецца толькі паўтарыць з проф. Пальмэнам, што дасьледваньне гэтых зьяў, ня гледзячы на вялікую колькасьць патрачанай працы, усё яшчэ знаходзіцца ў пачатковай стадыі разьвіцьця,—так яны складаны і вялікі“ (стар. 72).

Другой крыніцай можа служыць кніжка М. А. Мензбіра „Птицы“ (1904—1909), дзе ў агульным біялёгічным нарысе ёсьць разьдзел: „Вандраваньне птушак“ (стар. 117—140). З гэтай кніжкі можна ўзяць наступнае месца: „Ужо паказаная намі даўжыня пралётных шляхоў некаторых птушак, дасягаючая 10.000 міль, на першы погляд можа вызваць недавер’е адносна таго, што птушкі могуць рабіць правільныя пералёты на такую вялікую адлегласьць. Але гэтыя сумненьні цалкам ня маюць асновы, бо існаваньне такіх пералётаў даведзена фактамі. Мы можам толькі запытацца ў сувязі з якімі ўласьцівасьцямі птушак маглі выпрацавацца такія вялізныя пералёты? Адказаць на гэта можна зусім пэўна:—у сувязі з надзвычайнай памятлівасьцю птушак да месц, іх здольнасьцю хуткага перасоўваньня і ўрэшце, у сувязі з надзвычайна доўгім вопытам гэтых пералётаў, якія адбываюцца з пакаленьня ў пакаленьне. Маючы магчымасьць падняцца высока над зямлёю, птушка можа аглядаць агромную прастору, а з прычыны таго, што яна разам з тым перасоўваецца з вялікай хуткасьцю, пералёт у некалькі сотняў міль для яе нязьмерна лягчэй, чым гэта нам можа здавацца. Затым, калі мы ўспомнім, што нават доўгія пералёты пачыналіся з кароткіх і што цэлае пакаленьне птушак пралятала адной дарогай, прытым маладыя павінны былі вучыцца ў старых, дык зусім ня цяжка зразумець, што для птушак гэтыя шляхі маюць свайго роду вехі, па якіх вандроўнікі і пазнаюць сваю дарогу. Прысутнасьць і кірунак гор, мораў, раўнін і рэк—вось на чым птушкі пазнаюць, кудым трэба ляцець. Часта ў пару пералёту можна чуць галасы птушак на агромнай вышыні, адкуль паверхня зямлі павінна зьяўляцца ўсё роўна як-бы рэльефнай картай. І як лёгка можна праканацца, што птушкі ляцяць, ведаючы дарогу: ледзь толькі туман атуліць зямлю—надзвычайны, непакой падымаецца сярод потушак, якія ня знаюць, куды ляцець; яны круцяцца на адным месцы і трывожна крычаць, і або гінуць, заблудзіўшыся, або ляцяць далей, калі туман трымаўся нядоўга ці засьцілаў невялікую плошчу. Берагулька, якая носіцца за шасьціногімі ў паветры, беспамылкова знаходзіць сваё гняздо ў дупле дрэва, або на званіцы, хоць перад ёй можа быць цэлы лес і некалькі званіц. Чаротніца, адляцеўшая за многа дзесяткаў сажняў ад свайго гнязда, дасканала можа знайсці ў непразным гушчары тыя дзьве-тры чароцінкі, якія далі прытульнасьць яе гнязду. Каралёк, забраўшыся ў гушчар ельніку, лёгка знаходзіць тую галінку, на якой вісіць яго жыллё. Дасканалыя назіральнікі апавядаюць нам, што адна і тая самая парачка птушак год у год на працягу многіх гадоў падрад варочаецца вясною да свайго гнязда, якое пакідае ўвосень і. г. д. Гэта выдатная памяць да месц стаіць у поўным узгадненьні з іх высока разьвітым зрокам.

Аднак, разьвязаньне пытаньня аб тым, як узьніклі пералёты птушак і чым яны абумоўліваюцца, можа быць выканана і іншым шляхам. Прасочым у галоўных рысах жыцьцё якой-небудзь шасьціногаднай птушкі, напр., шпака. Як толькі птушаняты вырасьлі настолькі, што



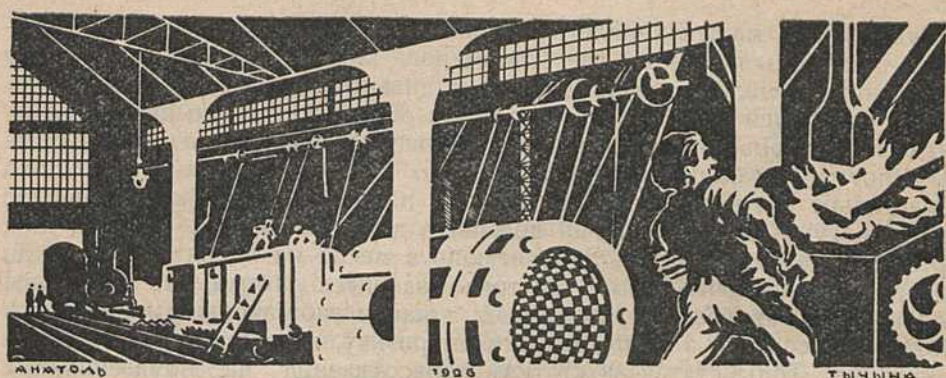
могуць рабіць малыя пералёты, бацькі бяруць іх з сабой на поле, выганы і падобныя месцы, дзе ёсць многа корму. Дзякуючы шчодрому харчаванню, маладыя вельмі хутка мацнеюць і з кожным днём адлятаюць усё далей і далей. У канцы лета жыццё сям'і спыняецца і вывадкі пачынаюць збірацца разам, утвараючы спачатку невялікія статкі, а потым усё больш і больш значныя. Ня цяжка заўважыць, што ўзрастаньне статку адбываецца поруч з памяншэннем ліку месц, дзе шпакі могуць жыўціца. Самай восенню агромныя статкі птушак, якія прывыклі карміцца разам, пералятаюць з месца на месца ад рана да вечара, адшукваючы корм і прытрымліваючыся лагчын, дзе патрэбны для іх корм захоўваецца найдаўжэй, а нанач забіраюцца ў чарот і г. д. Позьняй восенню, з надыходам прымаразкаў, корму не хапае і ў лагчынах рэк. Тады статак за статкам перасоўваецца на поўдзень, дзе корм здабыць лягчэй, але тут прышлыя сустракаюць яшчэ не адляцеўшых масцовых шпакоў, якія з'яўляюцца для іх небяспечнымі конкурэнтамі, а затым, ня маючы магчымасці заставацца тут даўжэй, яны адлятаюць яшчэ далей. Такім чынам, з прыпынкамі, каб хоць крыху пахватаць корму і адпачыць, шпакі далятаюць да Закаўказзя, Малой Азіі і Афрыкі. Тут на працягу некалькіх месяцаў іх быццё забяспечана. Але пасля ў Афрыцы сонца пачынае грэць усё больш і больш; трава выгарае, жыццё шасціногіх замірае з прычыны вялікай гарачыні, як на поўначы з прычыны холаду, — і шпакі прымушаны вяртацца туды, адкуль адляталі ў восень. Але іх жыццё на радзіме ўскладняецца тым, што якраз у гэты час для іх надыходзіць шлюбны перыод, перыод вываду дзяцей і гадавання апошніх. Такім чынам, птушкі яшчэ ў выраі ўтвараюць пары, якія зразу пасля прылёту прыступаюць да спарывання, а з восені зноў пачынаецца паўтарэнне знаёмых нам зьяў.

У гэтым апісанні мы пакінулі ў баку толькі дакладнае паказанне часу пералётнага шляху з прычыны таго, што гэта пытаньне патрабуе асобнага разгляду. (Стар. 125—127).

„Адно з цікавых сьцьвярджэнняў аб пералёце птушак заключаецца ў тым, што чым далей на поўнач гняздзіцца які-небудзь від, тым далей на поўдзень ляціць ён у вырай, а прытасоўваючы гэта сьцьвярджэнне да паасобнікаў аднаго віду, то аналёгічна можна сьцьвердзіць, што самыя паўночныя паасобнікі робяць і самыя далёкія пералёты, спускаючыся далей на поўдзень, чым іх сваякі па віду, якія гнездзяцца на бліжэйшай поўначы“. (Стар. 137).

Адносна пералётных шляхоў трэба звяртаць увагу на наступнае слова Мензбіра, які вывучаў сухаземныя шляхі: „Такім чынам, мы заўсёды павінны памятаць, што кожны від мае свой уласны пралётны шлях, і вывучэнне гэтых шляхоў лепей усяго даводзіць нам, што першапачатковы пералётны шлях кожнага віду вызначае шлях яго рассялення“. (Стар. 134). Пакідаючы ў баку Пальмэна і Дыксона, звернем увагу яшчэ на кніжку Кобельта „Географическое распределение животных в холодном и умеренном поясах северного полушария“ (пер. з ням. Біанкі 1903). Тут адведзена шмат месца пытанню аб пералётах птушак. (Стар. 503—559). Гэту кніжку павінен мець кожны, хто цікавіцца гэтым пытаньнем.





М. Алесін.

## Падарожы па Беларусі.

Падарожы маюць надзвычайна вялікае значэнне ў развіцці асобы, пашырэнні краязнаўства і культурна-гаспадарчым росце краю, яны ўмацоўваюць здароўе; спрыяюць развою самадзейнасці; знаёмяць селяніна з жыццём гораду, а гараджаніна—з жыццём вёскі; даюць найбольш моцныя веды аб эканоміцы, прыродзе і насельнасці краю як у гістарычнай перспектыве, так і ў сучасным стане, а таксама-найбольш яскравыя ўражанні хараства краю, аб якім мы так мала ведаем, і г. д. Прыцягваючы мясцовых падарожнікаў, а часамі і з-за меж, падарожы пакідаюць на сваім шляху пэўныя сродкі, што ўзбагачае мясцовы край. Адначасна падарожнікі пакідаюць і шмат сваіх вед, падмаючы культурны ўзровень вёскі. Краязнаўчае значэнне падарож у грамадзка-эканамічным, прыродна-геаграфічным і культурна-гістарычным вывучэнні краю не патрабуе довадаў.

Таму ў клясычных краінах краязнаўства—Чэхіі, Фінлянды і інш., падарожніцкая справа мае сваю даўнюю гісторыю і надзвычайна шырокае развіццё. Там існуюць таварыствы турыстых, выходзяць спецыяльныя часопісы, у спецыяльных магазынах прадаюцца падарожніцкія прылады, па усёй краіне раскіданы спецыяльныя хаткі, у якіх за самую малую плату падарожнік можа пераначаваць і падмацавацца і г. д. Ня менш шырокае развіццё атрымае і ў нас падарожніцкая справа паколькі шырокія масы працоўных, а асабліва моладзі так хутка растуць у культурным стасунку і самі будуць культурна-гаспадарчае жыццё. Гэта даводзіць нябывала хуткі рост краязнаўчай справы, які аб'яднаў шырокія колы актыву рабочых, сялян і працоўнай інтэлігенцыі.

А ў непасрэдных задачы краязнаўчых аб'яднанняў і, ўваходзяць арганізацыя экскурсій і экспедыцый па сваім краі. Практыка іх пакуль што невялікая, але ўжо стала выявілася патрэба плянаваць і арганізаванасці ў гэтай справе. Апошнія павінна ўсталявацца ў больш шырокіх межах, чым межы дзейнасці данага краязнаўчага аб'яднання. Бывала, што экскурсія, прыбыўшы ў пэўнае месца, не магла ажыццявіць свае задачы, бо там яе не чакалі. Бывалі выпадкі, што экспедыцыі і экскурсіі менш высвятлялі для сябе пэўны аб'ект, чым гэта ўжо зроблена ў літаратуры і дзякуючы толькі таму, што не пазнаёміліся раней з гэтай літаратурай. Такое-ж незнаёмства з літаратурай выклікае паўтарэнне працы папярэднікаў, іх памылак і г. д.



Усё гэта даводзіць тое, што ўсякая падарож патрабуе доўгай і сталай папярэдняй падрыхтоўкі, а таксама пляну. На першы пагляд часамі здаецца, што ў такіх, напр., падарожжах як блуканьне па пэўнай групе вазёр Паўночнай Беларусі, якіх можа і на карце няма, ня можа быць пляну, але на справе—далёка ня так. Чым больш сьвядомасьці і плянаваньні ў справе—тым лепшыя вынікі.

У першую чаргу трэба дакладна высветліць сабе мэту данае падарожжа, а значыць і маршрут яе. Пытаньне складу эскурсіі ня менш актуальнае, бо адна мэта можа быць у пэўнай групы падарожнікаў і зусім іншая—у аднаго, таксама як адна група можа мець мэтую пераважна азнаямленьне з краем, а другая—пераважна дасьледаваньне яго. Паколькі ўсё, што можна ўведаць аб даным маршруце з літаратуры, павінна быць уведана дома, каб не знаходзіць даўно знойдзеных Амэрык, а толькі новых,—неабходна сіламі сваёй краязнаўчай арганізацыі пры дапамозе Беларускай Дзяржаўнай Бібліотэкі (Менск, Савецкая вул.) і мясцовых бібліотэк высветліць якія ёсьць літаратурныя крыніцы да данага маршруту. Першым падсобнікам да ўсіх маршрутаў, зразумела, будзе „Россия. Полное географическое описание нашего отечества. Настольная и дорожная книга под ред. В. П. Семёнова. Том IX. Верхнее Поднепровье и Белоруссия. СПб 1905“. Гэта кніга разам з іншымі выдана ЦБК праз акруговыя ўсім раённым таварыствам краязнаўства. У канцы яе дадзены паказчыкі, што дазваляе лёгка орыентавацца ў зьмесьце. Першапачатковыя спраўкі можна знайсці і ў наступных выданьнях: „Przewodnik po Litwie i Białejrusi“ Н. Роўбы, „Новый энциклопедический словарь Брокгауза“, „Słownik geograficzny“ і інш. А далей павінна быць ўлічана літаратура ня толькі аб пэўных гарадох маршрутаў, але таксама і іх краёх, бо даны горад, напр., нельга разглядаць адцягнана, бяз сувязі з акаляючым яго прасторам. Ясна, што ў першую чаргу трэба ведаць аб тых літаратурных крыніцах, якія можна знайсці ў сваёй арганізацыі і бібліотэках—як дзяржаўных, так і прыватных.

Улічваючы ўсё гэта, мы з М. Азбукіным уклалі наступныя прыкладныя маршруты з літаратурай па картатэцы Беларускай Дзяржаўнай Бібліотэкі:

1. Менск—Астрашыцкі Гарадок—Лагойск—Лысая Гара—Менск.

Каля 100 кілёметраў коньмі або аўтамабілем па прыгожай узгоркаватай мясцовасьці. Па дарозе можна агледзець прыгожыя возера ў Астрашыцкім Гарадку, пазнаёміцца з тыповымі беларускімі мястэчкамі, з якіх Астрашыцкі Гарадок зьяўляецца да пэўнай меры дачным прыгарадам Менску. У Лагойску варта агледзець прыгожы будынак палацу б. гр. Тышкевіча, старасавецкія гарадзішчы і курганы ў ваколіцах, жалезістыя крыніцы. Лысая Гара зьяўляецца найвышэйшым пунктам Беларусі. Увесь маршрут пралягае па ўзгор'ях ледавіковага пахаджэньня.

### Л і т а р а т у р а:

- Раман Суніца. 1919—Няміга і Менск, газ. „Беларусь“ № 11, 12.  
 Снитко, А. К. 1909—Мінск в 17 столетии. „Минская Старина“. Вып. I, ст. 80—90.  
 Смородский, А. 1893—Столетие Минской губ. Минск. 8°. 90 ст.  
 Товаров, А. 1910—Исторический очерк Минской губ. в начальную пору существования русского государства. Минск. 8°. 42 ст.  
 Москалевич, Р. 1870—М. Логойск. „Вестник Западной России“ т. 2, № 4 ст. 1—14.  
 Краснянинский, В. 1902—Минский Департамент Великого Княжества Литовского. СПб. 8°. 72 ст.  
 Смородский. 1891—Летопись г. Минска. „Памятная книжка Минской губ.“ на 1892 г. 4 приложения, ст. 125—166.



- [... 1909—Краткое историко-статистическое описание г. Минска. „Памятная книжка Минской губ. на 1910 г., ст. 105—131.
- Суніца, Р. 1919—Стары Замак у Менску. Газ. „Беларусь“ № 22, 23.
- Бомштейн, И. 1889—Справочная книга и спутник по Минской губернии. Минск. 8<sup>о</sup>. 563 ст.
- [... 1878—Географическо-статистическое описание Минской губернии. „Памятная книжка Минской губ.“ 1878 г. Минск, ч. I и II, отд. III, ст. 1-97 и отд. VII, ст. 1-114.
- Maliszewski, E. 1919—Przewodnik po gubernji Mińskiej. Warszawa 8<sup>о</sup>. 36 ст.
- Смородский, А. 1894—География Минской губ. Минск. 8<sup>о</sup>. 46 ст.
- Вольфсон, С. 1924—Менск на зары рэволюцыі, „Маладняк“ № 4, ст. 52—53, і інш.
2. Менск—Барысаў—Лепель—Чашнікі—Ворша—Менск.

Па чыгунцы да Барысава, дзе экскурсантаў знаёмяцца з ростам маладога пасёлка пры чыгуначнай станцыі блізка ад старога гарадзкога асяродка (пасад Нова-Барысаў), аглядаюць фабрыку сярнічак „Чырвоная Бяроза“, шклянную гуту, паперню і іншыя прамысловыя прадпрыемствы Барысава і Нова-Барысава. Варты агляду Чычагоўскія батарэі. Ад Барысава да Лепля трэба ехаць лодкай у гару па Бярозе. У вёсцы Студзенцы аглядаецца месца пераправы цераз Бярозу арміі Напалеона ў 1812 г. Каля возера Пялік знаходзіцца Беларускае Дзяржаўнае Паляўнічае Запаведнік, у якім экскурсантаў могуць пабачыць бабровыя будынкі найвялікшага ў Еўропе бабровага паселішча і пазнаёміцца з метадамі аховы каштоўных зьвяроў. (У запаведніку ёсць мядзведзі, ласі, дзікі, рысі, бабры, дзікія козы). Ад Пяліка экскурсантаў прабіраюцца па сыстэме каналаў Бярэзінскага вадзянога шляху аж да Лепля, ваколіцы якога багаты на вазёры і славяцца сваёй прыгожасцю. З Лепля экскурсія накіроўваецца па новай чыгунцы на Воршу, робячы астаноўку ў мястэчку Чашніках, у ваколіцах якога аглядае паперню „Чырвоны Золак“. У Воршы экскурсантаў знаёмяцца з распляноўкай старога гораду і з прывокзальным пасёлкам, аглядаюць помнікі старасветчыны, у тым ліку Кутэінскі манастыр і Аршанскія пяхоры ў ур. Дубкі. Трэба правесці спецыяльную экскурсію на Кабыляцкі парог з мэтай азнаямлення з проектам выкарыстання яго для пабудовы магутнай гідро-электрычнае станцыі.

### Літаратура:

- Довгялло, Д. И. 1905—Город Лепель. „Виленский календарь“ на 1905 г., ст. 82—92.
- Боричевский, И. 1856—Орша. „Воен. энцикл. лекс.“ СПб, изд. 2, т. X, ст. 23—24.
- [... Борисов. Нов. энциклопедический словарь Брокгауза. СПб, т. VII, ст. 573—574.
- Д. 1912—Город Борисов Минской губ. „Виленский календарь“ на 1912 г., ст. 91—103.
- Клейн, Довгялло, Белоцерковец. 1910—Город Борисов. Вильня, 8<sup>о</sup>. 24—38 ст.
- [... Опыт описания Могилевской губ. Под ред. Дембовецкого. Могилев. 8<sup>о</sup>. Кн. 1, 2, 3.
- Tyszkiewicz, E. 1847—Opisanie pow. Borysowskiego. Wilno. 8<sup>о</sup>. Стр. 506.
3. Менск—Ворша—Віцебск—Полацк і назад.

Маршрут мае на ўвазе пазнаёміць экскурсантаў з помнікамі старасветчыны ў трох найцікавейшых старых месцах Беларусі. Увесь час экскурсантаў едуць чыгункай і першы раз спыняюцца ў Воршы, дзе аглядаюць Кутэінскі манастыр, будынкі былых кляштараў, пяхоры ў Дубках і Кабыляцкі парог (глядзі маршрут № 2). У Віцебску—агляд Благавешчанскай царквы, музея, Усьпенскага сабору, прамысловых прадпрыемстваў, Вэтэрынарага Інстытуту, Ботанічнага саду, тэхнікумаў і іншых гарадзкіх устаноў. У Полацку агляд рэштак Барысаглебскага манастыра на Бельчыцы, Сафійскага сабору, былой Езуіцкай колегіі (Цытадэльны Вал і Замкавая Гара, Мікольскі сабор, Тэхнікум).



## Літаратура:

Никифировский, Н. 1899—Странички из недавней старины г. Витебска. Витебск. 1899.

С. А. 1901—Полоцк, Витебск и Минск в 20 годах прошлого века. Витебск. 16<sup>о</sup>. 28 ст. Сапунов, А. 1881—Исторический сведения о Витебском замке. „Памятная книжка Витебской губ.“ на 1881 г., ст. 143—176.

Васілеўскі, Д. 1925—Беларускі нацыянальна-рэвалюцыйны рух на Віцебшчыне ў XIX стагоддзі. „Польмя“ № 5, ст. 121—131.

Сапунов, А. 1901—Губернаторский дворец в Витебске. Витебск. 8<sup>о</sup>. 32 ст.

Сапунов, А. 1903—Памятники времен древних и новейших в Витебской губ. Витебск 8<sup>о</sup> 99 ст.

Красьнянскі, Г. 1925—Музейныя помнікі старадаўных Віцебскіх рамесніцкіх арганізацый. „Віцебшчына“. I, ст. 40—48.

Сапуноў, А. П. 1925—Кароткі нарыс гісторыі Віцебску. „Віцебшчына“. I, ст. 7—17. [... 1890—Витебская губерния. Под ред. В. М. Долгорукова. Витебск, ст. 2+388.

[... 1925—Віцебшчына. Пад рэд. М. Касьяравіча. Віцебск, 216 ст.

[... 1910—Путеводитель по гор. Полоцку. Полоцк. 16<sup>о</sup>. 24 ст.

Сапунов, А. П. 1893—Река Западная Двина. Витебск. 8<sup>о</sup>. 592 ст.

Сапунов, А. П. 1910—Чертеж гор. Витебска 1664 г. Витебск. 8<sup>о</sup>. 32 ст.

Сементовский, А. 1864—Витебск и уездные города Витебской губернии. ПТБ.

Сементовский, А. 1864—Историко-статистические сведения об уездных городах Витебской губ. „Памятная книжка Витебской губ.“ на 1864 г.

Сементовский, А. 1865—Витебск. „Памятная книжка Витебской губ.“ на 1865 г. СПб Ст. 94—274.

Терпигорев, Д. 1913—Новый путеводитель по г. Витебску. Витебск. 182 ст.

4. Менск—Барысаў—Бабруйск—Рэчыца—Лоеў—Гомель—Ветка—Гомель—Добруш—Гомель—Менск.

Да Барысава чыгункай, у Барысаве знаёмства з прамысловасцю гораду, з Чычагоўскімі батарэямі і Студзенскай пераправай, як у маршруце № 2. З Барысава экскурсія накіроўваецца параходам па Бярозе ўніз. Мясцовасць абাপал ракі вельмі прыгожая, асаблівым характам азначаюцца заліўныя лясны ў розных частках ракі. Па дарозе варты агляду прыстані ў Чарняўцы, Бярэзіні, Сьвіслачы. У апошнім пункце падлягаюць агляду рэшткі замку над злучэннем Сьвіслачы з Бярозай. Паміж іншым вывучаецца сплаў лесу па Бярозе, рыбацтва. У Бабруйску экскурсанты знаёмяцца з дрэваапрацоўчымі прамысловымі прадпрыемствамі гораду і выяўляюць сувязь іх з сплавам лесу па Бярозе. Апроч таго, у Бабруйску падлягаюць агляду рэшткі умацаванняў Бабруйскай крэпасці—валы, равы, крапасны гай і „полігон“, вежы Опермана і Фрыдрыха-Вільгельма, будынак былога „Дысцыплінарнага батальёну“. У Рэчыцы вывучаецца мясцовая сернікавая і дрэваапрацоўчая прамысловасць. У Лоеве перасядка на параход Сожаўскай лініі. У Гомелі агляду падлягае палац і музей б. Паскевічаў, прамысловыя прадпрыемствы і ў тым ліку сернікавая фабрыка ў Новабеліцы, а таксама гандлёвыя склады Гомля.

Дадатковыя паездкі ў Ветку, па Сожы, і ў Дабруш, па чыгунцы, маюць на мэце: першая—пазнаёміць экскурсантаў з быццём старавераў на Беларусі, другая—з буйной Дабрускай паперняй.

Увесь маршрут у цэлым дае спакойны адпачынак і магчымасць пазнаёміцца з галоўнымі галінамі беларускага гандлю і беларускай прамысловасці.

## Літаратура:

Филончиков, Н. 1889—Географический и статистический обзор Речицкого уезда. „Календарь Северо-Западного Края“ на 1889 г. Москва. Стар. 99—107.

Жудро, Сербов, Довгялло. 1911—Город Гомель. „Записки Сев.-Зап. Отд. Импер. Русского Географического О-ва“. Вильна, 1911. 8<sup>о</sup>. Кн. 2. Ст. 293—353.

[... 1888—Города Минской губ. „Памятная книжка Минской губ.“ на 1888 г. Ст. 88; і інш.



5. Менск—Асіпавічы—Слуцк—Князь-Возера—Пасталы—Жыткавічы—Тураў—Мозыр—Жлобін—Менск.

Па чыгунцы да Слуцку, дзе экскурсія знаёміцца з помнікамі старасьветчыны і распляноўкай Слуцку. Варты ўвагі Ражэсцвенская царква і званіца пры ёй, электрычная станцыя ў будынку старога кальвінскага сабору і Траецкі манастыр. З Слуцку экскурсанта павінны коньмі праехаць да возера Князь, найвялікшага ў межах Палесься, прычым па дарозе паступова прамінуць ураджайныя палі Случчыны, пераехаць Старобінскія пяскі і прабрацца па глухіх палескіх балотах паўднёвай часткі Слуцкай акругі. На Князь-Возеры экскурсанта знаёміцца з спосабамі рыбага лову і з бытам сялян у глухой палескай вёсцы Дзякавічы. З Дзякавіч трэба праехаць да ст. Пасталы, дзе можна аглядзець вялікую пільню, а адтуль па чыгунцы—у Жыткавічы. З Жыткавіч у Тураў трэба ехаць зноў коньмі па палескай мясцовасьці. У Тураве аглядаюцца руіны старых будынкаў, выкапаны саркофаг, што стаіць у капліцы, месцы, на якіх стаяў старадаўны Тураў. З Турава экскурсанта едуць параходам па Прыпяці да Мозыру, а адтуль чыгункай да Менску. Маршрут даволі цяжкі ў сувязі з труднай даступнасьцю ваколіц Князь-Возера, але затое дае прадстаўленьне аб самых глухіх кутках Беларусі і аб Палескім краявідзе.

### Літаратура:

- Слупский. 1888—Туров и Изяславль. „Северо-Западный Календарь“. Минск. 1888.  
 Гаусман, М. А. 1878—Исторический очерк г. Слуцка. „Минские Губернские Ведомости“ 1878. № 8, 10, 11, 12.  
 Гаусман, М. 1877—Исторический очерк м. Турова. Минск. 80. 32 ст.  
 Шп-ский, К. 1891—Туровское княжество. „Виленский Календарь“ на 1891 г.  
 Глебов, Ив. 1905—Город Слуцк. „Виленский Календарь“ на 1905 г. Ст. 53—81.  
 Серно-Соловьевич. 1896—Древне-русский гор. Слуцк. Вильна. 80. 32 ст.

6. Менск—Барысаў—Ворша—Копысь—Шклоў—Магілёў—Быхаў—Жлобін—Бабруйск—Менск.

Маршрут мае на ўвазе праезд выключна па чыгунцы з астановамі ў Барысаве і Воршы ў мэтах азнаямленьня з мясцовай прамысловасьцю ды з помнікамі старасьветчыны, як адзначана ў маршруце № 2. Астанова ў Копысі дае магчымасьць пазнаёміцца з мясцовай калельнай прамысловасьцю і аглядзець домік Пётры І. У Шклове падлягае агляду паперня „Спартак“, гарадзкая ратуша, каменны будынак синагогі. У Магілёве экскурсанта знаёміцца з тыповым адміністрацыйным асяродкам XIX веку, аглядаюць гарадскую ратушу, драўляную синагогу, старыя цэрквы, знаёміцца з гарбарствам Лупалава, партшколай і тэхнікумам і г. д. У Быхаве агляду падлягае замак Сапегі; з Жлобінам экскурсанта знаёміцца, як з тыповым пасёлкам пры вузлавой станцыі чыгункі, аглядаюць чыгуначныя майстэрні, адбываецца знаёмства з бытам чыгуначнікаў.

У Бабруйску аглядаюцца дрэвапрацоўчыя прамысловыя прадпрыемствы, дзяржаўны вінны склад, крэпасць.

### Літаратура:

Гл. адпаведныя пункты ранейшых маршрутаў.

7. Менск—Ворша—Горкі—Ходасы—Амсьціслаў—Крычаў—Клімавічы—Унеча—Клінцы—Гомель—Менск.

Астанова ў Горках з мэтай азнаямленьня з Беларускай сельска-гаспадарчай Акадэміяй, з дэндrolёгічным паркам і ботанічным садам. Ад Ходас праезд коньмі да Амсьціславу мае на мэце пазнаёміць эк-



скурсантаў з лёсавым краявідам, а таксама з помнікамі старасьветчыны ў Амсьціславе. У Крычаве аглядаюцца мясцовыя старыя цэрквы і б. палац Галынскіх. У Клімавічах падлягаюць агляду акруговыя ўстановы, каб выявіць сутнасьць Клімавіч, як чыста адміністрацыйнага гарадка; вярта агляду фабрыка апрацоўкі фосфорытаў. На далейшай дарозе робяцца астаноўкі ў Клінцох для азнаямленьня з суконнай прамысловасьцю і ў Добрушы, дзе аглядаецца паперня. У Гомлі, як паказана ў маршруце № 4, падлягаюць агляду музэй і мясцовыя фабрыкі.

### Літаратура:

Краснянский, В. Г. 1912—Город Мстиславль. Вильна. 8°. 102 ст.

Ярославцев, С. И. 1914—Город Климовичи. Вильна. 8°. 35 ст.

Мейер, А. 1901—Описание Кричевского графства 1786 г. „Могилевская старина“, вып. 2, ст. 86-137 і інш.

8. Менск—Сьвіслач—Бабруйск—Менск.

Людкай па рацэ Сьвіслач з перацягваньнем лодкі каля млыноў, агляд курганоў і гарадзішчаў у ваколіцах Зборску і ніжняй Сьвіслачы, агляд замку ў м. Сьвіслач; з Сьвіслачы параходам да Бабруйска, агляд Бабруйскай крэпасці і фабрык; з Бабруйска па чыгунцы да Менску.

### Літаратура:

Гл. ранейшыя маршруты.

9. Віцебск—Бешанкавічы—Бачэйкава—Фатынь—Чашнікі—Ворша—Віцебск.

Параходам да Бешанкавіч, агляд Бешанкавіцкага саду, дадатковая экскурсія ў сад у Саломенцы, коньмі ў Бачэйкава, агляд саду, ў Бачэйкаве, коньмі ў Фатынь, азнаямленьне з гаспадаркай селяніна Мароза, коньмі ў Чашнікі (гл. маршрут № 2), чыгункай у Воршу (маршрут № 2), чыгункай у Віцебск.

### Літаратура:

[... 1908—Местечки Витебской губ. „Памятная книжка Витебской губ.“ на 1908 г. Рябинин, И. 1912—Местечко Бешенковичи. „Полоцко-Витебская старина“. Витебск, 1912 г. Вып. 2, ст. 217-248.

[... 1925—Віцебшчына I. Ст. 157, 164, 167, 176. Віцебск. 8°. 216 ст.; і інш.

10. Барысаў—Бабруйск—Менск—Барысаў.

Параходам у Бабруйск, чыгункай—Менск—Барысаў. Агляд Менскіх музэяў, фабрык, Балотнай Станцыі, ІБК і інш.

### Літаратура:

Гл. ранейшыя маршруты.

11. Бабруйск—Рэчыца—Гомель—Жлобін—Бабруйск.

Гл. ранейшыя маршруты.

12. Рогачэў—Рэчыца—Гомель—Жлобін—Рагачэў.

З Рагачэву параходам да Рэчыцы, а далей—чыгункай.

Гл. ранейшыя маршруты.

Усе гэтыя маршруты дапушчаюць шмат варыянтаў у залежнасьці ад месца выезду, напрыклад, а ўсіх маршрутаў можа быць неабмежаваны лік. Паказаньні—маюць мэтай пераважна пазнаёміць з некалькімі краямі Беларусі. Маршруты мясцовых арганізацый будуць пераважна знаёміць з сваім краем і вывучаць яго. Трэба клапаціцца каб маршруты ўкладаліся з разьлікам не хадзіць па адной дарозе, а, так кажучы, кругасьветкаю.

Калі папярэдняя праца зроблена, неабходна звязанца з акруговым саветам фізкультуры і акрапалітасьветы ці з падобнымі раённымі ўстановамі. Яны ня чужыя падарожніцкай справе і змогуць зрабіць ня



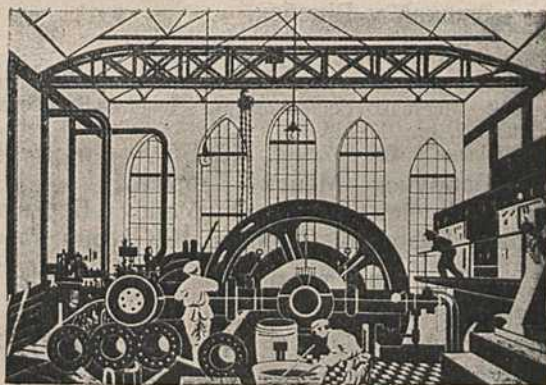
толькі організацыйную дапамогу. Таксама неабходна сьпісацца з краязнаўчымі ўстановамі і організацыямі тых месц, куды ёсьць замерахаць. Толькі пры ўзаемадапамозе краязнаўчых аб'яднаньняў мажліва паспяховае ажыццяўленьне пастаўленага заданьня. Апрача таго, організатары павінны дакладна азнаёміцца з мэтодычнаю літаратураю пытаньня, сьпісы якой зьмешчаны ў „Асьвеце“ (№ 2 за 1924 г.) і „Нашым Краі“ (№ 2-3 за 1926 г.). Самымі лепшымі падручнікамі будуць „Методика и техника ведения экскурсий“ Райкова і „Географические экскурсии“.

Пазьней, калі экскурсія дальняя, прыдзецца, у агульных рысах хоць-бы, пазнаёміць з мэтодыкай падарожніцтва і ўдзельнікаў данай групы. Самым дакладным павінна быць азнаямленьне апошняй з літаратурнымі данымі аб маршруце, як мы ўжо казалі вышэй.

Іншыя дэталі організацыі і тэхнікі падарожніцтва высьветлены ў памянёнай літаратуры, чаму на іх зараз і ня спыняемся.

Значна больш атрымае падарожнік, калі ён будзе падарожнічаць адзін, або ў двух-трох, пехатою ці на чоўне, што дасьць магчымасьць бачыць такія куткі, якія недаступны вялікай групе з розных прычын.

У пачатку справы ня трэба спыняцца перад пэўнымі перашкодамі, пры няўхільных спачатку памылках і г. д.—справа жывая, а за жывым—будучына.







М. І. К.

## Жанчына і краязнаўства.

*(Да міжнароднага дня жанчыны работніцы).*

Краязнаўчы рух расце, захоплівае ўсё большыя і большыя колы насельніцтва, задаваляе іх імкненне да творчай працы, але жанчына ў ім пакуль што прымае нязначны ўдзел. Ва ўсіх краязнаўчых арганізацыях не набярэцца 30% жанчын-краязнаўцаў, а ў выбарных органах краязнаўчае сеткі і таго менш. Паміж тым жанчыны-краязнаўцы з ліку тых, якія ўваходзяць у склад членаў краязнаўчае сеткі БССР, сваёю дзейнасцю паказалі, што праца жанчыны-краязнаўцы далёка ня горшая, чым праца мужчын. Значыць малы лік жанчын-краязнаўцаў у нашых краязнаўчых аб'яднаннях трэба прызнаць за вялікую хібу, якую неабходна ў далейшым выправіць. Спосабы ўцягнення жанчын у краязнаўчы рух, краязнаўцы-арганізатары і праўленні краязнаўчых арганізацый павінны ўжываць агульныя, г. зн. умела давесці, што тая ці іншая праца жанчыны—блізкая да края-



Алеся Лычкоўскіх з Смаляні на Чэрвеншчыне.



знаўчай, зацікавіць на грунце гэтага краязнаўствам і дапамагчы зрабіць першыя крокі: даставіць для колекцый ці ў музэй матар'ял, прасьпяваць песьню для запісу яе слоў ці мелёды, прынесці цікавыя расьліны ў гэрбар, даць цікавыя назвы, зрабіць запіс замоў ці вясельля, апрацаваць пэўныя весткі ці артыкул і г. д. Абавязкова ўлічыць гэту працу і па мажлівасьці апавясяціць пра працу: на дошцы ў музэі, у насыценнай газэце і да т. п., а таксама расказаць пра далейшую мажлівую працу.



Тадора Арцёмавых з в. Шалавічна на Случчыне.

З другога боку, краязнаўчы рух ня можа не зацікавіцца вывучэньнем жыцця мясцовай жанчыны, яе атачэньня, яе працы, яе творчасьці і да т. п. Пры вывучэньні народнай пэдагогікі, напр., увесь час рэч будзе ісьці аб жанчыне, бо яна пераважна гадзе і выхоўвае новае пакаленьне. Адсюль цікава вывучыць народную філёзофію жанчыны-пэдагога, як па яе поглядах непасрэдных, так і па прыказках, песьнях і інш. А нашы сотні пэтэс-пясьнярак, якія ведаюць па 400—500 народных песень, як Тадора Арцёмавых з Шалавіча на Случчыне, або Алеся Лычкоўскіх з Смалярні на Чэрвеншчыне, што напамяць ведаюць „Гапона“, „Шчэдраўскія дажынкi“ і інш. В. Дунін-Марцінкевіч, творыць Ельскага („Сыноч“ і інш.), часамі недрукаваныя. Письменьніку лягчэй пісаць сотні артыкулаў сваіх твораў, чым няписьменнай жанчыне трымаць іх у памяці. Значыць, ня толькі творчасць жанчыны: яе песьні, музыка і інш. павінна быць прадметам дасьледваньня. Трэба ўкласьці дакладныя біяграфіі такіх пясьнярак, казалніц, а таксама знахарак і інш. Гэта самая знахарка павінна ўступіць зараз доктару, але яна была раней прымітыўным лекарам і ні ад кога больш як ад яе можна даведацца як назвы, так і самі мясцовыя лекавыя расьліны, што часамі зусім невядомы мэдцыцыне. Спосабы, якімі лечыць жанчыны, таксама павінны быць вывучаны. Праца жанчыны на полі, у хаце, на гумне; сьветапогляд яе наогул,



письменнасьць і рэлігійнасьць жанчыны—вось тэмы для дасьледваньня мясцовым краянаўцам, якія могуць зрабіць уплыў на зьмену быту.

Трэцім пытаньнем, якое нельга абмінуць нават у кароткай заметцы, зьяўляецца папулярызация краянаўства сярод жанчын. Крайнаўчая праца не дае адразу матар'яльнай карысьці, дзеля чаго часамі жанчына сем'янінка, заваленая большым лікам і больш маруднай працай чым мужчына, ня выказвае асаблівага пачуцьця да краянаўчае працы. Папулярызатарская дзейнасьць краянаўчых аб'яднаньняў павінна высветліць жанчыне ўсю важнасьць і карысьць краянаўства.





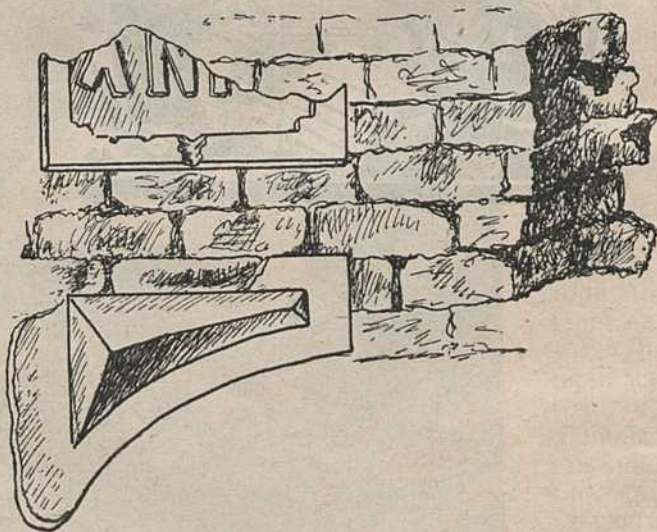
## МАТАР'ЯЛЫ З МЕСЦ.

Д. Васілеўскі.

### Помнікі старасьвеччыны на Аршаншчыне.

#### I.

Абшар былых княстваў Друцкага, Чарэйскага і Лукомльскага вельмі багат помнікамі беларускай старажытнасьці. Яны добра захаваліся. Старасьвеччына парасла паданьнямі і забабонамі і пад іх аховай уцалела да нашых дзён. Цяпер, з правядзеньнем чыгункі Ворша—Лепель прарэзаны пушчы, край зрабіўся болей даступным навуковаму працаўніку.



Мал. 1.

Сьляды лацінскага надпісу на сьцяне замку.

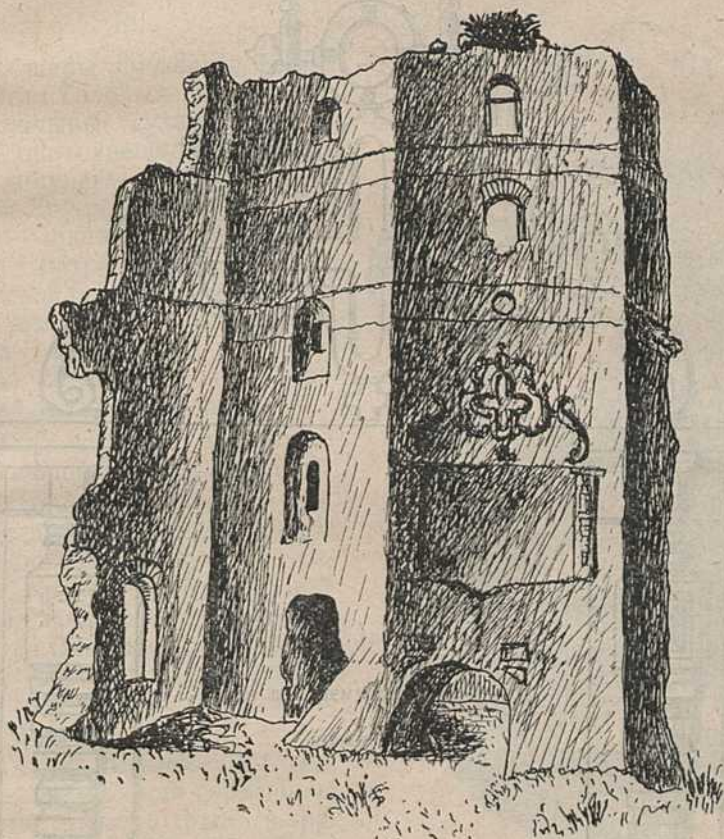
Чыгунка дае мажлівасьць хутка дабрацца да м. Смальяны, якое ў XVI ст. лічылася і мела правы места (гораду). Мясцічка цікава руінамі замку, пабудова якога адносіцца да XV—XVI стагодзьдзя. Замчышча ляжыць з паўночна-заходняга боку мястэчка, на горцы, якая знаходзіцца на заліўным лузе. Луг гэты калісьці заліваўся вадой і тады замак стаяў востравам сярод возера.

З трох бокаў востраў тэрасамі спадае к лугу, а з паўднёвага боку ад замку праз увесь луг цягнецца грэбля—сьляды былога пад'езду к замку; пад'езд упіраўся ў рэчку Дзярноўку. Перад замкам грэбля пра-



рэзана глыбокім ровам, па дне якога відаць убітыя ў зямлю калы, тут знаходзіўся ўзьёмны мост замку.

Узарваны ў 1708 годзе (у час барацьбы супроць швэдаў) расійцамі, замак сваімі руінамі пакрыў усю горку і, хаця насельніцтва мястэчка разьбірала цэглу і каменьне на свае хатнія патрэбы, усё-ж замак узвышаецца сваёй асновай над лугам сажні на тры, а сьцяной сажняў на 7. На ўзверху руіны прымасьціўся баян са сваім гнездом і толькі лёска баяноў будзіць зацішша руін.



Мал. 2.  
Руіны замку.

Сьцены б. замку вымураваны з цэгля і каменьня. Слаі цэгля і каменьня чаргуюцца; вапна выветрываецца; тынкаваньне відаць толькі каля вылепленых малюнкаў на паўночным баку сьцен. Тут відаць нейкі орнамент і сьляды лацінскага надпісу (малюнак 1, 2, 3). З заходняга боку замкавай сьцяны відаць байніцы з нішамі і вінтавымі ўзьёмнымі лесьніцамі.

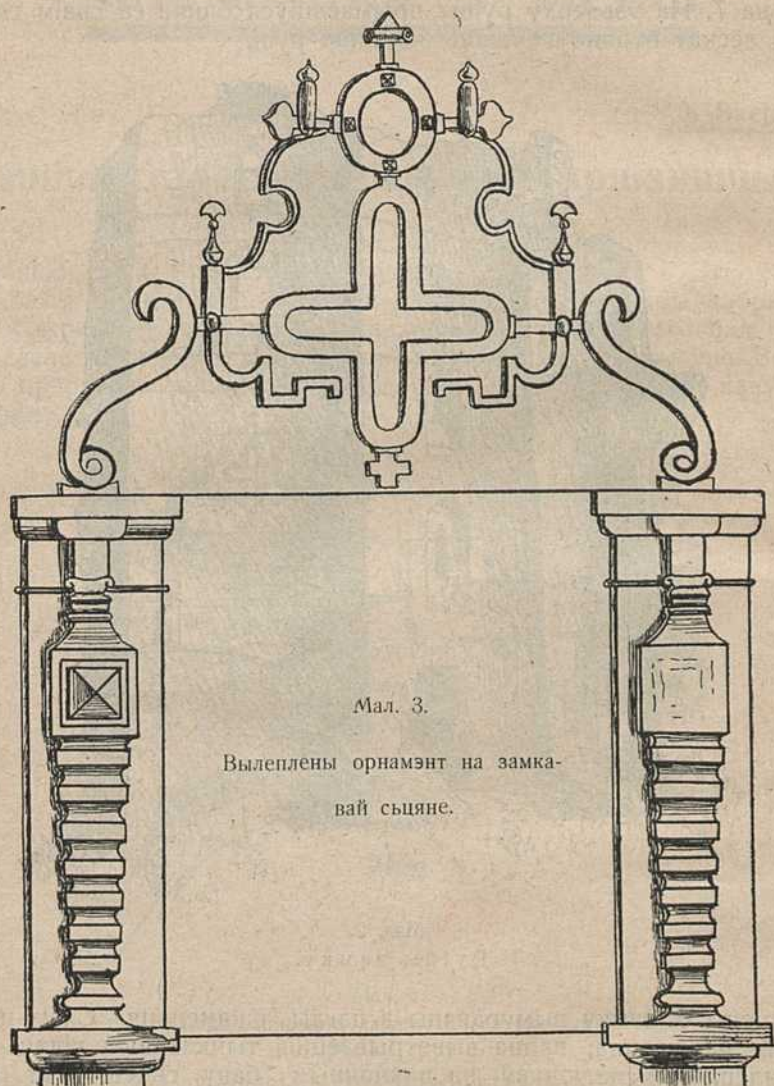
Руіны наводзяць на чалавека нейкі сум; чатырма сваімі паверхамі бойніц глядзіць на вас сівая старасьвеччына, а хцівы чалавек зьнізу падтачвае сьцяну, выламываючы цэглу на свае пабудовы. І, здаецца, не сягонья—заўтра заваліцца гэтая сьцяна—апошні сьлед каменнай будоўлі замкаў на ўсходзе Беларусі.



Пад грудай цэглы знаходзяцца ўваходы ў замкавыя скляпы, але дрэннае паветра адагнала мясцовых шукацеляў скарбаў. Цяпер гэтыя ўваходы зноў засыпаны абвалам сыяны.

Ёсць паданьне, што з замку існуе падземны ход у царкву.

Царква, вельмі цікавай беларускай пабудовы, так і просіцца на дасьледваньне. Час паклапаціцца аб вывучэньні гэтых руін, пакуль



Мал. 3.

Вылеплены орнамент на замка-  
вай сыяне.

яны яшчэ стаяць. Ад сыяны такое ўражаньне, што яна хутка паваліцца.

## II.

Каля вёскі Азярок, паблізу Смалян, на беразе рэчкі стаіць шырокі абамшэлы каменны крыж. Надпіс на ім ужо ня можна прачытаць.

Сяляне расказваюць, што ў швэдзкую вайну тут быў забіты нейкі генэрал, а на яго магілцы пастаўлены крыж.



Такі-ж каменны крыж знойдзен на беразе возера Галошаўкі, Коханаўскага раёну, і вёскі Плеханы, Багушэўскага раёну, дзе крыж стаіць на групе курганья.

У курганох каля в. Плеханаў знаходзяць каменных баб. Адна з іх знойдзена раней, каля вёскі Журавічы, Коханаўскага раёну, і стаіць у садзе саўхозу Смальяны, другая знойдзена сёлета, каля вёскі Стайкі, Багушэўскага раёну (малюнак № 4). Вялікай прыгожасці ў іх не назіраецца. Бабы перавозяцца ў акаруговы музэй.

### III.

Абшары сучаснага Коханаўскага і Талочынскага раёнаў Аршаншчыны суляць вельмі многа каштоўнасьцяў дасьледчыку мінулага Беларусі. Замчышчы Друцку, Багрынава, Сакаліна — цікавы па сваім выглядзе і патрабуюць навуковага дасьледваньня. Багрынаўскае замчышча мае выгляд купала вышынёй 5 саж. і ўшыркі 20 саж. з глыбокай круглай ямай пасярэдзіне.

Каля кожнага замчышча сустракаюцца групы курганоў.

Найбольш цікавая знаходка сёлета года на абшары Талочынскага раёну гэта — камень „Кравец“ у Пасмурскай лясной дачы, на вадападзеле Дняпра і Зах. Дзьвіны. Вялізны граніт ляжыць на ўзвышшы сярод лесу, з якога пачынаецца рэчка Друць.

Тут-жа каля вёскі Б. Козкі, у лесе, знаходзіцца гарадзішча ў форме станка з трыма шэрагамі глыбокіх равоў, якія абкружаюць гарадзішча. А непадалёку ляжаць старасьвецкія могільнікі з цікавымі каменнымі крыжамі. На кожным крыжы выбіта цэлая сетка васьмікутных крыжоў. Крыжы паўяджалі ў зямлю і прачытаць на іх здолее толькі архэолёг.

Тут-жа цягнецца нейкі вал, як-бы мяжа Расіі і Польшчы 1773 году, і быў волак з вадазбору р. Друці ў р. Вулу.

Талочынскі раённы краязнаўчы музэй хутка ўзбагачаецца рознымі знаходкамі з гэтых курганоў і гарадзішч.

Сёлета праводзілася абсушка балота Усвёж Бук, пры гэтым на дне торпу знайшлі вельмі цікавы слой сінкі. Слой досыць моцны, пры



Мал. 4.

Каменная баба. Разьмер 16×9 вярш.  
Таўшчыня—5 вярш. Вага—6 пуд.



расьціраньні ў руках пальцы трохі падсіньваюцца. Гэты торп знойдзены каля в. Азярцы, Талочын. раёну.

З боку мастацкасьці тут сустракаюцца цікавыя помнікі. У м. Стара Абольцы, Коханаўскага раёну, стаіць першы на Беларусі касьцёл, пабудаваны пры Ягайле. Цікавая пабудова, ня гледзячы на пазьнейшыя перабудовы, касьцёл захаваў свой асобны выгляд.

Камяні ў в. Высокі Гарадзец, Талочын. раёну, і Дзятлава, Коханаўскага раёну, апісаныя Е. Раманавым, зараз захоўваюцца ў надбудаваных над імі капліцах. Гэтыя „Барысавы“ камяні яшчэ і цяпер у часы кірмашоў падкормліваюць папоў.

Абшар былога Друцкага княства захаваў і цікавыя засьценкі беларускай шляхты каля Друцку, Талочына.





## Барысаў.

### I. Месцапалажэньне Барысава.

Горад Барысаў зьяўляецца акруговым цэнтрам Барысаўскай акругі і ляжыць пад  $54^{\circ}14'46''$  паўдн. ш. і  $46^{\circ}9'52''$  усх. даўж. на абодвух берагах р. Бярэзіны пры перасячэньні апошняй з старым шляхам („гасьцінцам“) з Менску на Воршу—Маскву і Маск.-Беларускай чыгункай. Горад падзяляецца на дзьве часткі: левабярэжную—Барысаў (з вул. Прыстань і Набярэжнай на правым баку) і правабярэжную—Н.-Барысаў, які знаходзіцца ў 3,5 км. ад Барысава на паўд. ўсх. Асяродкам гораду зьяўляецца Барысаў. Горад ляжыць на схіле, які з поўначы паступова спускаецца да р. Бярэзіны. З паўднёва-ўсходняга боку горад апаясвае вялікі поплаў, які вясной заліваецца вадой, утвараючы вялічэзнае возера. Паўночна-ўсходнюю частку Барысава перасякае р. Сха, пераразаючы „гасьцінец“ на Воршу. Горад наўкол шырака апаясан зялёным поясам лугоў. Найлепшы маляўнічы выгляд горад мае пры пад'ездзе да яго з Лепельскага (был. Полацкага) тракту.

### II. Барысаў у часы Полацкіх князёў.

Барысаў—адзін з старых гарадоў Беларусі. Адны з гісторыкаў лічаць, што Барысаў быў заложаны ў 1102 г. полацкім князем Барысам Усяславічам, другія заснаваньне яго адносяць да 1032 г. і прыпісваюць кіеўскаму князю Яраславу I. Першую думку трэба лічыць найбольш правільнай, пацьверджаньнем чаму можа служыць і тое, што ў Барысаве панавалі насьледнікі Усяслава.

Летапісны ўспамін аб Барысаве ў першы раз сустракаецца пры апісаньні вайны 1127—1128 г., якую вёў сын Уладзімера Манамаха Мсьціслаў супроць полацкіх князёў.

### III. Барысаў у складзе Літоўска-Беларускага княства.

К канцу XII ст. канцэнтруецца і расьце Літва. У XIII ст. Полацкія гарады адзін за адным уваходзяць у склад Літвы. Перайшоў пад уладу Літвы і Барысаў. Прымежнае палажэньне Барысава адбівалася на яго гісторыі. Ваенныя падзеі таго часу не адзін раз прыводзілі да руйнаваньня гораду. Так, напрыклад, Барысаў руйнуецца ў 1431 г. і ў пачатку XVI ст. калі ішла вайна паміж Літвой і Масквой.

Барацьба ішла з пераменным шчасьцем, а краіна руйнавалася, гінула народнае дабро, гінулі людзі. У час выдзяленьня Барысаўскага староства (1563 г.) насельніцтву Барысава былі даны некаторыя муніцыпальныя правы, якія потым былі пашыраны каралямі.

### IV. Замак у Барысаве.

У XVI ст. ў Барысаве, паводле існуючых вестак, яшчэ быў замак, час заснаваньня якога невядомы. У 1542 г. гэты замак атрымаў у падарунак віленскі ваявода Ян Глябовіч ад караля Жыгімонта-Аўгуста і быў



далучаны да віленскага ваяводзтва. У 1560 г. стараста Агінскі прыстасаваў замак пад памяшканьне старасьцінскай адміністрацыі. Замак праіснаваў да пачатку XIX ст. Паводле зьвестак будова была драўляная, на каменным падмурку, з аднымі варотамі. У пачатку мінулага стагодзьдзя ў замку знаходзілася ўпраўленьне радзівілаўскімі маёнткамі, потым месца дваранскіх сабранняў пры выбарах і ўрэшце, па загаду ўраду, замак быў перароблены пад турму—двухпавярховы каменны будынак, абнесены вакол каменнай сьцяной. З паўднёвага боку турмы працякае рукаў Бярэзіны, аз паўночнага ёсьць былы абводны канал, цяпер нізіна, шырынёй саж. 50 (былы роў), якая і летам ня зусім перасыхае, а вясной бывае заліта вадой. У 1920 г. пры адступленьні польскай арміі турма была значна сапсута—сьцены і дах разьбіты з гармат; у 1923-24 г. будынак зноў прыведзены ў належны парадак.

#### У. Барысаў у складзе Рэчы Паспалітай.

Як вядома, у канцы XVI стагодзьдзя вялася барацьба паміж Іванам Грозным і польскім каралём Стэфанам Баторыем. Баторы з сваімі войскамі праходзіў праз Барысаў. У 1654 г., у час казацкіх паўстанняў на Беларусі, Барысаў быў заняты маскоўскімі войскамі і знаходзіўся пад уладай маскоўцаў да 1662 году, калі за недахопам провіянту маскоўцы мусілі пакінуць Барысаў. У час вайны Пятра I з Карлам XII Барысаў займаўся як маскоўскімі, так і швэдзкімі войскамі. Успамінам аб заняцці Барысава швэдамі зьяўлялася адна з вуліц—некалі Швэдзкая, цяпер Комсамольская, дзе стаяў швэдзкі абоз у 1708 г.

З прывілеяў, якія былі даны Барысаву польскім кар. Янам Казімірам у 1664 г., відаць, што Барысаў у гэтыя часы быў мястэчкам і ўваходзіў у склад Аршанскага павяту Віцебскага ваяводзтва. У склад Барысаўскага староства ў 1732 г. уваходзілі: Барысаў, Замкавая і Забброўская воласьць з 7 мястэчкамі: Барань, Круковічы, Лошніца, Неманіца, Нача, Радча (Радзіца) і Ухвала і вёскі: Бытча, Выдрыца, Гумно, Дзянісавічы, Дакудава, Вялікія і Малыя Жаберычы, Забалоцьце, Зачысьце, Ігрышча, Кастрыца, Млѣхава, Негнавічы, Новыя і Старыя (цяпер Вялікія і Малыя), Азьдзяцічы, Пагадзіца, Пупелічы, Скакаўка, Стахава Вялікае і Малае, Сьцюдзёнка, Трасьцяніца, Ухалода, Шавярнічы і іншыя.

Перад другім падзелам Польшчы ў 1792 г. кар. Станіслаў-Аўгуст (Аршанскі пав.), прызнаў Барысаў „вольным горадам“, дзе насельніцтва мела права ўласнага ўладаньня сядзібамі, права суду толькі абабранымі насельніцтвам, бурмістрамі, ратманамі і лаўнікамі, з правам пабудовы ратушы і інш. Горад меў свой гэрб. У 1793 г., пасля другога падзелу Польшчы, Барысаў стаў галоўным горадам Барысаўскага павяту і ўвайшоў у склад утворанага Менскага намесьніцтва.

#### VI. Барысаў у часы кампаніі 1812 г.

У часы кампаніі 1812 г. Барысаву прышлося сыграць значную стратэгічную ролю. У 1811 г. стала відавочнай нямінучасьць вайны з Наполеонам I. Па загаду Аляксандра I пачалася падрыхтоўка да вайны. Пачалі ўзмацоўваць тракты, якія вялі к сталіцам, і гарады па Маскоўскім тракце. Зьвернута была вялікая ўвага на Барысаў, дзе толькі і магчыма была пераправа праз Бярэзіну ў выпадку паходу Наполеона на Маскву. Перад мостам на правым беразе р. Бярэзіны каманда салдат пад кіраўніцтвам палкоўніка Сазонава высекала лес абাপал дарогі, расчысціўшы плошчу каля 800 саж. даўжынёй і шырынёй і прыступіла



да насыпанья акапаў для 20.000 расійскага войску („батарэй“). Начальнікам Барысаўскага ваеннага раёну быў назначаны генэрал-маёр Грэсэр. Усе работы былі закончаны к вясне 1812 г.

30-га чэрвеня Грэсэр атрымаў паведамленьне аб наступленьні французаў праз Жодзін і, што часьці французскай арміі паявіліся ў м. Зембіне. Па раней атрыманым загадзе ад Баграціёна быў спалены нядаўна пабудаваны мост праз Бярэзіну і ўсе магазыны з провіянтам, гарматы і порах затоплены ў рацэ, а Грэсэр з войскам адступіў на Бабруйск праз Магілёў. У той-жа дзень Барысаў быў заняты войскам маршала Даву. Праз увесь ліпень і жнівень месяцы французскае войска ішло праз Барысаў. У Барысаве быў арганізаваны вялікі харчоўны пункт для французскіх войск і ўтворана падпрэфэктура, а г. Барысаў і Барысаўскі павет увайшлі ў склад нова ўтворанага Наполеонам Вялікага Княства Літоўскага. Пасьля боек пад Полацкам і Смаленскам Барысаў перапоўніўся раненымі французамі і палоннымі расійцамі. Насяленьне Барысава і павету павінна было несці ўсё цяжар па ўтрыманьні тылавых устаноў і французскага войску. Цэлы шэраг рэквізыцый, цяжкіх падаткі, ваенныя экзэкуцыі, бязьлітасныя фуражыроўкі—давалі насяленьне да поўнага жабрацтва. У розных мясцох пачаліся партызанскія выступленьні, расправа з якімі была вельмі суровая.

У пачатку кастрычніка сталі даходзіць да Барысава чуткі аб няўдачах французаў. Наполеон пад націскам расійскіх войск адступіў ад Масквы. Ён сьцяшыў у Барысаў, спадзяючыся на дапамогу палякаў і на вялікія запасы провіянту, захопленнага французамі пры наступленьні. Заняўце Менску расійскай дунайскай арміяй яшчэ больш павялічыла значэньне Барысава для Наполеона. З 14 па 17 лістапада адбылася няшчасная для французаў пераправа ў в. Сыюдзёнкі. У час гэтай пераправы загінула прыблізна да 30.000 французскага войска і шмат абозу. Ад канчатковай гібелі французскую армію выратавала толькі надбайнасьць адмірала Чычагова.

Барысаў пасьля пераправы французаў праз Бярэзіну наводзіў жудасьць: горад быў зруйнаваны, шмат якіх часьці гораду былі спалены, вуліцы былі завалены трупамі; дамы былі перапоўнены раненымі і хворымі; ніякіх прымет жыцьця ня было; насяленьне хавалася па лясох, галадала, мерзла ад холаду і гінула ад пошасных хвароб. Доўга прышлося насяленьню апраўляцца пасьля зруйнаваньня.

У 1813 г. быў папраўлены мост праз Бярэзіну і адноўлены прадмосьныя ўзмацненьні („батарэй“).

## VII. Помнікі кампаніі 1812 г.

Помнікамі кампаніі 1812 г. у Барысаве зьяўляюцца т. з. „батарэй“—астаткі прадмосьнага ўзмацненьня перад мостам праз р. Бярэзіну, падпраўленьня ўжо па сканчэньні вайны, „дом Наполеона I“ у Стара-Барысаве, дзе знаходзіўся Наполеон з 13 па 16 лістапада і адкуль ён кіраваў пераправай сваёй арміі праз Бярэзіну; 2 помнікі-паказчыкі месца пераправы французскай арміі ў в. Сыюдзёнка; рэшта помнікаў знаходзяцца на дне ракі, на месцы пераправы, ды ў самой зямлі на берагох ракі.

„Батарэй“ зараз пакрыты рэдкім сасновым лесам і да 1914 г. зьяўляліся месцам гулянья для публікі. У сучасны момант у асяродку „батарэй“ будзеца вялікая каменная акруговая больніца.

„Дом Наполеона“ зусім стары, і калі яго не падтрымаць—скара разваліцца. Зараз ён знаходзіцца ў распадзеньні Сельска-Гаспадарчага



Тэхнікуму. Адна палова дома прыстасавана пад хімічныя лябараторыі і бібліотэку, а другая часова занята пад кватэры. Апрача свайго існавання „дом Наполеона“ нічым іншым не напамінае аб мінулых часох кампаніі 1812 г.

У в. Сьцюдзёнка, у тым самым месцы, дзе генэраламі Эбле і Шасбелу былі пабудаваны 2 масты, па якіх 14, 15 і 16 лістапада 1812 г. перапраўлялася французская армія, памешчыкам Каладзеевым у 1910 г. былі пабудаваны 2 каменныя помнікі-паказчыкі. Помнікі вышынёй 1,5 саж. на каменным падмурку. За часы грамадзянскай вайны помнікі папсуты: у адным разабрана частка падмурку, у другім зьбіт верх. Помнікі патрабуюць аховы. У 1908—10 г.г. гэтага сталецця ў р. Бярэзіне на месцы пераправы рабілася пры дапамозе зямлячарпалкі выемка зямлі з дна ракі, прычым рака была адведзена ад левага берагу пры дапамозе сыстэмы запруд; здабыта, як сьведчаць некаторыя з мясцовага насельніцтва, каля 70 пуд. розных ваенных рэчаў: аружжа, снарады і інш. Рэчы, як можна дагадацца, паступілі ў музей Каладзеева ў Н.-Барысаве, дзе мелася і вядомая бібліотэка Каладзеева. У бібліотэцы было вельмі многа кніг (больш 15 т. томаў), рукапісаў, плянаў, карт, гравюр. Усю гэту бібліотэку і музей Каладзееў перадаў у Маскоўскі музей 1812 г.

#### VIII. Рост Нова-Барысава—рабочага асяродку.

Нова-Барысаў стаў расьці пасля таго, як была праведзена чыгунка. Яшчэ ў 80-х гадох мінулага сталецця на месцы Н.-Барысава быў вялікі лес, у якім вадзіліся дзікія зьвяры: мядзьведзі, ласі. Ад гэтага лесу ў сучасны момант астаўся невялікі сасновы гай пры фабр. „Чырвоная Бярэзіна“ і сасновы парк пры вакзале.

Пасля правядзеньня чыгункі ў Н.-Барысаве былі пабудаваны казармы памешчыкамі Каладзеевым і Сьвідай на зямлі першага і куды пераведзены 2 палкі. Скора каля казармаў узрос пасёлак, які хутка пачаў пашырацца, зрабіўшыся пасля пабудовы фабрык і заводаў у канцы прошлага і пачатку цяперашняга сталецця, значным прамысловым асяродкам. У сучасны момант Н.-Барысаў пашырыўся за чыгунку на ўсход каля 1 км. і яшчэ больш на поўдзень. За апошнія 2 гады па левым баку дарогі Барысаў—вакзал узрос прыгожы „Рабочы Гарадок“ з добрымі гігіенічнымі ўмовамі жыцця для рабочага.

Зараз Н.-Барысаў зьяўляецца фабрычным раёнам. Тут ёсьць вялікая фабрыка запалак „Чырвоная Бярэзіна“, шкляная гута, папяровая фабрыка „Профінтэрн“, 4 вялікія лесапільні і цэлы шэраг больш дробных прадпрыемстваў з 4.000 рабочых.

#### IX. Рабочы рух. Барысаў у 1905 г.

У канцы XIX і пачатку XX сталецця, як ужо вышэй гаварылася, у Барысаве і Н.-Барысаве пачалі працаваць досыць буйныя фабрыкі і заводы. Гэтыя-ж часы вызначыліся ў Беларусі ростам рабочага рэвалюцыйнага руху. Рух гэты захопліваў і рабочых Барысава. У 1904 г. у Барысаве зарадзілася арганізацыя РСДРП сярод рабочых, працаваўшых на фабрыцы запалак „Вікторыя“ і на лесапільных заводах і наладзілася сувязь з с.-д. групай у Менску. Партыйная праца паступова расце і вынікі яе выявіліся досыць яскрава ў 1905 г.

Водгукам на падзеі ў Пецярбурзе 9 студзеня былі выступленьні рабочых у розных гарадох Беларусі. У Барысаве 16 і 17 студзеня рабочыя запалачных фабрык „Вікторыя“, купца Саламонава і, фабрык „Бярэзіна“, Бэрмана, лікам да 200 чал. аб'явілі забастоўку, раскідаліся



проклямацыі „Ко всем Борисовским рабочим и работницам“, з прызывам да стачак і разбурэння існуючага парадку. 8-га сакавіка Барысаўская арганізацыя „Бунд“ праводзіла дэманстрацыю, у проклямацых зазывала ўсіх рабочых выступіць з аружжам і патрабаваць „неадкладнага спынення вайны, дэмакратычнай рэспублікі, пры якой лягчэй будзе весці барацьбу за канчатковую мэту—соцыялізм“. 21 сакавіка баставалі рабочыя махорачнай фабрыкі Ліфшыца і запатрабавалі павялічэння зарплат; 25 красавіка з эканомічнымі патрабаваннямі выступілі рабочыя фабр. „Вікторыя“; 26 красавіка выступілі з патрабаваннем павышэння на 15% зарплат і скарачэння да 10 гадзін рабочага дня рабочыя лесалізнага заводу в. кн. Мікалая Мікалаевіча і Пятра Мікалаевіча.

Рэвалюцыйная хваля расла, выступленні на вуліцах адбываліся пры большым ліку ўдзельнікаў, пераважна яўрэйскай моладзі. 6-га чэрвеня выступіла 400 чал.; была стычка з поліцыяй. 1-га ліпеня адбывалася агульная забастоўка. 1-га жніўня выступілі рабочыя шклянога заводу ў Н.-Барысаве з прад'яўленьнем патрабаванняў эканомічнага характару. У канцы ліпеня адбываліся сходкі за горадам, прычым былі стычкі з поліцыяй і салдатамі; некаторыя з удзельнікаў сходкі былі ранены; былі пушчаны ў ход нагайкі. Па вуліцах конныя разьезды драгун разганялі ўсякія сходкі. Праз увесь час барысаўская арганізацыя „Бунд“ вяла бязупынную працу і стаяла на чале рабочага руху ў Барысаве.

18-га кастрычніка адбывалася ў горадзе дэманстрацыя-протэст супроць маніфэсту 17 кастрычніка; вызаў поўэскадрону драгун спыніў дэманстрацыю. На павеце адбываліся выступленні сялян.

### Х. Барысаў у часы імперыялістычнай і грамадзянскай вайны.

У час імперыялістычнай вайны Барысаў зьяўляўся месцам раскватравання розных тылавых устаноў. Стратэгічнае палажэнне р. Бярэзіны і заняцце нямецкай арміяй заходняй часткі Беларусі прымусіла расійцаў пабудаваць у канцы 1915 г. праз раку другі „ваенны мост“, які быў спалены расійцамі пры наступленьні палякаў у 1919 г. і зноў адбудованы ў 1923 г.

19-га лютага 1918 г. Савецкая ўлада перад наступам нямецкага імперыялізму вымушана была пакінуць Менск; астаўлены быў і Барысаў. Гаспадарамі на некалькі дзён зьявіліся польскія легіёны, якія змушаны былі ачысціць горад для немцаў. Гарадзкая буржуазія, духавенства, чыноўнікі рады былі немцам, працоўныя-ж масы шкадавалі адыходу Савецкай улады. Твар гораду адразу змяніўся. Усё прыціхла, нямецкі капрал наводзіў свой парадок. Ішлі рэквізыцыі і вываз добра, набытага мазалямі працоўных у Нямецчыну.

Рэквізыцыі ў розных мясцох даводзілі сялян да актыўнага супраціўлення. Арганізаваліся атрады, рабіліся напады на адзіночак і невялічкія групкі нямецкіх салдат. У в. Пупелічы (Барысаўскі раён), напрыклад, сяляне забілі камэнданта, за што ўся вёска з усім добром была спалена да шчэнту; неспакойна было і ў іншых мясцох. Горад Барысаў быў абвешчаны на ваенным палажэнні.

А тым часам і там у Нямецчыне падгатаўлялася і выбухла соцыяльная рэвалюцыя. Кайзэр Вільгельм зьявіўся з трону, і кайзэраўская армія пакінула Беларусь. У Барысаў вярнулася Савецкая ўлада; пачыналася гаспадарчае і культурнае будаўніцтва ў соцыялістычным напрамку, але і на гэты раз ненадоўга. Польскі імперыялізм па загаду Антанты і пры дапамозе яе капіталаў зрабіў наступ на Беларусь. Чырвоная армія,



галоўныя сілы якой былі адцягнуты на барацьбу з Урангелем, Калчаком і Юдзенічам, не змагла затрымаць гэтага наступу і часова мусіла адступаць. 8-га жніўня 1919 г. быў заняты Менск, а праз некалькі дзён польская армія дайшла да Бярэзіны. У Барысаве адбываліся ўпартыя бойкі. Каб затрымаць наступ белапольскай арміі і ня пусьціць за раку Бярэзіну, Чырвоная армія ўзрывае чыгуначны мост, які належным парадкам і да гэтага часу не адбудованы.

Каля дзесятага жніўня горад перайшоў у рукі белапалякаў. На працягу 3-х дзён горад быў аддадзены на рабаваньне польскіх жаўнераў. Адбываліся самыя дзікія сцэны: жаўнеры грабілі крамы, забіралі тавары, адбіралі грошы, залатыя і срэбныя рэчы. Разграблена была бібліятэка і фізычны кабінэт мужчынскай гімназіі; частка кніг і прылад была вывезена, а рэшта пабіта, паломана, парвана. Утварыўся потым цывільны ўрад і распачалася барацьба з бальшавізмам. „Канаркі“, „пастэрункі“ і бізун—добра асталіся ў памяці мясцовага насельніцтва. Не пуставала і турма. Пачалася полёнізацыя школ і разгул каталіцка-польскага шовінізму. Дзікая агідная політыка польскага імперыялізму выклікала і мясцовы партызанскі рух. Чырвоная армія зрабіла націск і 25 мая польскае войска вымушана было пакінуць Барысаў і затрымацца на правым беразе Бярэзіны. Самы горад Барысаў вечарам 26 мая перайшоў у рукі Чырвонай арміі. Шэсьць тыдняў горад знаходзіўся пад артылерыйскім, ружэйным і кулямётным абстрэлам, пакуль каля дзесятага ліпня Чырвоная армія не зрабіла рашучы наступ. Дэморалізаваная польская армія павінна была сьпешна адступаць.

Пры адступленьні Барысаў быў амаль што напалову разьбіты польскімі снарадамі. Фабрыка „Вікторыя“, „Капыльная“ фабрыка б. Тэпліца, будынак б. жаночай гімназіі і цэлыя кварталы ў Барысаве і Н.-Барысаве пасля адступленьня палякаў выглядалі грудзімі развалін. Руіны цэлых кварталаў гораду аж да апошняга часу сьведчылі аб часох белапольскай окупацыі. У 1925-26 г. г. Савецкая ўлада ў значнай меры адбудавала разьбітыя будынкі амаль што занова; будуюцца новыя дамы. У Н.-Барысаве за апошнія 2 гады вырас новы „Рабочы гарадок“, дзе рабочыя і іх сем'і маюць чыстыя і сьветлыя кватэры. Працуюць і пашыраюць працу фабрыкі і заводы, інтэнсыўна ідзе савецкае гаспадарчае і культурнае будаўніцтва.

### Лі т а р а т у р а.

- „Верхнее Поднепровье и Белоруссия“ под ред. В. П. Семенова, т. IX. (Изд. А. Ф. Девриена, СПб, 1905 г.).  
 „Город Борисов“—Э. М. Клейна, Д. И. Довгялло и Н. Е. Белоцерковца. (Изд. Сев.-Зап. Отд. Импер. Русск. Геогр. Отд., Вильно—1910).  
 „Очерк Истории Кривичской и Дреговичской земель“ М. Довнар-Запольского (Киев, 1891 г.).  
 „Opisanie powiatu Borysowskiego“—Е. Тышкевича.  
 „Обозрение истории Белоруссии с древнейших времен“—О. Турчиновича. (СПБ, 1857 г.).  
 „Г. Борисов и Борисовский уезд в отечественную войну 1812 г.“ Вл. Гавр. Краснянского (Гродно, 1914).  
 „Короткі курс географіі Беларусі“—А. Смоліча (Дзяржвудат. Беларусі, Менск, 1925).  
 „1905 г. в Белоруссии“ (Минск, 1925)  
 „1905 г. у Беларусі“—збор. арх. дакум. (Менск, 1925 г.).



# Статуты краязнаўчых арганізацый.

ЗАЦЬВЯРДЖАЕЦА.  
Наркамасьветы *Баліцкі.*  
Заг. Агульн. Аддзелу *Савіч.*  
№ 38. 15 студзеня 1927 г.

## С Т А Т У Т

гуртка краязнаўства пры..... школе.

### I. Мэты і задачы гуртка.

§ 1. Гурток краязнаўства пры.....  
(назва школы: пачатковай сямігодкі,  
мае мэтай:

сялянскай моладзі і да т. п.).

а) усебаковае вывучэньне і дасьледваньне сваёй тэрыторыі ў прыродна-геаграфічным, грамадзка-эканамічным і культурна-гістарычным стасунках у межах.....

(назва вёскі, мястэчка,

сельсавету ці раёну);

б) пашырэньне вед, звязаных з вывучэньнем сваёй тэрыторыі;

в) абуджэньне зацікаўленасьці да краязнаўства сярод шырокіх колаў грамадзянства.

§ 2. Школьны гурток краязнаўства зацьвярджаецца пастановай

Школьнага Савету.

§ 3. Для ажыццяўленьня паказаных у § 1 заданьняў гурток:

а) арганізуе сходы, на якіх заслухоўвае, абгаварвае даклады аб мэтодах і выніках сваёй працы;

б) арганізуе лекцыі, вечарыны, дыспуты і да т. п.;

в) арганізуе нагляданьні, экспэдыцыі, экскурсіі;

г) дапамагае арганізацыі музэяў і габінэтаў сваёй школы;

д) дапамагае ў працы мясцовых краязнаўчых арганізацый;

е) зьбірае бібліятэчку адпаведна сваім заданьням;

ж) у сваёй дзейнасьці кіруецца інструкцыямі і праграмамі, выданымі ЦБК, і радамі раённага таварыства краязнаўства;

з) зносіцца з краязнаўчымі арганізацыямі.

### II. Склад гуртка.

§ 4. Членамі гуртка зьяўляюцца:

а) заснаваўцы гуртка ў ліку ня менш 7;

б) вучні, настаўнікі і іншыя працаўнікі школы, якія падалі

аб гэтым заяву і прынятыя агульным сходкам гуртка.

§ 5. Кожны член гуртка павінен весці актыўную працу па выкананьні пастаўленых гуртком заданьняў і ажыццяўляць усе паставы агульнага сходу і праўленьня гуртка.



§ 6. Член гуртка можа быць выключаны са складу гуртка па сваёй заяве аб гэтым, альбо па пастанове агульнага сходу гуртка, прычым прычынай выключэння ў гэтым выпадку можа быць учынак, які падрывае аўторытэт гуртка. Вучні школы—сябры гуртка, скончыўшыя курс, ці выключаныя са школы да сканчэння курсу—выключаюцца і з гуртка.

§ 7. Сьпіс членаў гуртка падаецца ў Школьны Савет і ў мясцовае таварыства краязнаўства.

### III. Сродкі гуртка.

§ 8. Сродкі гуртка складаюцца:

а) з членскіх узносаў і афіраваньняў;  
б) з субсыдый дзяржаўных і грамадзянскіх устаноў аднаразовых ці пастаянных;

в) з прыбыткаў ад продажы краязнаўчых выданьняў;  
г) са збораў за ўваход на лекцыі, выстаўкі, вечарыны і г. д.

*Увага 1.* Велічыня членскіх узносаў вызначаецца агульным сходам гуртка, прычым агульны сход па тых ці іншых прычынах можа звальняць членаў гуртка ад выплаты членскіх узносаў.

*Увага 2.* Члены, якія не заплацілі ў свой час вызначаных узносаў, лічацца выбыўшымі з ліку членаў гуртка. Але яны зноў уваходзяць у гурток пасля ўнясення належных узносаў бяз новага абраньня.

§ 9. Сродкі гуртка выдаюцца праўленьнем. Справаздача аб выдатках, разгледжаная і зацьверджаная агульным сходам гуртка, перадаецца ў тую ўстанову, з якой атрыманы сродкі, а копія справаздачы перадаецца ў Школьны Савет.

### IV. Агульныя сходы гуртка.

§ 10. Агульныя сходы гуртка склікаюцца праўленьнем з папярэднім паведамленьнем Школьнага Савету за 3 дні да сходу. Справы на агульным сходзе вырашаюцца простаю большасьцю галасоў.

§ 11. Агульны сход:

а) прымае новых членаў гуртка;  
б) выбірае сяброў праўленьня і рэвізійнай камісіі;  
в) зацьвярджае плян працы;  
г) заслухоўвае справаздачу праўленьня і даклады;  
д) зацьвярджае грашовыя выдаткі і пастановы рэвізійнай камісіі;  
е) абгаварвае проекты аб зьменах у статуте, якія зацьвярджаюцца ў паложаным парадку.

§ 12. Агульны сход лічыцца правамоцным, калі прысутнічае ня менш паловы членаў гуртка.

### V. Праўленьне гуртка.

§ 13. Праўленьне гуртка абіраецца агульным сходам гуртка тэрмінам ня больш году ў вызначаным агульным сходам ліку. Праўленьне са свайго складу вылучае старшыню, намесьніка (ён-жа скарбнік) і сакратара. Аб складзе праўленьня і ўсіх зьменах у ім паведамляецца Школьны Савет.

§ 14. Праўленьне гуртка:

а) наглядае за выкананьнем пастаноў агульных сходаў;



- б) сочыць за правільнасьцю дзейнасьці гуртка;
- в) кіруе гаспадарчымі справамі гуртка;
- г) робіць справаздачу перад агульным сходам гуртка, а копію пасылае мясцоваму таварыству краязнаўства і Школьнаму Савету;
- д) робіць даклад аб дзейнасьці гуртка на пасяджэньні Школьнага Савету.
- е) вядзе ўчот дзейнасьці маёмасьці гуртка і музэю.

#### VI. Рэвізійная камісія гуртка.

§ 15. Рэвізійная камісія абіраецца агульным сходам гуртка ў ліку 3-х асоб адначасна з абраньнем праўленьня і на яго тэрмін.

§ 16. Рэвізійная камісія сочыць за выкананьнем ускладзеных на праўленьне абавязкаў, за правільнасьцю выдаткаў грашовых сродкаў, разьбірае скаргі на дзейнасьць праўленьня і справаздачу аб сваёй дзейнасьці дае агульнаму сходу гуртка і Школьнаму Савету.

#### VII. Ліквідацыя гуртка.

§ 17. Гурток можа быць ліквідаваны як загадам ўрадавых устаноў, так і пастановай агульнага сходу гуртка, альбо пастановай Школьнага Савету.

§ 18. У выпадку ліквідацыі гуртка праўленьне прадстаўляе аб гэтым даклад праўленьню мясцовага таварыства краязнаўства. Уся маёмасьць гуртка паступае пад загад свае школы.

ЗАЎВЯРДЖАЕЦА.

Наркамасьветы *Баліцкі*.

Заг. Агульн. Адзелу *Савіч*.

№ 38, 15 студзеня 1927 г.

## С Т А Т У Т

гуртка

(назва тэхнікумаў, курсаў і інш.).

#### I. Мэты і задачы гуртка.

§ 1. Гурток краязнаўства ..... мае мэтай:

(назва ўстановы)

а) зьбіраньне краязнаўчых матар'ялаў па сваёй акрузе і Беларусі наогул у прыродна-геаграфічным, соцыяльна-экономічным, культурна-гістарычным кірунках і іх апрацоўку;

б) пашырэньне вед, зьвязаных з задачамі гуртка, і папулярызацыю краязнаўства сярод студэнтаў свае школы і шырокіх колаў насельнасьці.

§ 2. Для ажыццяўленьня паказаных у § 1 заданьняў гурток:

а) арганізуе сходы, на якіх заслухоўвае, абгаварвае даклады аб мэтадах і выніках сваёй працы;

б) арганізуе лекцыі, вечарыны, дыспуты, даклады і да т. п.;

в) арганізуе нагляданьні, экспэдыцыі, экскурсіі;

г) дапамагае арганізацыі музэяў і габінэтаў свае школы;

д) дапамагае ў працы мясцовых краязнаўчых арганізацый;

е) зьбірае бібліятэчку адпаведна сваім заданьням;

ж) клапаціцца аб публікаваньнем сваіх прац;

з) сваю дзейнасьць зьвязвае з мэтавай устаноўкай і заданьнямі навучальнае ўстановы паводле пляну працы апошняй і кіруецца ў сваёй працы праграмамі і паказаньнямі, выданымі ЦБК;



і) зносіцца з ЦБК і іншымі навуковымі краязнаўчымі організацыямі, а таксама з акруговым таварыствам краязнаўства па пытанні даследвання акругі, у якой знаходзіцца гурток.

## II. Склад гуртка.

§ 3. Членамі гуртка зьяўляюцца:

- а) заснаваўцы гуртка ў ліку ня менш 10;
- б) студэнты, выкладчыкі і іншыя працаўнікі свае школы, якія падалі аб гэтым пісьмовую заяву ў праўленне гуртка з рэкамэндацыяй проф. арганізацый навукальнай установы ці 2-х сяброў таварыства і прынятыя агульным сходам гуртка.

§ 4. Кожны член гуртка павінен весці актыўную працу па выкананні пастаўленых гуртком заданняў і ажыццяўляць усе паставлены агульнага сходу і праўлення гуртка.

§ 5. Кожны член мае права прымаць удзел у акруговых краязнаўчых канферэнцыях альбо выбіраць дэлегатаў на іх.

§ 6. Член гуртка можа быць выключаны са складу гуртка па сваёй заяве аб гэтым, альбо толькі па пастанове агульнага сходу, прычым прычынай выключэння ў гэтым выпадку можа быць учынак ці наогул дзейнасць, якія падрываюць аўтарытэт таварыства.

§ 7. Сьпіс членаў гуртка падаецца ў раду свае навукальнае ўстановы, якая зацвердзіла гурток.

## III. Сродкі гуртка.

§ 8. Сродкі гуртка складаюцца:

- а) з членскіх узносаў і афіраванняў;
- б) з субсыдый дзяржаўных і грамадзкіх устаноў аднаразовых ці пастаянных;

в) з прыбыткаў ад продажы краязнаўчых выданняў;  
г) са збораў за ўваход на лекцыі, выстаўкі, вечарыны і г. д.  
*Увага 1.* Велічыня членскіх узносаў вызначаецца агульным сходам гуртка, прычым агульны сход па тых ці іншых прычынах можа звальняць членаў гуртка ад выплаты членскіх узносаў.

*Увага 2.* Члены, якія не заплацілі за поўгода вызначаных узносаў, лічацца выбыўшымі з ліку членаў гуртка. Але яны зноў уваходзяць у гурток пасля ўнясення належных узносаў бяз новага абрання.

§ 9. Сродкі гуртка выдаюцца праўленьнем. Справаздача аб расходах, разгледжаная і зацверджаная агульным сходам гуртка, перадаецца ў тую ўстанову, з якой атрыманы сродкі, а копія справаздачы захоўваецца ў справах гуртка.

## IV. Агульныя сходы гуртка.

§ 10. Агульныя сходы гуртка склікаюцца праўленьнем з папярэднім пісьмовым паведамленьнем і ўзгадненьнем з сваім Школьным Саветам за 3 дні да сходу. Справы на агульным сходзе вырашаюцца простаю большасцю галасоў.

§ 11. Агульны сход:

- а) прымае новых членаў гуртка;
- б) выбірае сяброў праўлення і рэвізійнай камісіі;
- в) зацвярджае плян працы;
- г) заслухоўвае справаздачы праўлення;



- д) заслухоўвае даклады адпаведна сваім мэтам і заданням;
- е) зацьвярджае грашовыя выдаткі і пастановы рэвізійнай камісіі;
- ж) абгаварвае проекты аб зьменах у статуте, якія зацьвярджаюцца ў паложаным парадку.

§ 12. Агульны сход лічыцца правамоцным, калі прысутнічае ня менш паловы членаў гуртка.

### V. Праўленьне гуртка.

§ 13. Праўленьне гуртка абіраецца агульным сходам гуртка на тэрмін ня больш году ў вызначаным агульным сходам ліку членаў. Праўленьне са свайго складу вылучае старшыню, намесьніка і сакратара. Аб складзе праўленьня і ўсіх зьменах у ім паведамляецца савет данай установы.

§ 14. Праўленьне гуртка:

- а) ажыццяўляе пастановы агульных сходаў;
- б) кіруе гаспадарчымі справамі гуртка;
- в) робіць справаздачу перад агульным сходам гуртка, а копію пасылае акруговаму таварыству ці раённаму;
- г) робіць даклады аб дзейнасьці гуртка на пасяджэньні рады свае навучальнае ўстановы.

### VI. Рэвізійная камісія гуртка.

§ 15. Рэвізійная камісія абіраецца агульным сходам гуртка ў ліку ня менш 3-х асоб адначасна з абраньнем праўленьня.

§ 16. Рэвізійная камісія сочыць за выкананьнем ускладзеных на праўленьне абавязкаў, за правільнасьцю выдаткаў грашовых сродкаў, разьбірае скаргі на дзейнасьць праўленьня і справаздачу аб сваёй дзейнасьці дае агульнаму сходу гуртка і савету свае навучальнае ўстановы.

### VII. Ліквідацыя гуртка.

§ 17. Гурток можа быць ліквідаваны як загадам урадавых устаноў, так і пастановай агульнага сходу гуртка і савету свае навучальнае ўстановы.

§ 18. У выпадку ліквідацыі гуртка праўленьне прадстаўляе аб гэтым даклад савету сваёй навучальнай установы і копію яго пасылае праўленьню акруговага таварыства краязнаўства. Уся маёмасьць гуртка паступае пад загад свае навучальнае ўстановы.

ЗАЦЬВЯРДЖАЕЦА.  
Наркамасьветы *Баліцкі*.  
Заг. Агульн. Адзеду *Савіч*.  
№ 38, 15 студзеня 1927 г.

## С Т А Т У Т

Таварыства Краязнаўства.....

(назва вышэйшай школы).

### I. Мэты і задачы Таварыства.

§ 1. Таварыства Краязнаўства..... мае мэтай:  
(назва вышэйшай школы)

а) зьбіраньне краязнаўчых матар'ялаў па Беларусі ў прыродна-геаграфічным, культурна-гістарычным і соцыяльна-экономічным кірунках і навуковую іх апрацоўку;



б) дасьледчую і навуковую апрацоўку ўжо сабранага краязнаўчага матар'ялу ў архівах, музэях і іншых установах;

в) пашырэнне вед, звязаных з задачамі Таварыства і популярызацыю краязнаўства сярод студэнтаў і шырокіх колаў на сельнасьці.

§ 2. Для ажыццяўленьня паказаных ў § 1 заданьняў Таварыства:

а) організуе сходы, на якіх заслухоўвае, абгаварвае даклады аб мэтодах і выніках сваёй працы.

б) організуе лекцыі, вечарыны, дыспуты, даклады і да т. п.;

в) організуе нагляданьні, экспэдыцыі, экскурсіі;

г) дапамагае арганізацыі музэяў і габінэтаў свае школы;

д) дапамагае ў працы мясцовых краязнаўчых арганізацый;

е) зьбірае бібліятэчку адпаведна сваім заданьням;

ж) клапаціцца аб апублікаваньнем сваіх прац;

з) сваю дзейнасьць звязвае з мэтавай устаноўкаю і заданьнямі навучальнае ўстановы паводле пляну працы апошняй і кіруецца ў сваёй працы праграмамі і паказаньнямі, выданымі ЦБК;

і) зносіцца з ЦБК і іншымі навуковымі краязнаўчымі арганізацыямі.

§ 3. Таварыства мае сваю пятатку з надпісам: „Беларуская Соцыялістычная Рэспубліка. Таварыства Краязнаўства.....“.

## II. Склад Таварыства.

§ 4. Членамі Таварыства зьяўляюцца:

а) заснаваўцы Таварыства ў ліку ня менш 10;

б) студэнты, профэсары, выкладчыкі і іншыя працаўнікі свае вышэйшае школы, падаўшыя аб гэтым пісьмовую заяву ў Праўленьне Таварыства з рэкамінацыяй профэсіянальных арганізацый навучальнай установы ці 2-х сяброў таварыства і прынятыя агульным сходам.

§ 5. Кожны член Таварыства павінен весці актыўную працу па выкананьні пастаўленых Таварыствам заданьняў і ажыццяўляць усе пастановы агульнага сходу і Праўленьня Таварыства.

§ 6. Сьпіс членаў Таварыства ў 1 экз. перадаецца ў Праўленьне вышэйшай школы, якое зацьвердзіла Таварыства.

§ 7. Член Таварыства можа быць выключаны са складу Таварыства па сваёй заяве аб гэтым, альбо толькі па пастанове агульнага сходу, прычым прычынай выключэньня ў гэтым выпадку можа быць учынак ці наогул дзейнасьць, якія падрываюць аўторытэт Таварыства.

## III. Сродкі Таварыства.

§ 8. Сродкі Таварыства складаюцца:

а) з членскіх узносаў і афіраваньняў;

б) з субсыдый дзяржаўных і грамадзкіх устаноў, аднаразовых альбо пастаянных;

в) з прыбыткаў ад продажы краязнаўчых выданьняў;

г) са збораў за ўваход на лекцыі, выстаўкі, вечарыны і г. д.

*Увага 1.* Велічыня членскіх узносаў вызначаецца агульным сходам Таварыства, прычым агульны сход можа звальняць ад выплаты членскіх узносаў тых членаў, якія ня могуць заплаціць іх.



*Увага 2.* Члены Таварыства, якія не заплацілі за поўгода вызначаных узносаў, лічацца выбыўшымі з ліку членаў Таварыства. Але яны зноў уваходзяць у Таварыства пасля ўнясення належных узносаў без новага абрання.

§ 9. Сродкі Таварыства выдаюцца Прэзыдыумам па каштарысах разгледжаных Праўленьем і зацверджаных агульным сходам. Справаздачы аб выдатках, разгледжаныя і зацверджаныя Праўленьем Таварыства, перадаюцца ў тую ўстанову, з якой атрыманы сродкі, а копіі справаздач захоўваюцца ў справах Таварыства.

#### IV. Агульныя сходы Таварыства.

§ 10. Сходы Таварыства склікаюцца Праўленьем Таварыства з папярэднім пісьмовым паведамленьнем і ўзгадненьнем з праўленьем школы за тры дні да сходу і падзяляюцца на чарговыя і загадныя.

§ 11. Чарговыя сходы лічацца адбытымі пры ўсякім ліку прысутных членаў, а загадныя пры прысутнасьці акрэсьленага кворуму, які адзначаецца Праўленьем у павестках.

§ 12. Чарговыя сходы склікаюцца Праўленьем для заслухоўваньня і абгаварваньня навуковых дакладаў і пытанняў, звязаных з навуковай дзейнасьцю Таварыства, і лічацца адчыненымі.

§ 13. Загадныя агульныя сходы склікаюцца Праўленьем альбо па пастанове рэвізійнае камісіі, ці паводле заявы ня меней 10 членаў Таварыства.

§ 14. Агульныя загадныя сходы:

- а) выбіраюць Праўленьне Таварыства і рэвізійную камісію;
- б) прымаюць новых членаў Таварыства;
- в) разглядаюць і зацвярджаюць справаздачы Праўленьня аб дзейнасьці Таварыства і пастановы рэвізійнае камісіі;
- г) разглядаюць і зацвярджаюць пляны далейшай працы Таварыства, якія ўносяць Праўленьне.

д) выбіраюць дэлегатаў на Ўсебеларускую Краязнаўчую Конфэрэнцыю;

е) вызначаюць патрэбныя сэкцыі і сталыя камісіі Таварыства;

ж) вызначаюць велічыню членскіх узносаў;

з) зацвярджаюць праекты каштарысаў;

і) выключаюць членаў Таварыства;

к) абгаварваюць праекты аб зьменах у статуте Таварыства;

*Увага 1.* Прынятыя Таварыствам зьмены ў статуте зацвярджаюцца Праўленьем навучальнай установы.

л) абгаварваюць пытаньне аб зачыненні Таварыства.

§ 15. Усе справы на сходах вырашаюцца простаю большасьцю галасоў прысутных членаў Таварыства, апрача пытаньня аб яго зачыненні, для вырашэньня якога патрэбна большасьць у  $\frac{2}{3}$  галасоў прысутных членаў. Пры роўнасьці галасоў пытаньне лічыцца адхіленым.

#### V. Праўленьне Таварыства.

§ 16. Праўленьне Таварыства абіраецца агульным сходам Таварыства (загадным) на тэрмін ня больш году ў вызначаным агульным сходам ліку членаў. Праўленьне са свайго складу вылучае Прэзыдыум у складзе 5 асоб, куды ўваходзяць: старшыня, намесьнік, сакратар, скарбнік і член Прэзыдыуму. Аб складзе Праўленьня і ўсіх зьменах у ім паведамляецца праўленьне данай вышэйшай школы.



§ 17. Праўленне Таварыства:

- а) ажыццяўляе пастановы агульных сходаў і канфэрэнцый;
- б) кіруе дзейнасцю сэкцый і камісій Таварыства;
- в) кіруе адміністрацыйна-фінансавымі і гаспадарчымі справамі Таварыства;
- г) робіць справаздачу перад агульным сходам Таварыства, а копію пасылае ЦБК;
- д) робіць справаздачы аб сваёй дзейнасці праўленню навучальнай установы і інфармуе аб сваёй працы кіруючыя студэнцкія арганізацыі навуч. установы.

**VI. Рэвізійная камісія Таварыства.**

§ 18. Рэвізійная камісія Таварыства абіраецца агульным сходам Таварыства ў ліку ня менш 3-х асоб адначасна з абраннем Праўлення.

§ 19. Рэвізійная камісія сочыць за выкананнем ускладзеных на Праўленне абавязкаў, за правільнасцю выдаткаў грашовых сродкаў, разбірае скаргі на дзейнасць Праўлення і справаздачу аб сваёй працы дае агульнаму сходу Таварыства.

**VII. Ліквідацыя Таварыства.**

§ 20. Таварыства можа быць зачынена як загадам урадавых устаноў, так і пастановай агульнага сходу Таварыства.

§ 21. У выпадку ліквідацыі Таварыства Праўленне прадстаўляе аб гэтым даклад праўленню вышэйшай навучальнай установы і копію яго пасылае ЦБК.

§ 22. Уся маёмасць, што належала зачыненаму Таварыству, паступае пад загад вышэйшай школы, пры якой існавала Таварыства.

З а с н а в а ў ц ы:

---



## П. М. ЯРЭМЕНКА.

(Нэкролэг).

У асобе Пётры Мітрафанавіча Ярэменкі, які памёр 27 лютага г. г., мы страцілі аднаго з выдатных краязнаўцаў на Гомельшчыне і аднаго з самых шчырых працаўнікоў у галіне народнай асьветы. Пётра Мітрафанавіч паходзіў з сялян сяла Дунайца Глухаўскага павету, Чарнігаўскай губэрні. Пасьля сканчэньня унівэрсытэту 1-га кастрычніка 1887 году быў назначаны выкладчыкам гісторыі ў Новазыбкаўскім рэальным вучылішчы і ад таго ўвесь час вёў пэдагагічную працу і адначасна з гэтым працаваў у навуковай і грамадзкай галіне. У пачатку 1904 году, калі П. М. прачытаў шэраг агульна-адукацыйных лекцый па політычнай географіі, пасьля чаго чарнігаўскім губарнатарам быў зроблены даклад папярэчыцелю Кіеўскага вуч. вокругу аб нядобранадзейнай чыннасьці Ярэменкі, яму прышлося эвакуавацца ў Палтаўскае рэальнае вучылішча. Але і тут лёс не шкадаваў яго. У 1907 годзе ён быў звольнены з пасады настаўніка з прычыны прыцягненьня да адказнасьці за працу ў Сялянскім Саюзе. Па прыговору суду ён з паловы 1908 году да канца 1909 году прасядзеў у Палтаўскай і Міргарадзкай турмах. З таго часу пачалося яго бадзяньне і толькі ў 1917 годзе ён зноў вярнуўся ў Новазыбкаў, куды быў запрошаны сходам бацькоў для загадваньня рэальным вучылішчам. З 1918 году пачалася яго праца ў савецкіх школах. У 1919-20 г. прымаў удзел у арганізацыі вячэрняй школы для рабочых пры фабрыцы „Волна Рэволюцыі“, а з лістапада 1921 г. да канца 1923 г. загадваў школьным пададзелам Новазыбкаўскага Аддзелу Народнай Асьветы. У апошнія гады ён быў выкладчыкам політэхнікуму, школы 2-й ступені і фабзавуча. Не пералічваючы падрабязна ўсіх яго іншых прац, мы спынімся толькі на яго працах у галіне краязнаўства. Яшчэ ў першыя гады свайго знаходжаньня ў Новазыбке ён заняўся архэалёгічным дасьледаваньнем Новазыбкаўскага і суседняга Сураскага паветаў, вынікам чаго зьявілася яго праца „Радимичские курганы“ (Зап. Русск. О-во, т. VIII). Потым, па даручэньні Архэалёгічнай камісіі ім былі зроблены раскопкі ў Бранскім і Елецкім паветах, Арлоўскай губэрні (Зап. Русск. Арх. О-ва, т. XIII). У 1924 годзе ён даў нарыс „Восточные уезды Гомельской губернии в прошлом“ (Зборн. матар. Гом. губ. курсаў па перападрыхтоўцы школьных працаўнікоў у г. Новазыбке). Апошняю яго працаю быў кароткі географічна-эканамічны нарыс „Новозыбковский уезд“ з Новазыбкаўскага Бюро Краязнаўства ў 1925 годзе. Апошняю з названых прац П. М. Ярэменка скончыў летам 1925 году, калі быў ужо хворым.

Запаленьне ўнутранага вуха, якое выклікала параліч і плямісты тыфус былі непасрэднаю прычынаю сьмерці.

Так скончыў свой жыцьцёвы шлях гэты няўтомны і ціхі працаўнік, які карыстаўся агульнаю павагаю сваіх равесьнікаў і тых маладых таварышоў, якія ішлі яму на зьмену. Пасьля Пётры Мітрафанавіча засталіся незабасьпечанымі старая-ўдава і дачка-студэнтка.

З. Струнін.



# Х Р О Н І К А.

## II Усебеларускі Краязнаўчы З'езд \*

10-13 лютага г. г. ў памяшканні Інбелкульту адбыўся II Усебеларускі Краязнаўчы З'езд. На З'езд з'ехалася з усіх краязнаўчых таварыстваў і гурткоў БССР 187 дэлегатаў, з іх з рашучым голасам 155 і дарадчым—32; ад раёнаў—82, ад акруговых краязнаўчых арганізацый—34; ад вузаў і тэхнікумаў—21, ад цэнтральных устаноў—50 дэлегатаў. Па партыйнасці: членаў і кандыдатаў—41, членаў КСМ—6 і беспартыйных 140. Па нацыянальнасці: беларусаў—150, яўрэяў—21, палякаў—3, расійцаў—6, украінцаў—2 і іншых—5.

Асноўнымі пытаннямі, разгледжанымі на З'ездзе, былі: 1) замацаванне арганізацыйных формаў краязнаўчай сеткі, 2) высьвятленне перспектыв далейшай працы ў галіне ўсебаковага вывучэння краю, 3) узмацненне краязнаўчай працы сярод нацменшасцяў БССР і 4) наладжванне кіраўніцтва ў школьных краязнаўчых арганізацыях, асабліва сярод студэнцтва.

### Р Э З О Л Ю Ц Я

па дакладах: „Справаздача Ц.Б. Кр. і перспектывы далейшай яго працы“, „Дзейнасць краязнаўчай сеткі БССР“ і „Даследаванне Асіпавіцкага раёну“.

1. Ад I да II Усебеларускага Краязнаўчага З'езду краязнаўчы рух БССР, выкліканы ўмовамі і патрэбамі надзвычайнага ўзросту гаспадарча-культурнага будаўніцтва і яго сацыялістычных элементаў, пад ідэёвым кіраўніцтвам Комуністычнай партыі, становіцца запраўды шырокім грамадскім рухам навуковага вывучэння мясцовага краю ў мэтах дапамогі сацыялістычнаму будаўніцтву, ступова ўцягваючы ў гэтую справу шырокія масы працоўных.

2. Дзейнасць Цэнтральнага Бюро Краязнаўства і краязнаўчай сеткі нормальна развівалася ў кірунку ажыццяўлення пастаноў I З'езду, што сьцьвярджаецца агульным узростам членаў з 3.738 да 7.073, узростам удзелу членаў партыі з 7 да 10%, Комсамолу з 4 да 9% і больш масавым характарам арганізацыі.

3. У арганізацыйным кірунку канчаткова вывучаны і ўсталяваны наступныя формы краязнаўчага руху: гурток, раённае таварыства і акруговае і адпаведна: школьны гурток, гурток пры тэхнікумах і таварыства

пры вышэйшай школе; для ўсіх памянёных арганізацый укладзены і зацверджаны статуты з адзнакаю ўзаемасувязі арганізацый.

4. У галіне навуковай вывучэння раёнаў дала значныя вынікі як навуковага, так і арганізацыйна-мэтодычнага характару: ёсць некалькі апісанняў раёнаў, высьветлены мэты арганізацый вывучэння, заснаваны ў некаторых раёнах музэі і ва ўсіх раёнах заснаваны краязнаўчыя бібліятэкі.

5. Цэнтральным Бюро Краязнаўства, апрача сталага кіравання справамі пісьмова, інструкцыямі, мэтодычнымі паказаннямі і праз часопіс „Наш Край“, абслужаны жывым інструктажам у плянавым парадку ўсе акруговыя таварыствы і ў сярэднім па два раённыя таварыствы па акрузе.

6. Матар'ялы мясцовых краязнаўчых арганізацый, якія дасылаліся ў Цэнтральнае Бюро Краязнаўства, апошнім падлічваліся і перадаваліся адпаведным секцыям ці камісіям Інстытуту Беларускае Культуры для апрацоўкі, у выніку чаго ў апошнія часы з'яўляліся абгляды іх у друку ў „Нашым Краі“ з мэтодычнымі заўвагамі.

7. „Наш Край“ да II З'езду стаў запраўды кіраўнічым і аб'яднаючым органам краязнаўчага руху, змяшчаючы мэтодычныя матар'ялы і працы месьці.

8. Побач з гэтым прыходзіцца адзначыць шмат недахопаў у працы, якія заключаюцца ў наступным:

а) слабая папулярызаванасць краязнаўства сярод шырокіх мас працоўных, а значыць і слабое ўцягненне іх у дзейнасць краязнаўчай сеткі;

б) да гэтага часу ня створана навакол краязнаўства належная грамадская думка;

в) не заснавана належная матар'яльная база;

г) не праведзены сталы падлік краязнаўчых сіл і устаноў;

д) не хапае інструкцыйнага і мэтодычнага матар'ялу;

е) няпоўная і несваячасовая апрацоўка дасылаемага ў ІБК матар'ялу, а таксама несваячасовае паведамленне аб лесі прысылаемых матар'ялаў у ЦБК.

ж) маса студэнцтва вельмі слаба ўцягнута ў працу;

з) некаторыя арганізацыі не разгарнулі сваёй дзейнасці;

і) не разгарнулася экскурсійна-экспедыцыйная праца арганізацый;

к) вытворчая праца арганізацый толькі распачалася;

\* Рэзольцыі па школьным краязнаўстве друкуюцца ў час. „Асвятла“ № 2.



л) слаба інформуюча друк аб працы краязнаўчай сеткі;

м) не разгарнулася належным чынам праца па арганізацыі раймузэяў і зборы калекцый;

н) адсутнічае інвэнтарызацыя маёмасці арганізацый;

о) „Наш Край“ выходзіць нерэгулярна;

п) ня ўскладзілі належнай сувязі краязнаўчых арганізацый з установамі і арганізацыямі, якія выдучылі вивучэнне краю;

р) на практыцы зьмешчаецца школьнае праграмае краязнаўства з агульным.

Адзначаючы дасягненні як у арганізацыйна-методычным кірунку, так і ў навукова-даследчым, II Краязнаўчы Зъезд на далейшае лічыць неабходным:

### У галіне арганізацыйнай.

1) Вывучэння, правярэння на практыцы і ўсталявання арганізацыйных форм краязнаўчага руху—сельсавецкіх гурткоў, раённыя і акруговыя таварыствы і адпаведныя школьныя арганізацыі замацаваць, перавесці іх працу на грунт прынятых і зацверджаных адпаведнымі органамі статуаў, удакладніць секцыйны падзел арганізацый. Але разам з тым ня спыняць у далейшым вивучэння і ўдасканалення формаў краязнаўчага руху.

2) Усім краязнаўчым арганізацыям узмацніць папулярнаванне краязнаўства з тым, каб ідэю краязнаўства прасунуць у шырокія гурткі працоўнай масы з мэтай уцягнення яе ў справу па непасрэдным вивучэнні і даследаванні краю.

3) Узяць цвёрды курс на арганізацыю тэрытарыяльных сельсавецкіх гурткоў, як першапачатковых краязнаўчых арганізацый па вивучэнні раёнаў.

4) З мэтай накіравання пытанняў краязнаўства па правільным шляху і дасягнення належных вынікаў, асабліва ў справе даследавання сучаснасці, гаспадарчага і эканамічнага становішча вёскі павялічыць лік членаў краязнаўчых арганізацый за кошт членаў комсамольскіх, професійных арганізацый, піонэраў і рабоча-сялянскага актыву захаваўшы пры гэтым поўнасьцю прыцып добраахвотнасці.

5) Узяць цвёрды курс на арганізацыю раённых краязнаўчых музэяў з тым, каб зрабіць іх вихаваўчымі асяродкамі, як для сельніцтва, так і для школ, а таксама на заснаванне сталых раённых краязнаўчых бібліотэчак пры іх і на арганізацыю бібліаграфічнай працы.

6) Наладзіць справу раймузэяў такім чынам, каб яны адбівалі ўсё жыццё раёну і прыцягвалі да сябе ўвагу шырокіх працоўных мас і органаў улады, якія, бачачы яго дасягненні і карысць, будуць падтрымліваць яго матар'яльна.

7) Усякага роду дасягненні ў краязнаўчай справе як з боку таго ці іншага дось-

леду ці арганізацыі музэю краязнаўчых арганізацый высвятляюць у перыядычным друку.

8) Дзеля высвятлення стану краязнаўчых арганізацый і правільнага кіравання справай паставіць належным чынам падлік членаў, асабліва актыву вынікаў працы навукова-краязнаўчых устаноў, паводле ўстаноўленых ЦБК формаў, падлік літаратуры і аб'ектаў абследавання.

9) Перавесці працу ўсёй краязнаўчай сеткі на плянвы кірунак, паклаўшы ў аснову працы выкананне паасобных заданняў па выбары членаў.

10) Зьвярнуць асаблівую ўвагу на ўцягненне ў краязнаўчую справу нацыянальных меншасцей і на вивучэнне і ўдасканаленне формаў і метадаў працы праз краязнаўчыя секцыі нацменшасцей пры ЦБК і акруговых таварыствах.

11) Праз арганізаваных пры ЦБК камісіі школьна-краязнаўчую і студэнцкую наладзіць накіраванне працы школьна-краязнаўчых гурткоў у навучальных установах з тым, каб у выніку працы з членаў гэтых гурткоў выходзілі актыўныя даследчыкі і кіраўнікі гурткоў.

12) У мэтах падняцця кваліфікацыі і падрыхтоўкі краязнаўцаў лічыць пажаданым арганізацыю краязнаўчых студый, курсаў, семінараў у акруговых цэнтрах, даручыўшы ЦБК апрацаваць адпаведныя праграмы і метады працы.

### У галіне навукова-даследчай.

13) Асноўным пытаннем кожнай раённай краязнаўчай арганізацыі ў галіне навукова-даследчай лічыць усебаковае вивучэнне і даследаванне раёну па пэўным плане, апрацаваным раённым таварыствам; сельсавецкія гурткі робяць вивучэнне свайго сельсавету па плане, узгодненым з раённым таварыствам; першачарговай працай павінна быць вивучэнне гаспадарча-эканамічнага боку і быту.

14) Каб мець прыклад, як рабіць вивучэнне раёну, даручыць ЦБК закончыць распачатае ўзорнае даследаванне і вивучэнне Асіпавіцкага раёну, а матар'ялы выдрукаваць не пазней восені гэтага году; ЦБК павінен усямерна дапамагчы сваёму выхаду гэтага даследавання; таксама прапанаваць акруговым таварыствам правесці вивучэнне і даследаванне вилучаных ім для гэтай мэты раёнаў з тым, каб гэтую працу друкаваць.

15) Адначасна з вивучэннем раёну ўсе краязнаўчыя арганізацыі дапамагаюць у працы ЦБК яго секцыям ці камісіям—шляхам допісаў, запаўнення тых ці іншых анкет, праграм, збірання навуковых матар'ялаў і інш.; у мэтах коардынавання спраў ўсе матар'ялы, як камісіямі, так і краязнаўчымі арганізацыямі даслаюцца праз ЦБК.

16) На бліжэйшы перыяд у план працы мясцовых краязнаўчых арганізацый, паводле заданняў ЦБК, павінны ўвайсці: а) сезон-



ныя фэналогічныя і мэтеаролёгічныя назіраньні; б) вывучэньне бюджэту часу селяніна; в) вывучэньне хатніх рамэстаў; г) зьбіраньне вуснай народнай творчасьці; д) зьбіраньне слоўнікавага матар'ялу; е) апісаньне паселішча; ж) апісаньне помнікаў старажытнасьці і ўкладаньне архэолёгічных карт і інш.

17) ЦБК вывучыць пытаньне аб патрэбе тых ці іншых анкет ці програм, згодна запатрабаваньням месці і краязнаўчай справы і выдаць іх з тлумачальнымі мэтодычнымі заўвагамі.

18) Краязнаўчыя арганізацыі вядуць сваю працу па вывучэньні краю ў сысьлай сувязі з арганіамі Дзяржплану, статыстычнымі, коопэратывамі і іншымі, абменьваючыся дасьледчымі матар'яламі.

19) Усе экспэдыцыі, якія пасылаюцца ІБК на месцы для досьледаў, увязваюць сваю дзейнасьць з мясцовай краязнаўчай арганізацыяй, каб даць апошняй магчымасьць скарыстаць вынікі гэтых досьледаў ЦБК сваёчасова паведамляе месцы аб экспэдыцыях.

20) Зьвярнуць асаблівую ўвагу ўсіх краязнаўчых арганізацый на выяўленьне найбольш каштоўных і цікавых месцаў у БССР з мэтай наладжваньня экскурсій, ЦБК выдаць апісаньне гэтых месцаў і маршрутаў, асаблівую ўвагу зьвярнуць на арганізацыю экскурсій па сваім краі.

21) ЦБК дабіцца сваёчасовай і поўнай апрацоўкі матар'ялаў з месцаў з тым, каб вынікі працы зьмяшчаць сваёчасова ў друку.

22) ЦБК выпрацаваць парадак, якія матар'ялы пасылаюцца арганізацыямі ў ІБК і якія скарыстоўваюцца на мясцох, а таксама сваёчасова паведамляць месцы аб атрыманьні дасылаемых у ЦБК матар'ялаў.

23) Даручыць ЦБК узяць пытаньне перададзаведнымі арганіамі аб матар'яльнай дапамозе краязнаўчым арганізацыям.

24) Даручыць ЦБК клапаціцца, каб Дзяржаўны музэй дапамагаў мясцовым краязнаўчым Музэям, дасылаючы дублеты і фотграфіі.

25) Узяць курс на пэўнае вызначэньне месца ЦБК пры Інстытуце Беларускае Культуры і на ўвядзеньне інстытуту корэспондэнтаў у ЦБК.

26) Даручыць ЦБК зьвярнуць асаблівую ўвагу на вывучэньне краязнаўчай працы ў Гомельскай і Рэчыцкай акругах, узяўшы кірунак на падраўніваньне іх да стану краязнаўчых арганізацый БССР.

### У галіне мэтодычна-кіраўнічай.

27) ЦБК наладзіць сталае мэтодычнае кіраўніцтва краязнаўчымі арганізацыямі, дзеля чаго: а) апрацаваць на падставе практыкі дасьледаваньня Асіпавіцкага раёну прыкладны плян вывучэньня і дасьледаваньня раёнаў; б) у „Нашым Краі“ зьмяшчаць больш популярных артыкулаў арганізацыйнага і мэтодычнага зьместу; в) папоўніць краязнаўчыя бібліятэчкі новай літаратурай; г) пасіліць жывы інструктаж раённых арганізацый, узгадняючы пасылку інструктараў у тых ці ін-

шыя раёны з праўленьнямі акруговых таварыстваў краязнаўства.

28) ЦБК прыняць усе меры да рэгулярнага і сваёчасовага выхаду часопісу „Наш Край“, ні ў якім разе не дапушчаючы скарачэньня яго і выхаду падвойных нумароў.

29) Прымаючы пад увагу вялікую колькасць матар'ялаў, якія дасылаюцца з месцаў для часопісу, і вялікую вартасьць некаторых з іх, лічыць неабходным выданьне іх паасобнымі краязнаўчымі зборнікамі.

30) Лічыць мэтазгодным выданьне мясцовымі краязнаўчымі арганізацыямі рукапісных краязнаўчых часопісаў, у якіх зьмяшчаць сабраныя і апрацаваныя арганізацыямі матар'ялы.

31) Абавязваць мясцовыя краязнаўчыя арганізацыі прыняць усе неабходныя меры да папулярнага часопісу „Наш Край“ з мэтай шырокага яго распаўсюджваньня.

32) Даручыць ЦБК ня спыняць дармовай пасылкі часопісу „Наш Край“ краязнаўчым арганізацыям на мясцох.

33) Прымаючы пад увагу, што дзеля абмежаванасьці сродкаў нельга было працягнуць Зьезд яшчэ на некалькі дзён і праца павінна была высьціся пасэкцыйна, што не дало магчымасьці ўсім дэлегатам Зьезду заслухаць усе даклады, якія зьяўляюцца каштоўным кіруючым матар'ялам, прапанаваць ЦБК прыняць усе меры, каб у мясечны тэрмін выдаць працы II Усебелар. Краязнаўчага Зьезду.

## Краязнаўчая праца і студэнт-мэдык.

7 студзеня г. г. у анатомічнай залі Беларускага Дзяржаўнага Унівэрсытэту адбыўся сход Мэдычнай сэкцыі Цэнтральнага Праўленьня Краязнаўства пры БДУ. На сходзе д-р Ів. Цвікевіч, намесьнік старшыні Мэдсэкцыі Інстытуту Беларускае Культуры, прачытаў даклад на тэму „Краязнаўчая праца і студэнт-мэдык“.

Адначасова вялізарнае значэньне краязнаўчай працы для эканамічнага і культурнага адраджэньня БССР, дакладчык падрабязна высьніў мэты і заданьні краязнаўчай работы ў галіне мэдыцынскай. Тут увага мэдыка павінна быць накіравана на тое, каб сваёй краязнаўчай працай дапамагаць, папярэжаць, дасьледам па аздараўленьні насельніцтва Беларусі, падругое, дасьледам па барацьбе з соцыяльнымі хваробамі, патрэбае — каб дапамагчы справе набліжэньня мэдыцынскай навукі да масы (папулярна і навук літаратуры на беларускай мове) і ўрэшце, каб зрабіць актыўным удзельнікам тых навукова-мэдыцынскіх досьледаў, якія ўжо пачаты, або самім распачаць свае арыгінальныя досьледы.

Профіляктычны ўхіл, які цяпер пануе ў мэдыцыне, вымагае ад мэд. працаўніка да-сканальнага веданьня свайго краю: трэба ве-



даць клімат, глебу, дынаміку насельніцтва, ведаць умовы хатняга быту, умовы працы на фабрыцы, у майстэрні і на полі і г. д. Ня ведаючы мясцовых умоў, нельга весці санітарнай прапаганды і г. д. Далей д-р Цвікевіч спыніўся на тым, якую канкрэтную карысьць можа атрымаць студэнт-мэдык, які будзе займацца краязнаўствам. Кожны краязнаўца, які самастойна распрацоўвае тое ці іншае пытаньне або нават толькі зьбірае матэрыялы для больш шырокіх навуковых прац — праз гэтае самае навучаецца самастойна навукова мысьліць, прывучаецца да навуковай самадзейнасьці, набывае і тыя тэхнічныя навывы, якія так патрэбны кожнаму навуковому працаўніку.

Апроч таго, кожная нават невялікая краязнаўчая праца — гэта ёсьць *орыгінальная навуковая праца* і для будучага навук. працаўніка гэта мае таксама не малое значэньне.

Пад канец дакладчык казаў аб літаратурных крыніцах па краязнаўству, прычым адзначыў у першую чаргу „Наш Край“, як кіраўнічы орган, а таксама спэцыяльна для мэдыкаў „Беларускую Мэдычную Думку“, дзе ёсьць шмат артыкулаў краязнаўчага значэньня. Дакладчык падкрэсьліў яшчэ вялізнае значэньне для кожнага краязнаўца — трыманьне жывой сувязі з ЦБ Краязнаўства ІБК, а для мэдыкаў, апроч таго, з Мэдсэкцыяй Інбелкульту, якія ўзусьдзі гатовы дапамагчы кожнаму гуртку і паасобнаму таварышу сваёй радай, літаратурай, а часам нават сродкамі, калі для гэтага ёсьць магчымасьць.

## Краязнаўчы гурток пры Гідротэхнікуме.

З пачатку бягучага вучэбнага году студэнтамі Гідротэхнікуму арганізаваны краязнаўчы гурток пад кіраўніцтвам настаўніка Пяткевіча. У гурток запісалася 41 чалавек. На арганізацыйным сходзе было абрана бюро гуртка, абгаворана пытаньне аб задачах і працы гуртка і зацьверджаны плян працы на I поўгодзьдзе. Агульныя сходы гуртка будуць адбывацца штотыдзень, на якіх будуць заслухоўвацца даклады як студэнтаў, так і настаўніка, а разам з тым і прадстаўнікоў ЦБК.

У зьвязку з тым, што ў Гідротэхнікуме зьехаліся студэнты ад усіх краёў Беларусі і што студэнты на летнюю практычную працу разьязджаюцца па розных глухих кутках Рэспублікі, можна спадзявацца, што ўдзел іх у краязнаўчай працы будзе асабліва карысным.

Бюро гуртка.

## 3-я Аршанская акруговая краязнаўчая канфэрэнцыя.

18—19 сьнежня мінулага года ў г. Воршы адбылася 3-я Акруговая Краязнаўчая Канфэрэнцыя, на якую зьявіліся дэлегаты ад усіх

раёнаў. Канфэрэнцыя ў час адчынення паслала прывітаньне Акруговай Партыйнай Канфэрэнцыі і прыняла наступныя парадкі дня: 1) Справаздача аб дзейнасьці Праўленьня Аршанскага Акруговага Т-ва за час ад 25 красавіка 1926 г. па 1 сьнежня 1926 г. — даклад сакратара т. Васілеўскага; 2) Доклад рэвізійнай камісіі; 3) Інфармацыя проф. Лунгерсгаўзена аб дзейнасьці Горацкага Навуковага Т-ва па вывучэньні Беларусі; 4) Справаздача Дубровенскага Райтаварыства і сьдаклад т. Цэхановіча; 5) Справаздача Коханаўскага Райтаварыства; 6) Доклад аб працы Слоўнікавай Камісіі пры Акруговым Т-ве; 7) Чарговыя задачы краязнаўчай працы на Беларусі — даклад прадстаўніка ЦБК; 8) Плян далейшай працы Акруговага Т-ва; 9) Бягучыя справы.

Згодна справаздачы Праўленьня Акруговага Т-ва праца праўленьня і сэкцыяй акруговага т-ва за час ад 25 красавіка да 1 сьнежня заключалася ў наступным:

### 1. Праца Праўленьня.

За справаздачны перыяд адбылося 9 пасяджэньняў Праўленьня Акруговага Т-ва, два агульныя сходы і адна акруговая канфэрэнцыя. Разгледжана 90 пытаньняў, з якіх: культурна-гістарычных — 35, прыродазнаўчых — 15, аграномічных — 20, музэйна-архіўных — 10 і тэрмінолёгічных — 10. Лік членаў краязнаўчых т-ваў па акрузе ўзрос да 930 членаў, але актыўна невялікі. Зараз па акрузе існуе 9 раённых т-ваў, 17 гурткоў пры школах сямігодках і рабфаку. Пры Акруговым Т-ве працавала 3 сэкцыі: этнографічна-гістарычная, прыродна-эканомічная, сэкцыя яўрэйскай культуры. Праўленьнем Акруговага Т-ва за гэты час праведзена 5 раённых канфэрэнцый з папярэднім абсьледваньнем працы праўленьня раённых т-ваў. Заслухана справаздача аб працы 2-х раённых т-ваў. У шэрагі краязнаўчых арганізацый пачалі ўцягвацца члены іншых саюзаў, сяляне, комсамол, піонэры. Завязана шчыльная сувязь з Акруговай Плянавай Камісіяй і па даручэньні яе праведзена 2 досьледы. Сувязь з раённымі т-вамі галоўным чынам пісьмовай: на выезды і жывое кіраўніцтва не хапае сродкаў. Больш-менш шчыльная сувязь падтрымліваецца з Горацкай С.-Г. Акадэміяй, Інбелкультам, Акадэміяй Навук СССР і Украінскай Акадэміяй Навук. Праўленьнем праведзены абмен выданьнямі з краязнаўчымі арганізацыямі Масквы, Ленінграда, Кіева, Харкава і беларускімі краязнаўчымі арганізацыямі.

### 2. Праца этнографічна-гістарычнай сэкцыі.

Сэкцыяй праведзены вучот помнікаў старажытнасьці, мастацтва і быту. Зарэгістравана больш 10 курганоў і гарадзішч, руіны аднаго замку, пяць замчышч, 10 цэркваў і кляштароў. Складаньне архэалягічнай карты і помнікаў старажытнасьці яшчэ не закончана, бо некаторыя раёны т-вы і РВК да



гэтага часу ня прыслалі неабходных матар'ялаў. Гістарычны заказнік каля в. Чаркасава астаўбаваны на плошчы 12 $\frac{1}{2}$  дзесяцін і тады ўжо праведзена навуковая экспедыцыя. Летам былі абследаваны членамі ІБК і акруговага т-ва пячоры на левым беразе Дняпра. Праведзена канцэнтрацыя архіўных матар'ялаў. Запісана больш 5.000 слоў для слоўніка Аршанскай акругі і сабрана шмат сшыткаў з народнымі песнямі, прыказкамі і прыпеўкамі. Усё гэта накіравана ў Цэнтральнае Бюро Краязнаўства. Сэкцыяй вывучаецца гісторыя Аршаншчыны і зараз гісторыя Воршы і мястэчак даведзена да XVII стагоддзя.

### 3. Праца прыродна-эканамічнай сэкцыі.

Сэкцыя ўсю сваю працу сконцэтрала ў летні час вакол с.-г. музея. Праводзіліся фэналагічныя назіранні, складзены весткі аб зацьвітванні 140 відаў раслін Аршанскае акругі, гэрбары і вылося вывучэнне птушак акругі. Вывучэнне карысных выкапняў і мінеральных крыніц прывяло к адшуканню жалезнай руды ў Аршанскім, Круглянскім, Багушэўскім і Ляднянскім раёнах, залежай охры і крэйды ў Дрыбінскім раёне і розных глін у Дубровенскім, Ляднянскім і Копыскім раёнах. Па даследаванні тэхнікі сялянскае гаспадаркі мала зроблена. На гэту тэму заслуханы толькі адзін даклад на агульным сходзе Т-ва і 10 запоўненых анкет пераслана ў ІБК і навуковаму т-ву ў Горках.

### 4. Праца сэкцыі яўрэйскай культуры.

Сэкцыяй распачата праца па збіранні помнікаў яўрэйскай старажытнасці на Аршаншчыне. Пачалося вывучэнне Яўрэйскіх колёній на Аршаншчыне і гісторыі яўрэйскай асветы і рэвалюцыйнага руху сярод яўрэяў Аршаншчыны.

### 5. Праца раённых т-ваў.

З раённых т-ваў лепш за ўсіх працавала Горацкае і Ляднянскае Т-вы. Сярэдне працавалі Багушэўскае і Талачынскае. Іншыя раёны т-вы не перажылі яшчэ свайго арганізацыйнага перыяду. Больш за ўсё раённыя т-вы вядуць збіранне фольклёру і слоўнікавага матар'ялу. У гэтым напрамку на першым месцы стаіць Ляднянскае Т-ва, якое дало запісы 900 слоў і 1000 песень, баек, прыпевак. Засноўваюцца раённыя краязнаўчыя музеі і шмат знаходзяць, асабліва скарбаў, прыслана раёнамі ў акруговы музеі.

### 6. Краязнаўчая акруговая бібліятэка.

Бібліятэка налічвае да 200 кніжак і брошур. Ёсць усе працы па беларусазнаўству, апісанне Магілёўскай губерні і часопісы: „Краеведение“, „Наш Край“ і іншыя перыядычныя выданні розных краязнаўчых арганізацый.

Справаздачны даклад праўлення акруговага т-ва выклікаў ажыўлення спрэчкі, у якіх прынялі ўдзел усе дэлегаты.

Пасля гэтага дакладу канферэнцыя з зацікаўленасцю выслухала інфармацыю проф.

Лунгерсгаўзена аб дзейнасці Горацкага Навуковага т-ва па вывучэнні Беларусі. Докладчык у кароткіх рысах пазнаёміў канферэнцыю з працай т-ва за час з траўня месяца па 1 сьнежня. Навуковае т-ва мае тры сэкцыі: лясную, прыродна-агрономічную і зямляўпарадкавальную. За азначаны перыяд на пасяджэннях т-ва зроблена да 20 навуковых паведамленняў, прычым некаторыя з іх маюць значэнне, якое выходзіць за межы СССР. Такім, напр., зьяўляецца паведамленне аб павярці тэорыі адноснасці. Навуковых дакладаў за гэты час т-ва заслухала 9, напр., даклад Бойка аб умовах жыцця беларусаў на Дальнім Усходзе, даклады проф. Васількоўскага і Салаўёва аб іх падарожжах на Дальні Усход, даклад проф. Кайгародава і г. д. Т-ва мае свой орган друку, пагэтам са складу т-ва вылучана рэдакцыйная камісія. Ужо вышаў у свет зборнік прац т-ва. У далейшым т-ва мае намер выдаць зборнік пад загалоўкам „Горацкі раён“. Тут будуць зьмешчаны артыкулы, якія маюць дачыненне наагул да Аршаншчыны, напр. аб вывучэнні падземных вод, аб фіксацыі экзотычных відаў раслін, аб тэхніцы зямляўпарадкавання. Навуковае т-ва ня вузка спецыяльнае. Яно мае ў сваім складзе і сялян-даследчыкаў. Т-ва трымае непасрэдную сувязь з ЦБК, якое абяцала падтрымліваць т-ва ў яго даследах, узамен чаго т-ва будзе дапамагаць інфармацыямі, інструкцыямі, праграмамі і пасылкай артыкулаў членаў т-ва ў часопіс „Наш Край“.

Справаздача аб дзейнасці Дубровенскага Райтаварыства была знята з абвесткі дня і канферэнцыя заслухала даклад т. Цэхановіча, які па даручэнні акруговага т-ва праводзіў Дубровенскую раённую краязнаўчую канферэнцыю і наогул наладжваў там працу. Да канферэнцыі ніякай краязнаўчай працы ў Дубровенскім раёне не вылося, ня гледзячы на тое, што гэты раён Акруговым т-вам выбраны, як узорны, для вывучэння. Старое праўленне райтаварыства было зусім непрацаздольнае, нават кіраўнічых матар'ялаў, якія пасылаліся з ЦБК і акруговага т-ва праўленне райтаварыства не захавала. Краязнаўчых канферэнцый у раёне не праводзілася, ніякай папулярызаций гэтай справы, нават на наставніцкіх курсах і сходах, ня было. Цяпер на раённай канферэнцыі, якую правіў т. Цэхановіч, абрана новае праўленне і яго склад узгоднен з профсаюзам і райкомам. У далейшым праца па даследаванні Дубровенскага раёну ня спыніцца. Рабфак і пэдаггікум правялі падрыхтоўчую працу па вывучэнні Дубровенскага раёну, склалі апісальныя лісты, каб можна было апісаць раён.

З дакладу аб дзейнасці Коханаўскага Райтаварыства можна заўважыць, што т-вам прароблена значная праца: сабраны весткі аб помніках старасветчыны, узоры тканін, манэты, 600 слоў, шмат запісаў народнай творчасці. Дзейнасць т-ва расыць. Заснаваны тры краязнаўчыя ячэйкі: Смалянская,



Алёнавіцкая і Пярэвалацкая, якім т-ва дало аддзельныя заданні па краязнаўству, напр., Смалянскай яэйцы даручана сабраць весткі аб палацах, запісаць паданні аб 1863 годзе і абследаць тэрыторыю з залежамі торфу. Т-ва дае заданні і аддзельным сябром. Будзеца раённы краязнаўчы музей, пад які т-ва адваявала капліцу, і на пабудаванне яго дабылася сродкаў ад РВК і мясцоваму працадасвету—усяго 35 руб.

У дакладзе аб працы слоўнікавай камісіі старшыня яе т. Цэхановіч пазнаёміў канферэнцыю з умовамі складання слоўніка Аршаншчыны і даў інструкцыі дэлегатам, як у далейшым вясці працу па збіранні слоўнікавага матар'ялу. Зараз камісія сабрала больш 5.000 слоў і прыступіла да апрацоўкі гэтага матар'ялу. К вясне можна спадзявацца, што падрыхтоўчая праца па складанні слоўніка будзе закончана.

Па дакладу прадстаўніка ЦБК аб чарговых задках краязнаўчай працы на Беларусі акруговая канферэнцыя падкрэсліла наступныя бліжэйшыя заданні ў працы акруговага і раённых т-ваў:

I. У напрамку папулярызавання краязнаўства: 1) пастаўка дакладаў аб выніках краязнаўчай працы на профсаюзных, комсамольскіх, піонёрскіх сходах, на сходах вясковага актыву, сярод рабочых і сялян; 2) чытанне лекцый па аддзельных галінах краязнаўства; 3) азнаямленне шырокіх колаў грамадзянства з плянамі працы краязнаўчых арганізацый; 4) наладжванне выставак краязнаўчых матар'ялаў, інсцэніровак і вэчароў з краязнаўчым зместам.

II. У арганізацыйным напрамку: 1) арганізацыйнае аформленне і ўмацаванне існуючых краязнаўчых арганізацый, пашырэнне краязнаўчай сеткі, заснаванне ў раёнах 2—3-моцных краязнаўчых гурткоў; 2) умацаванне і канчатковае аформленне краязнаўчых гурткоў пры сямігодках; 3) стварэнне раённых музеяў; 4) Цэнтралізацыя ўсяе краязнаўчае працы шляхам падпарадкавання гурткоў—раёнам і г. д.

III. У мэтадычным напрамку: 1) належнае выкарыстанне краязнаўчымі арганізацыямі мэтадычнай літаратуры па краязнаўству; 2) прасоўванне гэтай літаратуры ў школу сямігодку і тэхнікумы, азнаямленне з ёю найбольш актыўных вучняў.

IV. У даследчым напрамку: у зімовы час цэнтр увагі звярнуць на вывучэнне эканомікі, этнографіі, гісторыі, мастацтва краю, на збіранне фольклёру і слоў жывой мовы.

Рэзолюцыі па справаздачы Праўлення Акруговага Т-ва і дакладу прадстаўніка ЦБК пакладзены ў аснову пляну далейшай працы Аршанскага Акруговага Краязнаўчага Т-ва.

## Дрыбінскае раённае т-ва.

(Аршанская акруга).

Сяброў у т-ве пасля перарэгістрацыі стала 24. Лік сяброў паменшыўся амаль у 2 разы, бо лішні баласт пры перарэгістрацыі

адпаў. Затое праца палепшылася. Зараз т-ва вядзе працу па секцыях: культурна-гістарычнай, эканамічнай, прыродна-геаграфічнай і этнографічнай. Заканчваецца арганізацыя раённага краязнаўчага музея. РВК заслухаў даклад аб працы раённага т-ва і даў 50 руб. на арганізацыю музея. Адведзена памяшканне пад музей з 2-х пакояў. Экспонатаў для музея ўжо шмат ёсць: прылады каменнага веку, старыя грошы, шмат узораў выкапняў. Т-ва сабрала шмат фольклёрных запісаў і 700 слоў жывой мовы. За гэты час адбылася раённая краязнаўчая канферэнцыя і створаны 2 краязнаўчыя гурткі пры вясковых школах.

## Багушэўскае раённае краязнаўчае таварыства.

(Аршанская акруга).

Таварыства арганізавана ў мінулым годзе. Зараз яно налічвае каля 60 сяброў, сярод якіх маюцца, апрача настаўнікаў і працаўнікоў агрономіі, партыйных, комсамольскіх і професіянальных арганізацый. Пры таварыстве існуюць секцыі: сацыяльна-эканамічная, культурна-гістарычная, прыродазнаўчая, этнографічная і інш.

За мінулы год т-вам узяты на вучот па ўсіх сельсаветах курганы, старадаўнія магільнікі і інш. помнікі старасвеччыны і прымаіліся меры па ахове гэтых помнікаў, калі ім пагражала небяспека руйнавання. Сабрана шмат мясцовых слоў, а таксама песень і інш. матар'ялаў славаеснай творчасці народу. Адшуканы і часткова ўжо здабыты ад насельніцтва старажытныя рэчы—каменныя тапавы, монеты і інш. Зняты здымак з даўняй карты размеркавання зямлі па часці раёну. Знойдзены цікавыя выкапні, якія адасланы на даследаванне ў С.-Г. Акадэмію.

На раённай краязнаўчай канферэнцыі, якая адбылася 29 лістапада б. г., т-ва канчаткова аформлена арганізацыйна: зацверджаны статут т-ва. У рэзолюцыі па справаздачы аб працы т-ва за год констатавана: 1) што ў мінулым годзе назіраўся малы ўдзел у краязнаўчай працы радавых сяброў т-ва; 2) што напрамак працы праўленнем быў узяты правільны, і т-ва імкнулася да вывучэння як мінулага, так і сучаснага стану раёну; 3) што неабходна праўленню і кожнаму сябру пасабна вёсці прапаганду значэння краязнаўства і ўцягваць у краязнаўчую працу грамадзкіх працаўнікоў і прыватных мясцовых жыхароў; 4) што адчуваецца адсутнасць сталых мэтадолёгічных вед, і затым неабходна перыядычна ставіць на настаўніцкіх канферэнцыях і сходах т-ва інструкцыйныя даклады аб мэтадах працы ў розных галінах краязнаўства. Ухвалена пры Багушэўскай сямігодцы, дзе нядаўна арганізаваны краязнаўчы гурток, утварыць раённы краязнаўчы музей, які будзе адбіткам усяе працы т-ва.

П. Кузьняноў.



## Бібліографія.

**Н. В. Здобнов.** Основы Краевой библиографии. Под редакцией библиографической комиссии ЦБК в составе: Н. В. Сивкова, Н. П. Киселева, А. Н. Турунова и Н. А. Дорогутина, Лнгр, 1925 „Колос“. 230 × 152 мм. 3000 экз. 125 ст. Ц. 1 р. 40 к.

Усе віды краязнаўцаў: дасьледчыкі, практыкі, арганізатары, асьветнікі і інш. у самым пачатку сваёй працы сутыкаюцца з неабходнасьцю мець бібліографію пытаньня. Было-б неразумна ня ўлічваць працы сваіх папярэднікаў, паўтараць яе і яе памылкі і г. д. Таму бібліографічная праца ў краязнаўстве мае першачарговае значэньне. Гэта асабліва востра адчуваецца ў нас. На першы пагляд здаецца, што наша старана амаль што зусім не дасьледвана. Паміж тым—гэта вынік нашай слабой знаёмасьці з багатай літаратурай Беларусі (праўда, часта ідэалёгічна варожай і амаль цалкам на чужых мовах). Выяўленьне гэтай літаратуры і складае пачатак краязнаўчай працы. Беларускае Дзяржаўнае Бібліотэка ня зможа выканаць задачу ўкладаньня краёвай бібліографіі без дапамогі месца.

І вось асаблівае значэньне набывае мэтадыка бібліографічнае працы. Першым дасканалым падсобнікам у гэтым кірунку і зьяўляецца кніжка Здобнова. Яна падрабязна разглядае абхват матэрыялу, плян і арганізацыю працы, способы апісаньня і класіфікацыі, выданьня і г. д. Карыстаючыся ёю, краязнаўцы сярэдняй падрыхтоўкі, калектыўнымі сіламі змогуць укладчыць поўную навуковую бібліографію свайго краю, чаму мы і рэкамендуем гэту кніжку краязнаўчым аб'яднаньням.

**М. Смалярскі.**

**Д-р Вол. Геринович.** Кам'янецчина. Частина перша. Природа. Кам'янець-Подільский Окр. Краєзнавчий Комітет. 1926 р. 1000 экз. 225 × 149 мм. 68 ст. Ц. 50 коп.

У нашым стане краязнаўства, калі вышла некалькі мясцовых краязнаўчых выданьняў і намячаюцца новыя, асабліва важнае значэньне мае знаёмства з іншымі мясцовымі краязнаўчымі выданьнямі і пераважна украінскімі. Скарыстаньне чужога досведу павінна заўсёды ісьці на карысьць мясцовай працы. Кніжка складаецца з 11 разьдзелаў: межы, географічнае становішча, плошча, адміністрацыйны падзел, гісторыя камянецкай зямлі (геалёгія), рэльеф, клімат, гідрографія, расьліннасьць, жывёлы і літаратура. Популярына-навукова, з практычнымі заўвагамі на

працягу амаль што ўсяго тэксту, аўтар апавядае пра прыроду Кам'янецчыны, даючы дакладнае ўяўленьне яе чытачу; карысна-б было і нашым краязнаўчым арганізацыям мець такія выданьні навукова-папулярнага практычнага характару адпаведна паказаным разьдзелам.

**М.**

**Н. П. Анциферов.** Теория и практика литературных экскурсий. Изд. „Сеятель“—Общедоступная библиотека. 147 × 110 мм. 110 ст. 12.250 экз. Ц. 30 к.

Экскурсіі займаюць усё большае і большае месца ня толькі ў практыцы школьнай, але і краязнаўчай. Найменшаю ўвагаю ў нас усё-ж карысталіся экскурсіі літаратурныя і галоўным чынам дзякуючы адсутнасьці мэтодычнай літаратуры. Анцифераў—адзін з вядомых аўтараў „Книги о городе“ у гэтай кніжачцы і дае падрабязнае тлумачэньне літаратурнай экскурсіі і яе відаў, а таксама суадносіні краязнаўства і літаратурных экскурсіі. Аўтар разглядае пытаньне з такім захапаньнем і захапленьнем, што ня можна не захапіцца справаю самому. На жаль, канкрэтнасьць кніжкі, абапёртая на прыкладах расійскай літаратуры і расійскіх гарадох, траціцца для беларускага асьветніка-краязнаўцы. Але мэтодычны зьмест кніжкі затое дае даволі канкрэтнае ўяўленьне аб пытаньні, кніжка танная і выдана ня дрэнна.

**М. С—і.**

**Юрка Гаўрук.** Вясковыя рыскі. Выд. ЦБ. „Маладняка“. Менск. 1926 г. 177 × 129 мм. 77 ст. Ц. 25 кап.

Збор фольклёру асабліва цікавіць нашых краязнаўцаў і ідзе з вялікім пасьпехам. Затым кожнаму нашаму краязнаўцу-фольклёрысту будзе асабліва цікава прачытаць гэты падарожніцкі ўражаньні Гаўрука, атрыманыя ім у часе паездак па Случчыне за зборам фольклёру. Простыя радкі гэтай кніжачкі пацягнуць усякага краязнаўцу пакінуць на час свой збор фольклёру на адным месцы (стацыянарным мэтодам) і пайсьці за песнямі па іншых вёсках (экспэдыцыйным мэтодам). А тады аўтар—дасягне мэты, хоць ён і ня меў на мэце нічога арганізацыйнага, а дзяліўся сваімі ўражаньнямі.

Выдана кніжка добра; па цане даступная.

**М. Смалярскі.**

Выдавец—Інстытут Беларускае Культуры.

Рэдактар—С. Плаўнік (З. Бядуля).



## З Ь М Е С Т.

	Стар.
М. Бялуга. — Праца 2-га Краязнаўчага Зьезду . . . . .	3
М. Каспяровіч. — Організацыя краязнаўчага руху . . . . .	6
А. Шлюбскі. — Год зьбіраньня фальклёрнага матар'ялу . . . . .	12
Проф. П. Салаўёў. — Аб пералётах птушак . . . . .	24
М. Алесін. — Падарожы па Беларусі . . . . .	30
М. І. К. — Жанчына і краязнаўства . . . . .	37

### МАТАР'ЯЛЫ З МЕСЦ.

Д. Васілеўскі. — Помнікі старасьвеччыны на Аршаншчыне . . . . .	40
В. Самцэвіч. — Барысаў . . . . .	45
Статуты краязнаўчых організацый . . . . .	51
П. М. Ярэменка (нэкролёг) . . . . .	59

### Х Р О Н І К А.

II Усебеларускі Краязнаўчы Зьезд . . . . .	60
Краязнаўчая праца і студэнт-мэдык . . . . .	62
Краязнаўчы гурток пры Гідротэхнікуме . . . . .	63
3-я Аршанская акр. краязн. конфэрэнцыя . . . . .	63
Дрыбінскае раённае т-ва . . . . .	65
Багушэўскае раённае краязнаўчае т-ва . . . . .	65

БІБЛІОГРАФІЯ . . . . .	66
------------------------	----











Цана 50 коп.